

Norauto

SIÈGE BÉBÉ
KINDERZITJE
BABYSITZ
SILLA PARA BEBÉ
BABY SEAT
SEGGIOLINO
CADEIRINHA DE BEBÉ

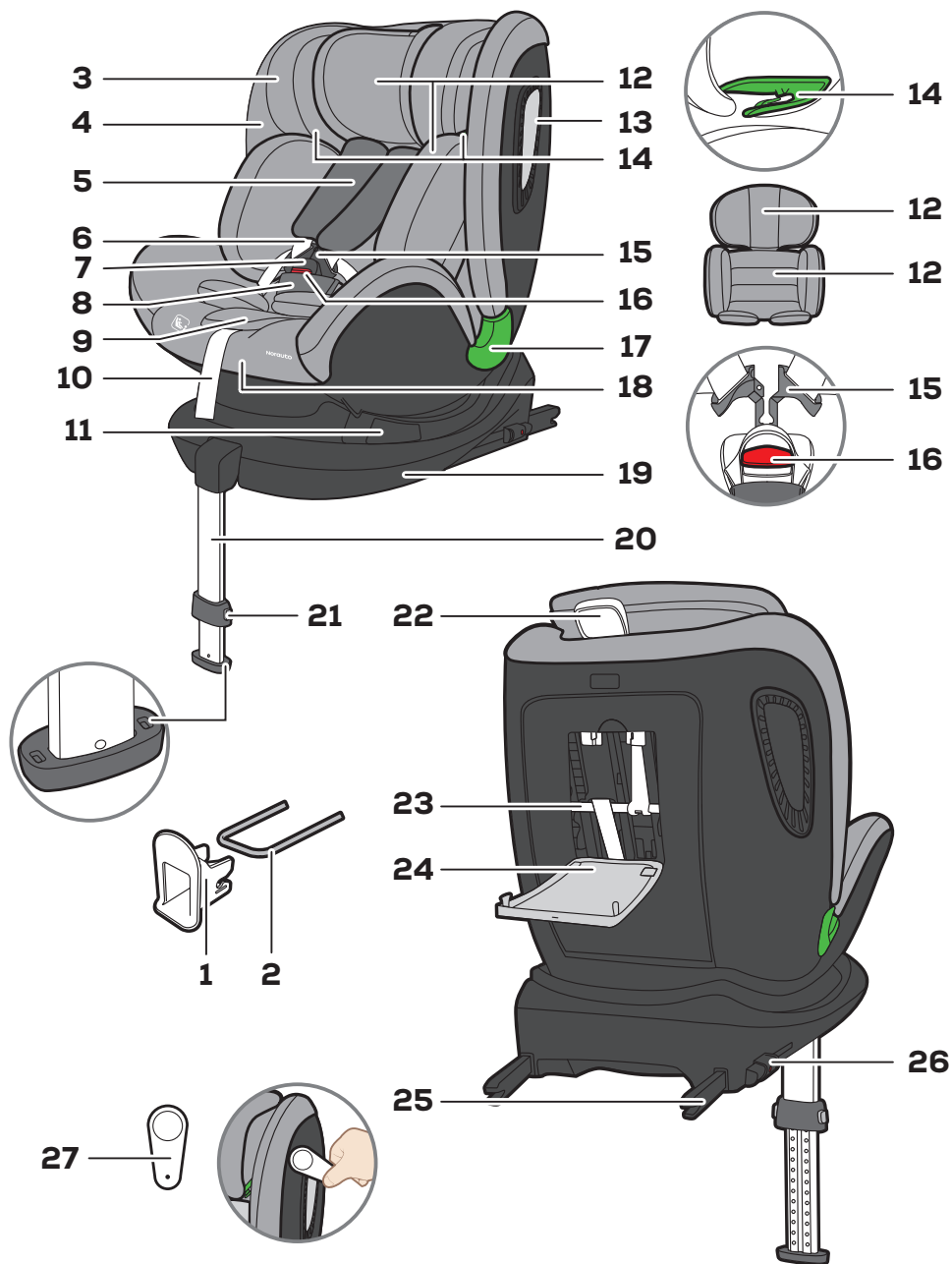
40-150 CM



ART:2704809 - NO8147 - C006

FR - Manuel d'utilisation et informations sur la sécurité
NL - Handleiding en veiligheidsinformatie
DE - Hinweise zur Bedienung und Sicherheit
ES - Manual e información en materia de seguridad
EN - Manual and security information
IT - Manuale e informazioni di sicurezza
PT - Manual e informações de segurança

QUICK START GUIDE



FR			
1	Aides à l'insertion ISOFIX	15	Languettes de boucle
2	Points de fixation ISOFIX (véhicule)	16	Bouton de déverrouillage rouge
3	Appui-tête	17	Guidage de la sangle
4	Housse de siège	18	Poignée d'inclinaison
5	Epulettes	19	Basé
6	Bretelles	20	Pied de support
7	Boucle de harnais	21	Boutons de réglage
8	Coussin d'entrejambe	22	Réglage de la hauteur de l'appui-tête
9	Bouton de réglage	23	Connecteur de bandoulière
10	Sangle de réglage	24	Housse arrière (les instructions peuvent y être insérées)
11	Ajusteur de rotation à 360°	25	Bras de verrouillage ISOFIX
12	Réducteur de siège « Cradleyou »	26	Boutons ISOFIX
13	SIPS (Système de protection contre les impacts latéraux)	27	Outil de retrait du couvercle
14	Guidage de la sangle		
NL			
1	ISOFIX-installatiehulp	15	Sluittippen
2	ISOFIX-bevestigingspunten (voertuig)	16	Rode ontgrendelingsknop
3	Hoofdsteun	17	Veiligheids gordelgeleider
4	Stoelhoees	18	Kantelhendel
5	Schouderbeschermers	19	Basis
6	Schouderbanden	20	Steunstang
7	Harnassluiting	21	Verstelknoppen
8	Kruisbeschermers	22	Hoogteregelaar voor hoofdsteun
9	Verstelknop	23	Schouderbandverbindingsstuk
10	Verstelband	24	Achterklep voor gebruiksaanwijzing (voor opslag van gebruiksaanwijzing)
11	360° rotatieregelaar	25	ISOFIX-vergrendelingsarmen
12	“Cradleyou” zitverkleiner	26	ISOFIX-knoppen
13	SIPS (Beschermingssysteem tegen zijdelingse botsing)	27	Hulpmiddel voor het verwijderen van de hoes
14	Veiligheids gordelgeleider		
DE			
1	ISOFIX-Einführhilfen	15	Einstecklöcher
2	ISOFIX-Befestigungspunkte (Fahrzeug)	16	Rote Entriegelungstaste
3	Kopfstütze	17	Gurtdurchführung
4	Sitzbezug	18	Griff zum Verstellen der Rückenlehne
5	Schulterpolster	19	Basis
6	Schultergurte	20	Stützbein
7	Gurtschlösser	21	Einstellknöpfe
8	Schrittpolster	22	Höhenverstellung der Kopfstütze
9	Einstellknopf	23	Verbindung für Schultergurt
10	Band zum Straffziehen	24	Abdeckung des Aufbewahrungsfachs (zum Einstecken des Handbuchs)
11	360° Versteller	25	ISOFIX-Verriegelungsbügel
12	„Cradleyou“ Sitzverkleinerer	26	ISOFIX-Knöpfe
13	SIPS (Seitenaufprallschutzsystem)	27	Hilfsmittel zum Entfernen des Bezugs
14	Gurtdurchführung		
ES			
1	Ayudas de inserción ISOFIX	15	Lengüetas de la hebilla
2	Puntos de fijación ISOFIX (vehículo)	16	Botón rojo de desbloqueo
3	Reposacabezas	17	Guía del cinturón de seguridad
4	Funda de asiento	18	Asa de inclinación
5	Acolchado de las correas de los hombros	19	Base
6	Correas de los hombros	20	Pata de apoyo
7	Hebilla del arnés	21	Botones de ajuste
8	Acolchado de entrepierna	22	Regulador de altura del reposacabezas
9	Botón de ajuste	23	Conector para correa de hombro
10	Correa de ajuste	24	Cubierta trasera para las instrucciones (puede insertar instrucciones en ella)
11	Ajustador de rotación de 360°	25	Brazos de bloqueo ISOFIX
12	Reductor de asiento «Cradleyou»	26	Botones ISOFIX
13	SIPS (Sistema de protección contra impactos laterales)	27	Herramienta de extracción de la cubierta
14	Guía del cinturón de seguridad		
EN			
1	ISOFIX Insertion Aids	15	Buckle Tongues
2	ISOFIX Fastening Points (vehicle)	16	Red Release Button
3	Headrest	17	Belt Guidance
4	Seat Cover	18	Recline Handle
5	Shoulder Pads	19	Base
6	Shoulder Straps	20	Support Leg
7	Harness Buckle	21	Adjustment Buttons
8	Crotch Pad	22	Headrest Height Adjuster
9	Adjustment Button	23	Shoulder strap connector
10	Adjustment Strap	24	Instruction Back Cover (can insert instruction into it)
11	360° Rotation Adjuster	25	ISOFIX Locking Arms
12	Seat “Cradleyou” Reducer	26	ISOFIX Buttons
13	SIPS (Side Impact Protection System)	27	Cover removal tool
14	Belt Guidance		
IT			
1	Adattatori ISOFIX	15	Linguette della fibbia
2	Agganci ISOFIX (veicolo)	16	Pulsante di rilascio rosso
3	Poggiatesta	17	Guida per cintura di sicurezza
4	Rivestimento del seggiolino	18	Dispositivo di regolazione dell'inclinazione
5	Spallacci imbottiti	19	Base
6	Spallacci	20	Piede di supporto
7	Fibbia dell'imbracatura	21	Pulsanti di regolazione
8	Imbottitura inguinale	22	Dispositivo di regolazione dell'altezza del poggiatesta
9	Pulsante di regolazione	23	Connettore degli spallacci
10	Cinghia di regolazione	24	Coperchio posteriore (per riporre le istruzioni)
11	Dispositivo di regolazione della rotazione	25	Connettori ISOFIX
12	Riduttore “Cradleyou”	26	Pulsanti ISOFIX
13	SIPS (sistema di protezione dagli impatti laterali)	27	Utensile per la rimozione del rivestimento
14	Guida per cintura di sicurezza		
PT			
1	Ajudas de inserção ISOFIX	15	Encaixes da fivela
2	Pontos de fixação ISOFIX (veículo)	16	Botão de libertação vermelho
3	Descanso para a cabeça	17	Orientação do cinto
4	Cobertura do assento	18	Pega de inclinação
5	Ombreiros	19	Base
6	Alças para os ombros	20	Perna de suporte
7	Fivela do arnés	21	Botões de ajuste
8	Almofada entrepernas	22	Dispositivo de ajuste da altura do encosto de cabeça
9	Botão de ajuste	23	Conector da alça para os ombros
10	Alça de ajuste	24	Cobertura traseira de instruções (pode inserir instruções)
11	Ajuste com rotação de 360°	25	Braços de fixação ISOFIX
12	Redutor do assento “Cradleyou”	26	Botões ISOFIX
13	SIPS (sistema de proteção contra impacto lateral)	27	Ferramenta de remoção da cobertura
14	Orientação do cinto		



1

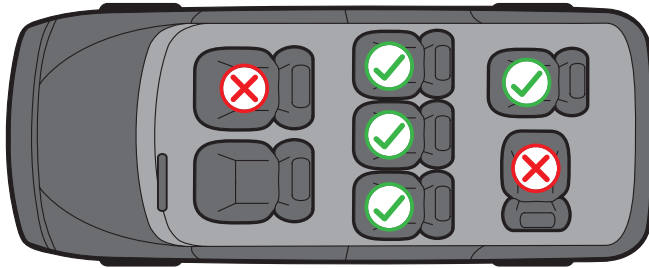
a



40-105cm ≤ 19.5kg



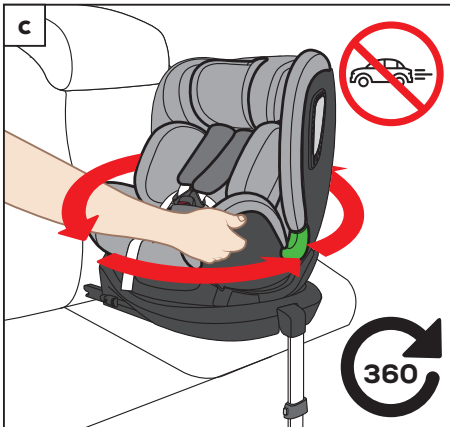
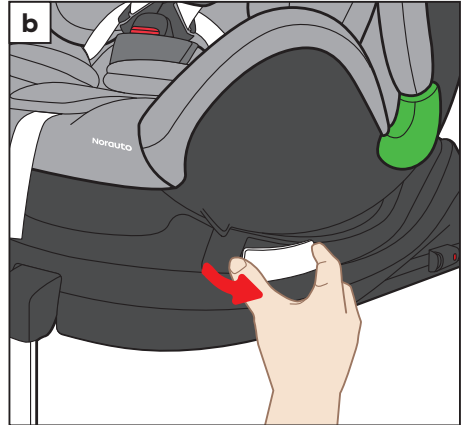
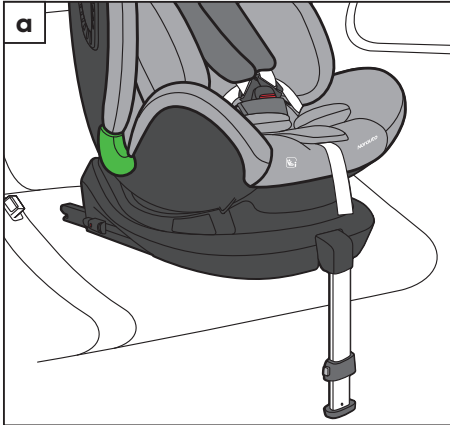
76-150cm



2

a



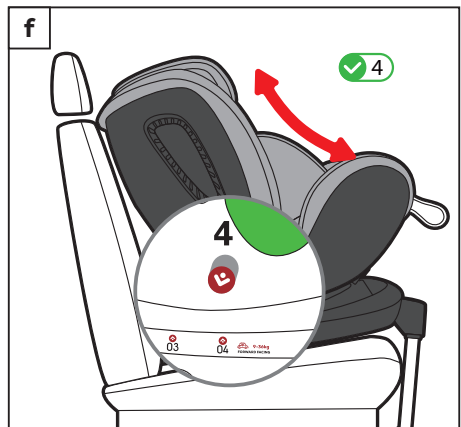
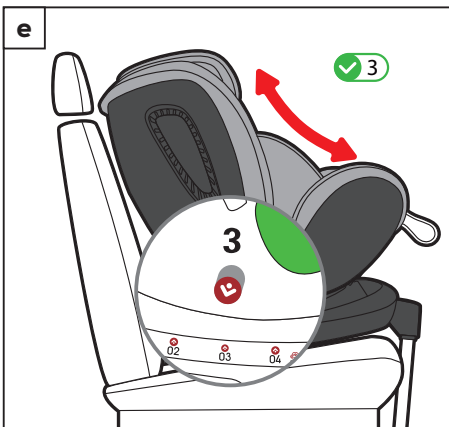
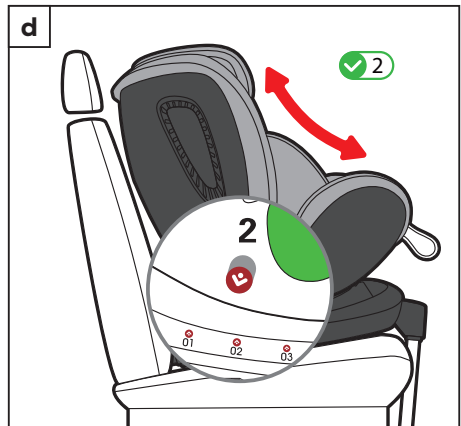
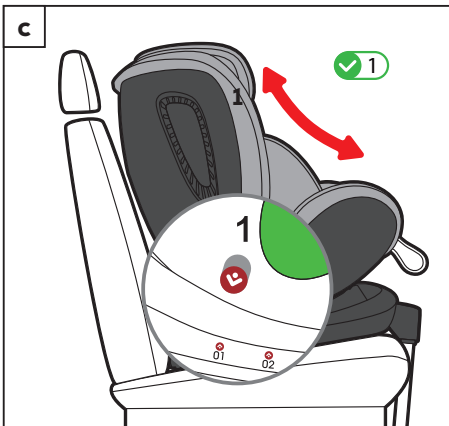
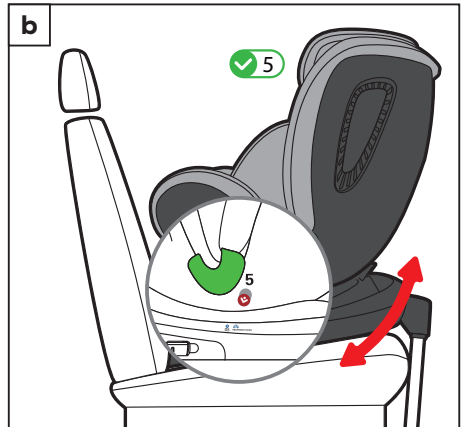
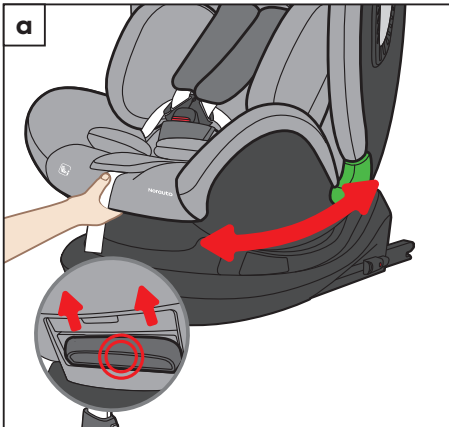
**1****ROTATION OF THE CHILD SAFETY SEAT**

1 Rotation du siège enfant / Het kinderzitje draaien / Drehen des Kindersicherheitssitz / Rotación del asiento de seguridad infantil / Rotazione del seggiolino / Rotação do assento de segurança para crianças

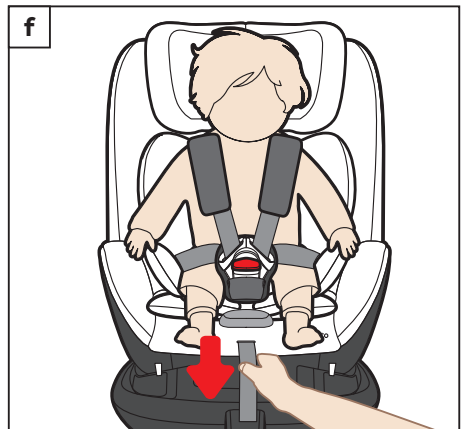
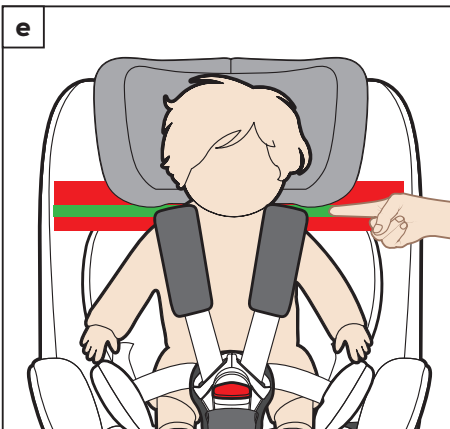
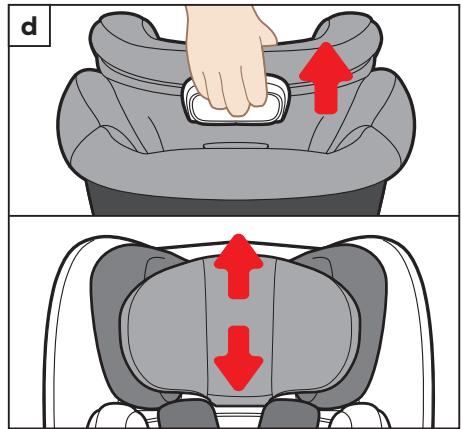
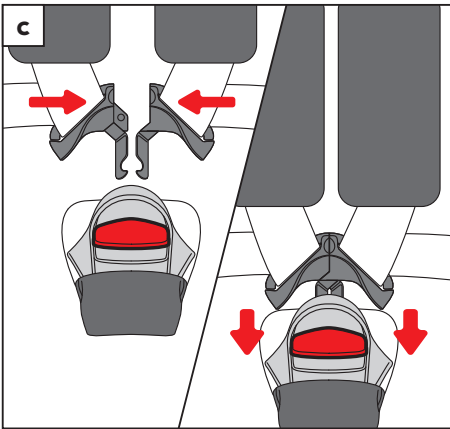
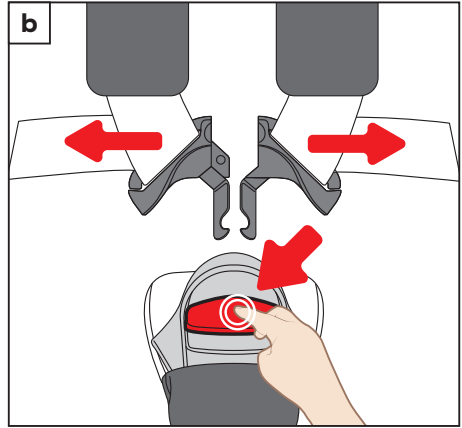
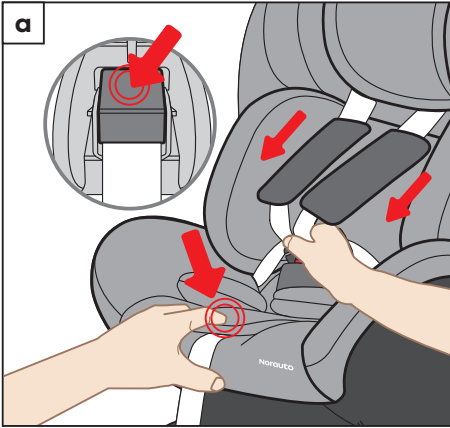


2

ADJUSTING THE SEAT ANGLE



2 Réglage de l'angle du siège / De hoek van de zitting aanpassen / Einstellen des Sitzwinkels / Ajuste del ángulo del asiento / Inclinazione del seggiolino / Ajustar o ângulo do assento

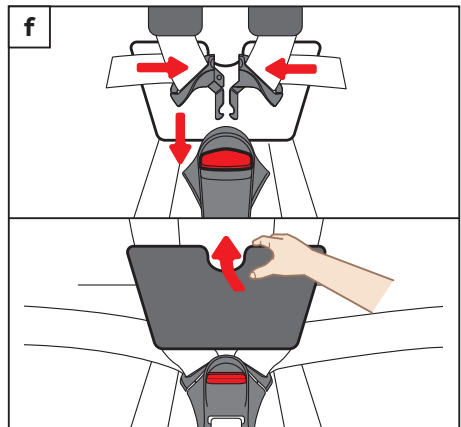
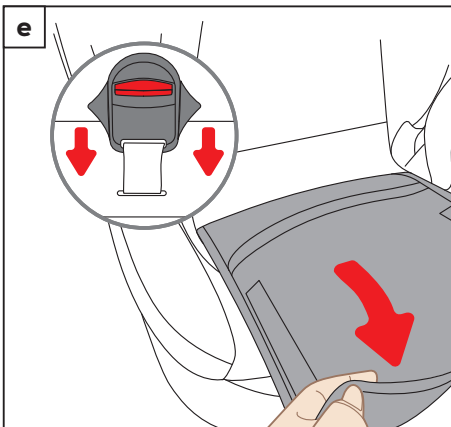
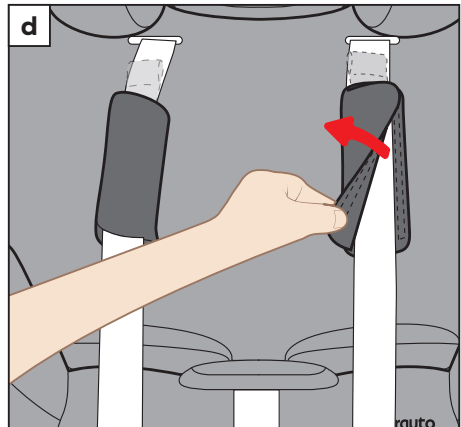
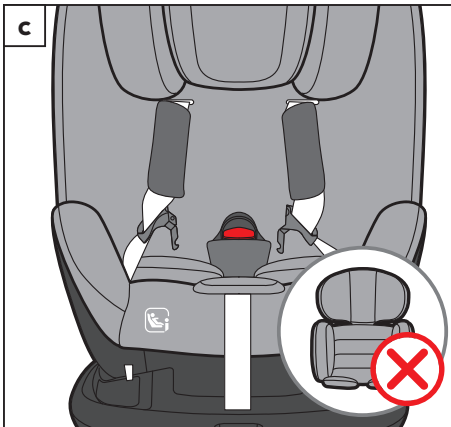
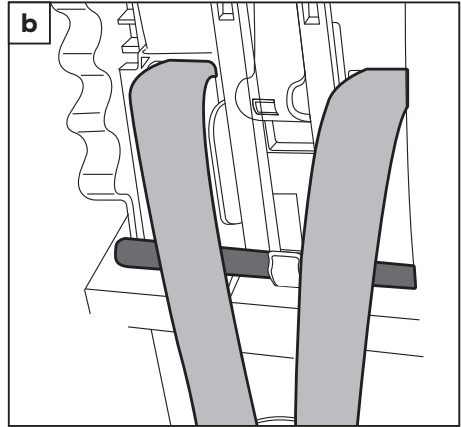
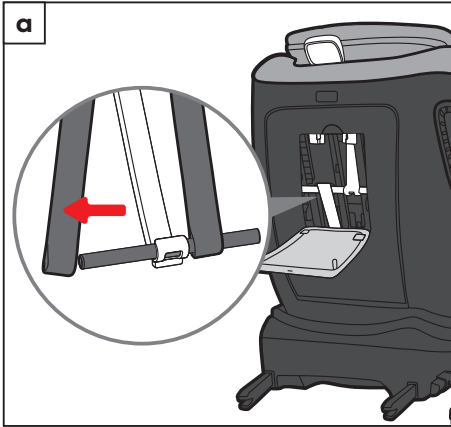
**3****PLACING THE CHILD IN THE CHILD SAFETY SEAT**

3 Positionnement de l'enfant dans le siège enfant / Het kind in het kinderzitje plaatsen / Kind in den Kindersitz setzen / Colocar al niño en el asiento de seguridad infantil / Posizionamento del bambino nel seggiolino / Colocar a criança no assento de segurança para crianças



4

STORAGE OF THE 5-POINT HARNESS

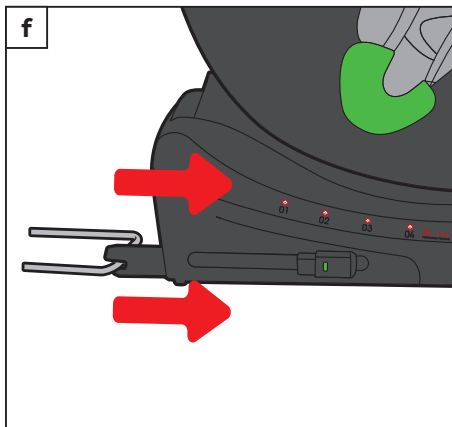
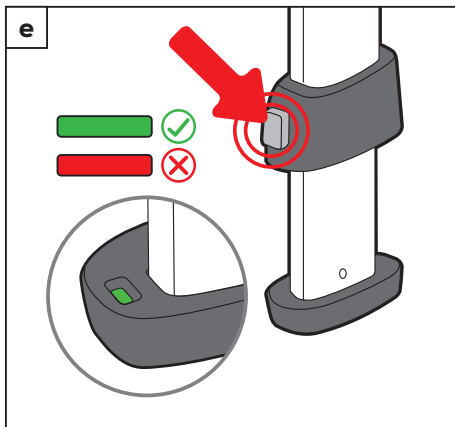
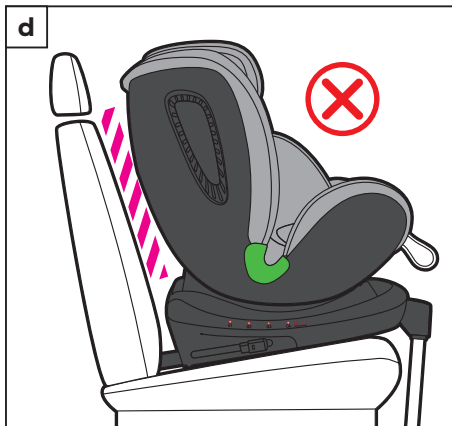
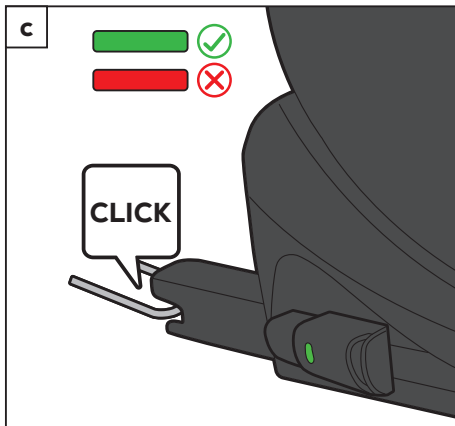
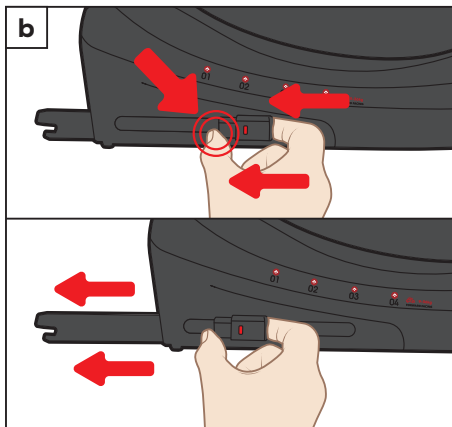
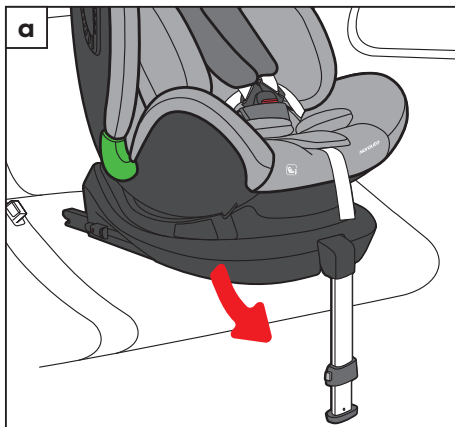


4 Rangement du harnais à 5 points / De 5-puntsgordel opbergen / Aufbewahrung des 5-Punkt-Gurtes / Almacenamiento del arnés de 5 puntos / Rimozione dell'imbracatura a cinque punti / Armazenamento do arnés de 5 pontos



5

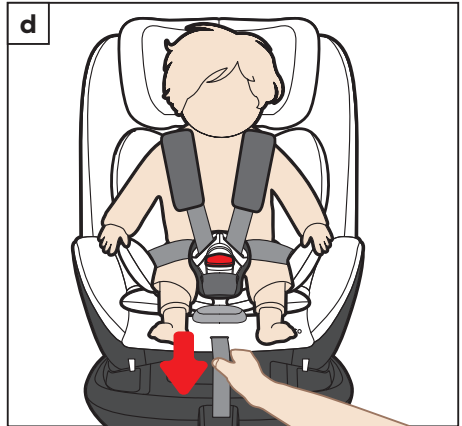
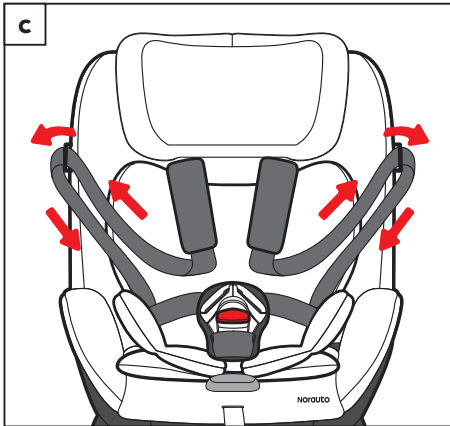
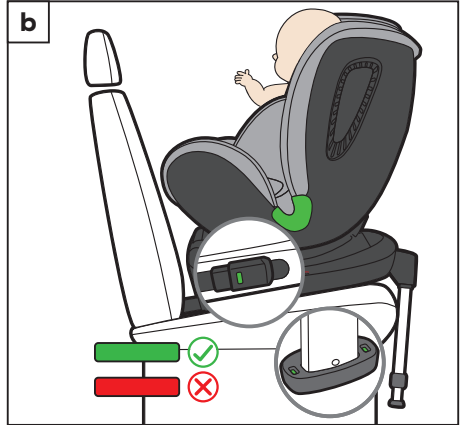
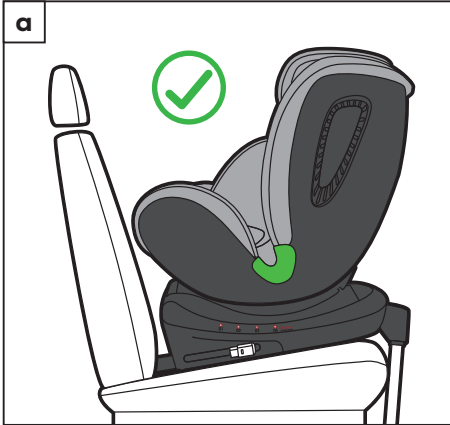
CHILD SEAT USAGE



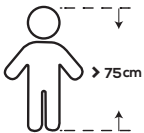


6

INSTALLING A BACKWARDS-FACING CHILD SAFETY SEAT (40-105CM)

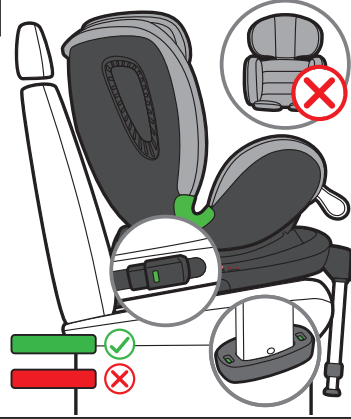
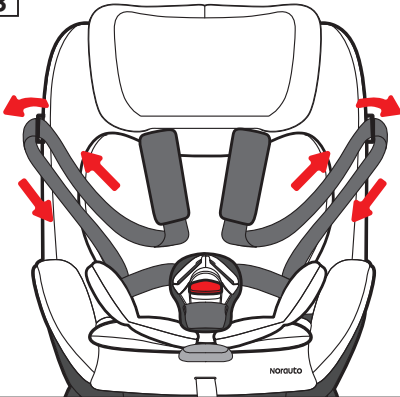


6 Installation du siège enfant dos à la route (40-105 cm) / Een naar achteren gericht kinderzitje installeren (40-105 cm) / Einbau eines rückwärts gerichteten Kindersicherheitsitzes (40-105 cm) / Instalación de un asiento de seguridad infantil orientado hacia atrás (40-105 cm) / Installazione in senso contrario di marcia (40-105 cm) / Instalar o assento de segurança para crianças virado para trás (40-105 cm)

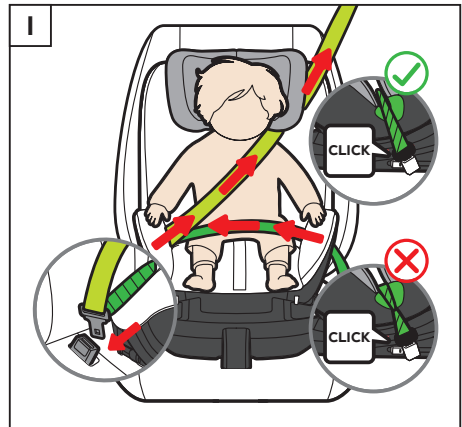
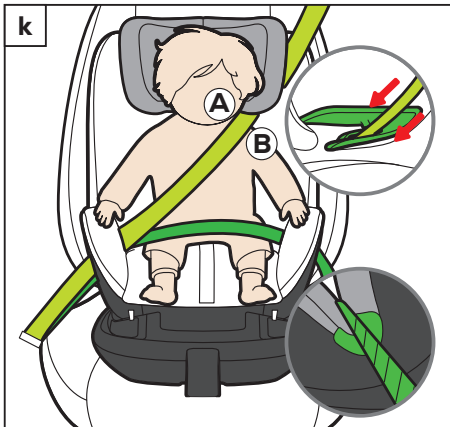
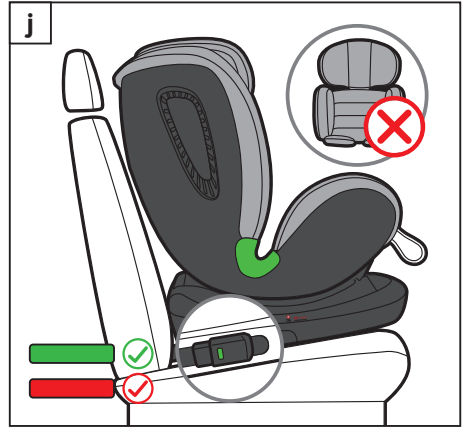
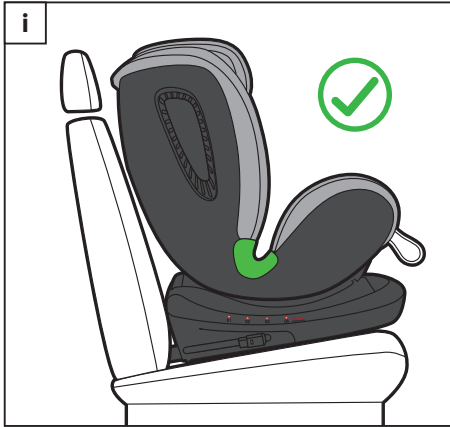


Retirez le coussin d'entrejambe (8).
 Verwijder de kruisbeschermer (8).
 Entfernen Sie das Schrittpolster (8).
 Retire el acolchado de entrepierna (8).
 Remove the crotch pad (8).
 Rimuovere imbottitura inguinale (8).
 Retire almofada entrepernas (8).

N'utilisez pas le siège en l'orientant vers l'avant (face à la route) avant que l'âge de l'enfant ne dépasse 15 mois (référez-vous aux instructions).
 Gebruik het zitje NIET naar voren gericht wanneer het kind jonger dan 15 maanden is (zie de gebruiksaanwijzing).
 Verwenden Sie den Sitz NICHT in Fahrtrichtung, solange das Kind noch jünger als 15 Monate ist (siehe Anleitung).
 NO lo instale orientado hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses (consulte las instrucciones).
 DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instruction).
 NON orientare il seggiolino in senso di marcia se l'età del bambino è inferiore a 15 mesi (consultare le istruzioni).
 NÃO use virado para a frente antes de a criança ter 15 meses (consulte as instruções).

**6****INSTALLING A FORWARD-FACING CHILD SAFETY SEAT (76-105 CM)****e****f****g****h**

6 Installation du siège enfant face à la route (76-105 cm) / Een naar voren gericht kinderzitje installeren (76-105 cm) / Einbau eines vorwärts gerichteten Kindersicherheitsstuhles (76-105 cm) / Instalación de un asiento de seguridad infantil orientado hacia delante (76-105 cm) / Installazione in senso di marcia (76-105 cm) / Instalar o assento de segurança para crianças virado para a frente (76-105 cm)

**6****INSTALLING A FORWARD-FACING CHILD SAFETY SEAT (100-150CM)**

6 Installation du siège enfant face à route (100-150 cm) / Een naar voren gericht kinderzitje installeren (100-150 cm) / Einbau eines vorwärts gerichteten Kindersicherheitsitzes (100-150 cm) / Instalación de un asiento de seguridad infantil orientado hacia delante (100-150 cm) / Installazione in senso di marcia (100-150 cm) / Instalar o assento de segurança para crianças virado para a frente (100-150 cm)

AVANT-PROPOS

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Il a été conçu pour vous selon les normes de qualité les plus élevées. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce dispositif. Tenez compte de tous les avertissements. Si l'appareil est transmis à une autre personne, ce manuel doit être remis à l'utilisateur en même temps que l'appareil. Veuillez garder ce manuel à portée de main pour toute référence ultérieure.

UTILISATION PRÉVUE

Avis concernant les systèmes améliorés de retenue pour enfants de la catégorie i-Size (40-105 cm) :

- 1 Avis sur un système de retenue amélioré pour enfants de catégorie i-size (40-105 cm)
Il s'agit d'un système de retenue amélioré pour enfants i-Size. Il est homologué selon le règlement n° 129 de l'ONU, pour une utilisation dans les places assises des véhicules compatibles i-Size, comme indiqué par les constructeurs automobiles dans le manuel de l'utilisateur du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant du système de retenue amélioré pour enfants ou le détaillant.
- 2 Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un fonctionnement incorrect ou du non-respect de ce manuel.
- 3 Le C006 i-Size est exclusivement destiné à sécuriser votre enfant dans votre véhicule.

Avis concernant la catégorie de siège rehausseur i-Size Systèmes améliorés de retenue pour enfants (100-150 cm) :

- 1 Avis sur un système de retenue amélioré pour enfants de catégorie « i-size » avec siège rehausseur (100-150 cm)
Il s'agit d'un système de retenue amélioré pour enfants siège rehausseur i-Size. Il est approuvé conformément au règlement n° 129 de l'ONU, pour être utilisé principalement dans les « positions assises i-Size » indiquées par les constructeurs automobiles dans le manuel de l'utilisateur du véhicule. En cas de doute, consultez le fabricant du système de retenue amélioré pour enfants ou le détaillant.
- 2 Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un fonctionnement incorrect ou du non-respect de ce manuel.
- 3 Le C006 i-Size est exclusivement destiné à sécuriser votre enfant dans votre véhicule.

TYPE	STATURE	SENS DE LA MARCHÉ	INSTALLATION	TYPE D'HOMOLOGATION
i-Size	40-105 cm ≤ 19,5 kg	Dos à la route	Isofix + pied de support	Siège de sécurité enfant
	76-105 cm ≤ 19,5 kg	Face à la route	Isofix + pied de support	
	100-150 cm	Face à la route	Ceinture + Isofix	
Ceinture				

REMARQUE

- Le siège de sécurité pour enfants a été conçu, testé et homologué conformément aux exigences de la norme européenne relative aux équipements de sécurité pour enfants (ECE R129/03). Le label d'homologation « E » (dans un cercle) et le numéro d'homologation se trouvent sur l'étiquette d'homologation orange (autocollant sur le siège enfant).

POSITIONNEMENT DU SIÈGE DE SÉCURITÉ POUR ENFANT DANS LE VÉHICULE

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'ECRS dos à la route dans les places assises où un airbag frontal actif est installé. (ECRS = Système amélioré de retenue pour enfants)
- IMPORTANT - N'utilisez PAS le siège en l'orientant vers l'avant (face à la route) avant que l'enfant n'ait dépassé l'âge de 15 mois (voir instructions).
- Dos à la route (contre le sens de la marche) 40-105 cm : N'utilisez pas le siège enfant sur les sièges passagers équipés d'un airbag frontal actif !
- Face à la route (dans le sens de la marche) 76-150 cm : S'il y a un airbag sur le siège passager : Faites glisser le siège passager vers l'arrière et suivez les instructions (Respectez les réglementations applicables en vigueur dans votre pays) données dans le manuel de votre véhicule et assurez-vous que l'airbag est désactivé.
- Respectez les instructions relatives à l'utilisation des systèmes améliorés de retenue pour enfant (Enhanced Child Restraint Systems, ECRS) figurant dans le manuel du véhicule. Pendant l'utilisation, veillez à respecter toutes les restrictions relatives aux airbags.
- Reportez-vous au manuel du véhicule pour obtenir des informations sur les sièges de véhicule certifiés pour l'utilisation de systèmes de retenue pour enfant conformément à la norme ECE R16.
- **N'utilisez PAS le siège en l'orientant vers l'avant (face à la route) avant que l'âge de l'enfant ne dépasse 15 mois (référez-vous aux instructions).**

Options d'utilisation du C006 i-Size :

Siège de sécurité enfant C006	Place assise du véhicule avec ISOFIX	
	i-Size	NON i-Size
i-Size C006	✓	✓

Vous pouvez utiliser votre siège de sécurité pour enfant comme suit :

Face à la route (dans le sens de la marche)	Oui <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Dos à la route (dans le sens contraire de la marche)	Oui <input type="checkbox"/>
Avec ceinture de sécurité à 2 points	Non
Avec ceinture de sécurité à 3 points	Oui <input type="checkbox"/>
Sur les sièges équipés de : Fixations ISOFIX	Oui <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Lors de l'utilisation comme i-Size (40-105 cm). Cet ECRS convient aux véhicules équipés des exigences ECE R14 et uniquement après l'installation d'ISOFIX.

Lors de l'utilisation comme i-Size (76-105 cm). Cet ECRS convient aux véhicules équipés des exigences ECE R14 et uniquement après l'installation d'ISOFIX.

Lors de l'utilisation comme rehausseur i-Size (100-150 cm) : Cet ECRS convient aux modèles équipés de ceintures de sécurité à 3 points qui ont satisfait aux exigences de la norme ECE R16 et ne convient pas aux modèles uniquement équipés de ceintures de sécurité à 2 points.

Respectez les réglementations en vigueur dans votre pays.

AVERTISSEMENTS & CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour garantir la sécurité optimale de votre enfant, lisez attentivement ce manuel d'utilisation et suivez-le.
- La boucle de la ceinture du véhicule ne doit jamais croiser le guide de la ceinture du siège. Si le fouet de ceinture est trop long, le siège enfant ne convient pas à une utilisation dans cette position dans le véhicule. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant du dispositif de retenue pour enfant.
- Le siège de sécurité pour enfant doit toujours être correctement attaché avec la ceinture du véhicule, même lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Les objets rigides et les pièces en plastique du siège de sécurité pour enfant doivent être disposés et montés de telle sorte qu'ils ne risquent pas d'être coincés, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, par un siège en mouvement ou dans une porte du véhicule.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que la ceinture automatique du véhicule à trois points est correctement ajustée et bien réglée au corps de l'enfant. Ne tordez jamais la ceinture !
- Toutes les sangles qui maintiennent le siège de sécurité pour enfants au véhicule doivent être serrées, toutes les sangles qui retiennent l'enfant doivent être ajustées au corps de l'enfant et les sangles ne doivent pas être torsadées.
- Une fois que votre enfant est installé dans ce siège de sécurité pour enfant, la ceinture de sécurité doit être utilisée correctement et il est recommandé que parmi toutes les sangles retenant le système de retenue au véhicule, toute sangle sous-abdominale doit être portée bas, de sorte que le bassin soit fermement engagé et bien serré, et que le pied de support soit en contact avec le plancher du véhicule.
- La housse du dispositif amélioré de retenue pour enfant ne doit pas être remplacée par une autre housse que celle recommandée par le fabricant, car la housse fait partie intégrante des performances du dispositif de retenue.
- Ne laissez jamais l'enfant dans le siège de sécurité sans surveillance.
- Tout bagage ou autre objet susceptible de causer des blessures en cas de collision doit être correctement fixé.
- La housse du siège de sécurité pour enfant ne doit être remplacée que par une housse recommandée par le fabricant. La housse textile est un élément essentiel du produit.
- Le siège de sécurité pour enfant doit être remplacé s'il a été soumis à de lourdes charges en cas d'accident ou s'il est tombé.
- Ce siège de sécurité pour enfant est uniquement destiné à être utilisé dans la voiture.
- N'apportez pas de modifications ou d'ajouts au siège de sécurité pour enfant sans l'approbation de l'autorité chargée de l'homologation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves problèmes de sécurité.
- N'utilisez PAS le siège de sécurité pour enfant si les surfaces deviennent trop chaudes sous la lumière du soleil.
- Installez toujours l'enfant dans le siège de sécurité pour enfant, même lors de courts trajets, car c'est à ce moment-là que se produisent la plupart des accidents. NE laissez PAS ce siège de sécurité pour enfant ou d'autres objets non attachés ou non sécurisés dans votre véhicule. Retirez le siège de sécurité pour enfant de la voiture s'il n'est pas utilisé régulièrement et rangez-le dans un endroit sec et à l'abri du soleil.
- Il est recommandé de ne pas utiliser un siège de sécurité pour enfant d'occasion dont on ne connaît pas l'historique. Il peut présenter des dommages structurels invisibles ou des défauts dus à une mauvaise utilisation / stockage.
- Lorsque le siège de sécurité pour enfant n'est pas équipé d'une housse textile, il est recommandé de le placer à l'abri du soleil, sinon il risque d'être trop chaud pour la peau de l'enfant.
- Le système amélioré de retenue pour enfant ne doit pas être utilisé sans la housse.
- En raison des problèmes médicaux potentiels inhérents aux enfants de faible poids de naissance et aux nourrissons prématurés, il convient de toujours demander à un médecin professionnel ou à un hôpital d'évaluer l'adéquation du système de retenue pour enfant avant de quitter l'hôpital ou d'utiliser le système de retenue pour enfant.
- **N'utilisez pas le siège en l'orientant vers l'avant (face à la route) avant que l'âge de l'enfant ne dépasse 15 mois (référez-vous aux instructions).**

ROTATION DU SIÈGE DE SÉCURITÉ POUR ENFANT

AVERTISSEMENT

- Lorsque le siège est pivoté sur 90 degrés, l'utilisateur peut placer l'enfant dans cette position, mais il ne peut pas utiliser cet angle pendant la conduite.

CONSEIL

- Le pied de support doit être ouvert avant la rotation. Lorsque le pied de support est replié sous la base, il ne peut pas tourner.

- 1 Tirez le pied de support (20) en l'éloignant de la base du siège de sécurité pour enfant jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que le pied de support (20) soit complètement déployé.
- 2 Tirez le dispositif de réglage de la rotation à 360° (11) avec votre pouce. Faites pivoter simultanément la coque du siège de 90° vers la porte du véhicule. Vous pouvez maintenant installer votre enfant dans le siège ou l'en sortir facilement.
- 3 Faites pivoter la coque du siège de 90° pour qu'elle soit orientée vers l'avant ou vers l'arrière, selon la taille de votre enfant, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en émettant un déclic.

[Schémas 1a-1c]

RÉGLAGE DE L'ANGLE DU SIÈGE DE SÉCURITÉ POUR ENFANT

- 1 Tirez la poignée d'inclinaison (18) et tirez le siège vers l'extérieur, le siège peut alors être ajusté. Il peut être réglé sur 4 positions pour une utilisation orientée vers la route. Hauteurs nécessaires pour utiliser les différents niveaux d'inclinaison.
- 2 40-105 cm : installation orientée vers l'arrière (dos à la route), utilisez le cinquième niveau.
- 3 76-105 cm : installation orientée vers l'avant (face à la route), utilisez le premier niveau jusqu'au quatrième niveau.
- 4 100-150 cm : installation orientée vers l'avant (face à la route), utilisez le premier niveau.
- 5 76-105cm, l'ECRS peut ne pas convenir à tous les véhicules dont les modèles varient, les angles d'inclinaison ne peuvent pas correspondre au siège du véhicule lors du réglage.

[Schémas 2a-2f]

INSTALLATION D'UN ENFANT DANS LE SIÈGE DE SÉCURITÉ POUR ENFANT

AVERTISSEMENT

- Si votre enfant tente d'ouvrir les boutons ISOFIX (26) ou le bouton de boucle du harnais (7), arrêtez immédiatement le véhicule. Vérifiez si le siège enfant est correctement fixé et assurez-vous que votre enfant est correctement attaché. Expliquez à votre enfant les dangers associés à ses actes.

CONSEIL

- Lorsque vous utilisez le siège de sécurité pour enfant réglé à (40-105 cm), utilisez les niveaux 1 à 6 de l'appui-tête.
- Lorsque vous utilisez le siège de sécurité pour enfant réglé à (100-150 cm), utilisez les niveaux 5 à 11 de l'appui-tête.
- Lorsque le harnais à 5 points est rangé, utilisez les niveaux 5 à 11 de l'appui-tête.

- 1 Appuyez sur le bouton de réglage des sangles (9) et desserrez au maximum les bretelles (6) du siège enfant.
- 2 Pour ouvrir la boucle du harnais (7), appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge (16) de la boucle du harnais, puis placez l'enfant dans le siège de sécurité.

- 3 Rapprochez les deux languettes de boucle (15) et poussez-les dans la boucle du harnais (7) jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent avec un déclic.
- 4 Tirez le dispositif de réglage de la hauteur de l'appui-tête (22), sélectionnez la bonne hauteur de l'appui-tête (3) et engagez-le dans la position qui convient à votre enfant en relâchant le dispositif de réglage.
- 5 Tirez la sangle de réglage (10) jusqu'à ce qu'elle soit à plat et bien ajustée sur le corps de votre enfant.

[Schémas 3a-3f]

RANGEMENT DU HARNAIS À 5 POINTS

- 1 Retirez les bretelles du connecteur de bretelles (23).
- 2 Rangez le connecteur de la bandoulière (23) derrière le dossier.
- 3 Ouvrez la boucle du harnais (voir point 3.2). Retirez le réducteur de siège « Cradleyou » (12) et le coussin d'entrejambe (8). Déscratchez le Velcro puis retirez les épaulettes (5).
- 4 Ouvrez la housse du siège. Tirez la boucle du harnais vers le bas en travers de la housse du siège.
- 5 Reconnectez la boucle du harnais. Cachez les bretelles (6) sous la housse et cachez la boucle du harnais pour la ranger.

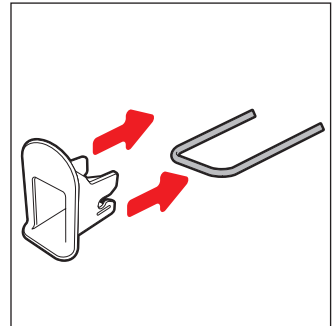
Fixez à nouveau le harnais à 5 points : Suivez les étapes dans l'ordre inverse.

[Schémas 4a-4f]

TRAVAIL PRÉPARATOIRE

- 1 Retirez les bretelles du connecteur de bretelles (23).
- 2 Rangez le connecteur de la bandoulière (23) derrière le dossier.
- 3 Ouvrez la boucle du harnais [Schéma 3b]. Retirez le réducteur de siège « Cradleyou » (12) et le coussin d'entrejambe (8). Déchirez le Velcro puis retirez les épaulettes (5).
- 4 Ouvrez la housse du siège. Tirez la boucle du harnais vers le bas en travers de la housse du siège.
- 5 Reconnectez la boucle du harnais. Cachez les bretelles (6) sous la housse et cachez la boucle du harnais pour la ranger.

Fixez à nouveau le harnais à 5 points : Suivez les étapes dans l'ordre inverse.



UTILISATION DU SIÈGE SÉCURITÉ POUR ENFANT

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas le siège en l'orientant vers l'avant (face à la route) avant que l'âge de l'enfant ne dépasse 15 mois (référez-vous aux instructions).
- **Retirez le réducteur de siège « Cradleyou » (12) en conséquence lorsque votre bébé mesure plus de 75 cm.**
- La ceinture du véhicule ne doit pas être vrillée ni inversée.

ATTENTION

- Le siège de sécurité pour enfant doit toujours être attaché lorsqu'il se trouve dans le véhicule, même si aucun enfant n'est transporté.

CONSEIL

- Les bras de verrouillage ISOFIX (25) sont protégés contre les dommages une fois qu'ils sont repoussés dans la base du siège.
- Lorsque vous utilisez ce siège auto de sécurité en 100-150 cm, cachez le harnais à 5 points, puis repliez le pied de support dans la base du siège.
- La section diagonale de la ceinture de sécurité du véhicule doit être orientée en diagonale vers l'arrière. Vous pouvez ajuster la trajectoire de la ceinture avec l'ALR (Automatic Locking Retractor) de votre véhicule des deux côtés.
- Il est important de s'assurer que toute ceinture de sécurité abdominale du véhicule est portée bas, de manière à ce que le bassin soit fermement engagé.

- 1 Tirez le pied de support (20) en l'éloignant de la base du siège de sécurité pour enfant jusqu'à ce que vous entendiez un déclic et que le pied de support (20) soit complètement déployé.
- 2 Appuyez sur les boutons ISOFIX (26) pour faire sortir les deux bras de verrouillage ISOFIX (25) de la base.
- 3 Repoussez le siège jusqu'à ce qu'il soit fermement appuyé contre le siège du véhicule et que vous entendiez un déclic indiquant qu'il est complètement engagé. Et de chaque côté de l'indicateur ISOFIX, du rouge au vert, couleur de sécurité.
- 4 Poussez le siège bébé afin d'éviter tout écart entre la couverture et le dossier du siège bébé, et ainsi empêcher le produit de tanguer.
- 5 Appuyez sur les deux boutons de réglage (21) et retirez le pied de support (20) jusqu'à ce qu'il soit fermement en contact avec le plancher du véhicule et que les indicateurs du pied de support soient verts.
- 6 Relâchez les boutons l'un vers l'autre pour desserrer le point de fixation ISOFIX (2) des deux côtés. Remettez les bras de verrouillage ISOFIX (25) dans la base du siège.

[Schémas 5a-5f]

- 7 Déplacez le siège de sécurité pour enfant vers l'arrière et poussez le dossier contre le siège du véhicule.
- 8 Installé en position vers l'arrière (dos à la route) avec ISOFIX et pied de support (40-105 cm), utilisez ISOFIX et le pied de support.
- 9 Détachez les bretelles de leur position initiale. Insérez les bretelles dans les positions d'attache gauche et droite comme illustré sur le schéma. Placez l'enfant dans le siège en veillant à ce que le haut des bretelles soit dans la bonne position et non près du cou de l'enfant.

[Schémas 6a-6d]

- 10 Installé en position vers l'avant (face à la route) avec ISOFIX et pied de support (76-105 cm), utilisez ISOFIX, utilisez le pied de support. Retirez le réducteur du siège « Cradleyou » (12).

- 11** Détachez les bretelles de leur position initiale. Insérez les bretelles dans les positions d'attache gauche et droite comme illustré sur le schéma. Placez l'enfant dans le siège en veillant à ce que le haut des bretelles soit dans la bonne position et non près du cou de l'enfant.

[Schémas 6e-6h]

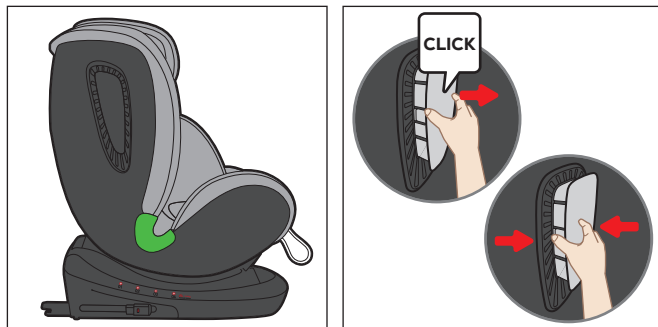
- 12** Installé en position vers l'avant (face à la route) avec ISOFIX et la ceinture ou seulement la ceinture de sécurité pour adultes (100-150 cm). Utilisez ISOFIX. Si vous n'avez pas de connecteurs ISOFIX, ignorez cette étape. Installez le siège de sécurité pour enfant en utilisant la ceinture du véhicule.
- 13** Retirez la ceinture de la ceinture ALR (Automatic Locking Retractor). Faites passer la ceinture diagonale par le même côté du guide (14) sur l'appui-tête, puis tirez la ceinture diagonale et la ceinture abdominale ensemble par l'autre guide (17) sur la base. Maintenez la ceinture diagonale à la position du guide (14) entre l'extérieur du cou et l'épaule (au milieu de la pointe et du point).
- 14** Verrouillez la pointe de la boucle du siège du véhicule en émettant un déclic. Suivez le sens de la flèche pour serrer la ceinture et placez la ceinture redondante dans l'ALR. Secouez le siège auto pour enfant pour vous assurer qu'il est bien fixé.

[Schémas 6i-6l]

UTILISATION DU SYSTÈME DE PROTECTION CONTRE LES CHOCS LATÉRAUX (SIPS)

CONSEIL

- Sortez le SIPS (13) lorsque bébé est dans le siège, cela peut améliorer plus efficacement les performances de sécurité du siège auto pour bébé.
- 1** Méthode d'extraction : tirez la protubérance du SIPS vers l'extérieur, et vous pouvez entendre un déclic lorsque vous la tirez vers le côté le plus extérieur. Si vous ne souhaitez pas utiliser le composant d'extraction, appuyez sur le bouton vers l'intérieur et poussez la protubérance SIPS vers l'intérieur.

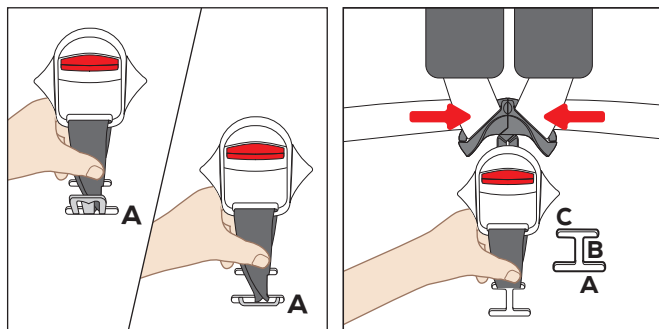


NETTOYAGE ET INSTALLATION DE LA BOUCLE DU HARNAIS

AVERTISSEMENT

- Tirez sur la sangle d'entrejambe pour vous assurer que la plaque métallique est bien fixée dans la coque du siège.

Faites pivoter la plaque métallique sur les sangles d'entrejambe de 90° verticalement. Faites glisser la plaque métallique à travers la fente du harnais de manière à ce que (B) soit en position horizontale, puis la boucle du harnais (7) peut être retirée de la fente (A). Pour réinstaller la boucle du harnais, suivez les étapes ci-dessous jusqu'à ce que la plaque métallique soit accrochée dans la fente du harnais. Enfilez la boucle à travers le coussin d'entrejambe (8) de la housse. Assurez-vous que la plaque métallique se trouve sous la fente (C) lorsque vous utilisez le harnais.

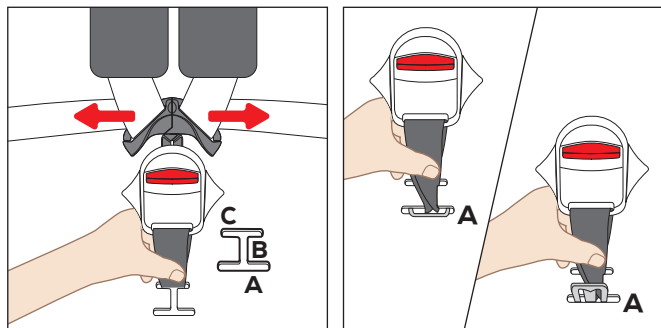


Boucle de harnais

Pour assurer la sécurité de votre enfant, il est essentiel que la boucle du harnais continue à fonctionner correctement. Les dysfonctionnements de la boucle du harnais sont généralement dus à une accumulation de salissures ou d'objets extérieurs.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge, les languettes de la boucle (15) mettent un certain temps à être éjectées.
- Les languettes de la boucle (15) ne s'enclenchent plus (c'est-à-dire que lorsque vous essayez de les enfoncer, elles ressortent).
- Les languettes de boucle (15) s'enclenchent sans bruit.
- Les languettes de la boucle (15) sont difficiles à enfoncer (vous sentez une certaine résistance).
- La boucle du harnais (7) ne s'ouvre que sous l'effet d'une force extrême.

Solution : Faites tremper la boucle du harnais dans de l'eau chaude contenant du liquide vaisselle pendant au moins une heure. Rincez soigneusement la boucle et séchez-la.



ENTRETIEN, NETTOYAGE, MAINTENANCE ET STOCKAGE

- Utilisez uniquement des housses de siège authentiques C006. La housse de siège fait partie intégrante du siège de sécurité pour enfant et est essentielle pour garantir le bon fonctionnement du système. Des housses de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur.
- N'essorez pas la housse de siège et le rembourrage intérieur pour les sécher. La housse et le rembourrage intérieur risqueraient de se froisser.

LAVAGE

- La housse peut être retirée et lavée avec un détergent doux lors d'un lavage.
- Le réducteur pour bébé peut être lavé de la même manière que la housse. Retirez toutes les parties en mousse des sections supérieure et inférieure avant de les laver. Elles ne doivent pas être lavées.
- Les épaulettes peuvent être retirées et lavées à l'eau tiède savonneuse.
- Les pièces en plastique et les harnais peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits de nettoyage caustiques (tels que des solvants).

AUTOCONTRÔLE DE SÉCURITÉ

- Si vous avez des problèmes lors de l'installation, contactez le fabricant. Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de la ceinture de sécurité.
- Vérifiez régulièrement le siège rehausseur de voiture pour détecter tout dommage visible.
- N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé.

MANIPULATION APRÈS UN ACCIDENT

- Arrêtez d'utiliser ce siège rehausseur après un accident. Après un accident, remplacez le siège rehausseur par un nouveau.

ÉLIMINATION

Respectez les réglementations en matière d'élimination des déchets dans votre pays.

Élimination des emballages	Conteneur pour cartons
Housse de siège	Déchets résiduels, incinération des déchets
Pièces en plastique	À placer dans le conteneur correspondant selon l'étiquetage
Pièces métalliques	Conteneur pour métaux
Sangles de ceinture	Conteneur pour polyester
Boucle et languette	Déchets résiduels

VOORWOORD

Wij danken u voor het kiezen van ons product. Het is voor u ontworpen volgens de hoogste kwaliteitsnormen. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bedient. Neem alle waarschuwingen in acht. Als het apparaat aan een andere persoon wordt gegeven, doe dan tevens deze handleiding erbij. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

BEOOGD GEBRUIK

Opmerking met betrekking tot de i-Size-categorie verbeterde kinderbeveiligingssystemen (40-105 cm):

- 1 Dit is een i-Size verbeterd kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129, voor gebruik in i-Size-compatibele zitplaatsen in een voertuig zoals aangegeven door de voertuigfabrikant in de gebruikershandleiding van het voertuig. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van het verbeterd kinderbeveiligingssysteem of de verkoper.
- 2 De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste bediening of het niet naleven van deze handleiding.
- 3 De C006 i-Size is alleen bedoeld om uw kind in uw voertuig vast te zetten.

Opmerking met betrekking tot de i-Size-zitverhoger-categorie verbeterde kinderbeveiligingssystemen (100-150 cm):

- 1 Dit is een i-Size zitverhoger verbeterd kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd volgens VN-reglement nr. 129, voornamelijk voor gebruik in "i-Size-zitplaatsen" zoals aangegeven door de voertuigfabrikant in de gebruikershandleiding van het voertuig. Neem bij twijfel contact op met de fabrikant van het verbeterd kinderbeveiligingssysteem of de verkoper.
- 2 De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste bediening of het niet naleven van deze handleiding.
- 3 De C006 i-Size is alleen bedoeld om uw kind in uw voertuig vast te zetten.

TYPE	GESTALTE	RICHTING	INSTALLATIE	TYPE GOEDKEURING
i-Size	40-105 cm ≤ 19,5 kg	Naar achteren gericht	Isofix + steunstang	Kinderzitje
	76-105 cm ≤ 19,5 kg	Naar voren gericht	Isofix + steunstang	
	100-150 cm	Naar voren gericht	Veiligheids gordel+Isofix Veiligheids gordel	

MEDEDELING

- Het kinderzitje is ontworpen, getest en goedgekeurd volgens de eisen van de Europese norm voor veiligheidsvoorzieningen voor kinderen (ECE R129/03). Het keurmerk "E" (in een cirkel) en het goedkeuringsnummer bevinden zich op het oranje goedkeuringslabel (sticker op het kinderzitje).

LOCATIE VAN HET KINDERZITJE IN HET VOERTUIG

WAARSCHUWING

- Gebruik geen naar achteren gerichte ECRS in zitposities waar een actieve frontale airbag is geïnstalleerd. (ECRS= Enhanced Child Restraint System (verbeterd kinderbeveiligingssysteem))
- **BELANGRIJK** - Gebruik het zitje NIET naar voren gezicht wanneer het kind jonger dan 15 maanden is (zie de gebruiksaanwijzing).
- Naar achteren gericht (tegen de rijrichting in) 40-105cm: Niet gebruiken op passagiersstoelen met een actieve frontale airbag!
- Naar voren gericht (in de rijrichting) 76-150cm: Wanneer er een passagiersairbag is: Schuif de passagiersstoel goed naar achteren en volg alle relevante aanwijzingen (neem de geldende voorschriften in uw land in acht) in de handleiding van uw auto op en zorg ervoor dat de airbag uitgeschakeld is.
- Volg de instructies voor het gebruiken van verbeterde kinderbeveiligingssystemen in de handleiding van het voertuig. Houd u tijdens het gebruik aan de beperkingen met betrekking tot airbags.
- Raadpleeg de handleiding van het voertuig voor informatie over autostoelen die gecertificeerd zijn voor het gebruik van kinderbeveiligingssystemen overeenkomstig ECE R16.
- **Gebruik het zitje NIET naar voren gezicht wanneer het kind jonger dan 15 maanden is (zie de gebruiksaanwijzing).**

Gebruiksopties voor C006 i-Size:

C006 Kinderzitje	Zitpositie in het voertuig met ISOFIX	
	i-Size	NIET i-Size
C006 i-Size	✓	✓

U kunt uw kinderzitje als volgt gebruiken:

Naar voren gericht (in de rijrichting)	Ja <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Naar achteren gericht (tegen de rijrichting in)	Ja <input type="checkbox"/>
Met 2-punts veiligheidsgordel	Nee
Met 3-punts veiligheidsgordel	Ja <input type="checkbox"/>
Op stoelen met: ISOFIX-bevestigingen	Ja <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

- Bij gebruik als i-Size (40-105cm). Deze ECRS is geschikt voor voertuigen die zijn uitgerust met de ECE R14-vereisten en alleen na installatie van ISOFIX.
- Bij gebruik als i-Size (76-105cm). Deze ECRS is geschikt voor voertuigen die zijn uitgerust met de ECE R14-vereisten en alleen na installatie van ISOFIX.
- Bij gebruik als i-Size zitverhoger (100-150 cm): Deze ECRS is geschikt voor autogordelmodellen die zijn uitgerust met 3-punsgordels die voldoen aan de ECE R16-vereiste en is niet geschikt voor modellen die alleen zijn uitgerust met 2-punsgordels.

Neem de geldende voorschriften in uw land in acht.

WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Om een optimale veiligheid van uw kind te garanderen, lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en volg deze op.
- De sluiting van de autogordel mag nooit de gordelgeleider van de stoel kruisen. Als de gordelslag te lang is, is het kinderzitje niet geschikt voor gebruik in deze positie in het voertuig. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant van het kinderbeveiligingssysteem.
- Het kinderzitje moet altijd correct worden vastgezet met de autogordel van het voertuig, zelfs wanneer het niet in gebruik is.
- Stijve voorwerpen en kunststof onderdelen van het kinderzitje moeten zodanig zijn geplaatst en aangebracht dat ze tijdens het dagelijks gebruik van het voertuig niet bekneld kunnen raken door een bewegende stoel of in een portier van het voertuig.
- Zorg er voor elk gebruik voor dat de automatische driepuntsgordel juist is afgesteld en goed aansluit op het lichaam van het kind. Draai de gordel nooit!
- Alle riemen die het kinderzitje op het voertuig vasthouden, moeten strak zijn aangespannen. De riemen die het kind vasthouden, moeten worden aangepast aan het lichaam van het kind en de riemen mogen niet gedraaid zijn.
- Nadat uw kind in dit kinderzitje is geplaatst, moet de veiligheidsgordel correct worden gebruikt en het wordt aangeraden dat alle banden die het kinderzitje aan het voertuig bevestigen ervoor zorgen dat elke heupgordel laag wordt gedragen, zodat het bekken stevig vastzit, en elke steunpoot contact maakt met de vloer van het voertuig.
- De hoes van het verbeterd kinderbeveiligingssysteem mag alleen worden vervangen door een hoes die door de fabrikant wordt aanbevolen, gezien de hoes een integraal onderdeel van de beveiligingsprestaties vormt.
- Laat het kind nooit zonder toezicht in het kinderzitje achter.
- Bagage of andere voorwerpen die bij een aanrijding letsel kunnen veroorzaken, moeten stevig worden vastgezet.
- De hoes van de kinderzitje mag alleen worden vervangen door een hoes die door de fabrikant is aanbevolen. De stoffen hoes is een essentieel onderdeel van het product.
- Het kinderzitje moet worden vervangen als deze bij een ongeval zwaar werd belast of als deze is gevallen.
- Het kinderzitje is alleen bedoeld voor gebruik in auto's.
- Breng geen wijzigingen of toevoegingen aan het kinderzitje aan zonder goedkeuring van de typegoedkeuringsinstantie. Dit toch doen kan leiden tot ernstige veiligheidsproblemen.
- Gebruik het kinderzitje NIET als de oppervlakken te warm zijn door zonlicht.
- Zet het kind altijd in het kinderzitje vast, zelfs bij korte ritten, dit is namelijk wanneer de meeste ongelukken gebeuren. Laat het kinderzitje of andere items NIET zonder gordel of onbeveiligd in uw voertuig achter. Verwijder het kinderzitje uit de auto als deze niet regelmatig wordt gebruikt en bewaar deze in een droge en tegen de zon beschermde omgeving.
- Het wordt aanbevolen om geen tweedehands kinderzitje te gebruiken waarvan de geschiedenis niet is gekend. Het kan onzichtbare structurele schade of defecten hebben als gevolg van een onjuist gebruik/opslag.
- Wanneer het kinderzitje niet is voorzien van een stoffen hoes, wordt het aanbevolen het kinderzitje uit de buurt van zonlicht te houden, het kan anders te warm worden voor de huid van het kind.
- Het verbeterde kinderbeveiligingssysteem mag niet zonder de hoes worden gebruikt.
- Vanwege mogelijke medische problemen die inherent zijn aan baby's met een laag geboortegewicht en prematuren, laat een getrainde professionele arts of ziekenhuis de geschiktheid van de ECR beoordelen voordat u het ziekenhuis verlaat of de ECRS gebruikt.
- **Gebruik het zitje NIET naar voren gericht wanneer het kind jonger dan 15 maanden is (zie de gebruiksaanwijzing).**

HET KINDERZITJE DRAAIEN

WAARSCHUWING

- Wanneer het zitje 90 graden is gedraaid, kan de gebruiker het kind makkelijk in deze positie aanbrenge, hij/zij kan tijdens het rijden echter niet in deze positie blijven.

TIP

- De steunstang moet open zijn voordat het zitje wordt gedraaid. Wanneer de steunstang onder de basis is gevouwen, kan het zitje niet draaien.

- 1 Trek de steunstang (20) weg van de basis aan de onderkant van het kinderzitje totdat u een klikgeluid hoort en de steunstang (20) is volledig uitgeschoven.
- 2 Trek de 360° rotatieregelaar (11) met uw duim uit. Draai de zitkuip tegelijkertijd 90° in de richting van het portier. U kunt uw kind nu makkelijk in de stoel zetten of eruit halen.
- 3 Draai de zitkuip 90° zodat deze naar voren of naar achteren wijst, afhankelijk van de lengte van uw kind, totdat deze met een klikgeluid vastklikt.

[Fig. 1a-1c]

DE HOEK VAN HET KINDERZITJE AANPASSEN

- 1 Trek aan de kantelhendel (18) en trek de stoel naar buiten. De stoel kan vervolgens aangepast worden. Het zitje kan in 4 standen worden ingesteld voor voorwaarts gericht gebruik.
Vereiste lente om de verschillende kantelniveaus te gebruiken.
- 2 40-105 cm: achterwaarts gerichte installatie, gebruik het vijfde niveau.
- 3 76-105cm: naar voren gerichte installatie, gebruik het eerste niveau tot het vierde niveau.
- 4 100-150 cm: naar voren gerichte installatie, gebruik het eerste niveau.
- 5 76-105 cm, de ECRS past mogelijk niet in alle voertuigen afhankelijk van het model, de kantelhoeken kunnen bij het aanpassen niet overeenstemmen met de autostoel.

[Fig. 2a-2f]

EEN KIND IN HET KINDERZITJE PLAATSEN

WAARSCHUWING

- Als uw kind de ISOFIX-knoppen (26) of de knop van de harnessluiting (7) probeert te openen, stop de auto onmiddellijk. Controleer of het kinderzitje goed is vastgemaakt en zorg ervoor dat uw kind stevig is vastgezet. Leg uw kind uit wat de gevaren zijn van hun acties.

TIP

- Als u het kinderzitje gebruikt wanneer ingesteld op (40-105 cm), gebruik de hoofddeunniveaus 1-6.
- Als u het kinderzitje gebruikt wanneer ingesteld op (100-150 cm), gebruik de hoofddeunniveaus 5-11.
- Wanneer de 5-puntsgordel is opgeborgen, gebruik de hoofddeunniveaus 5-11.

- 1 Druk op de verstelknop (9) en maak de schouderbanden (6) van het kinderzitje zo veel mogelijk los.
- 2 Om de harnessluiting (7) te openen, druk op de rode ontgrendelingsknop (16) op de harnessluiting en plaats het kind vervolgens in het kinderzitje.

- 3 Duw de twee sluitlippen (15) tegen elkaar en duw ze in de harnessluiting (7) totdat ze met een klinkgeluid vast komen te zitten.
- 4 Trek aan de hoogteregelaar voor hoofdsteun (22), selecteer de juiste hoogte van de hoofdsteun (3) en zet de hoofdsteun vast in de positie die voor uw kind geschikt is door de regelaar los te laten.
- 5 Trek aan de verstelriem (10) totdat de riem plat en strak om het lichaam van uw kind ligt.

[Fig. 3a-3f]

DE 5-PUNTSGORDEL OPBERGEN

- 1 Verwijder de schouderbanden van het schouderbandverbindingsstuk (23).
- 2 Berg het schouderbandverbindingsstuk (23) achter de rugleuning op.
- 3 Open de harnessluiting (zie punt 3.2). Verwijder de "Cradleyou" zitverkleiner (12) en de kruisbeschermer (8). Maak het klittenband los en verwijder de schouderbeschermers (5)
- 4 Open de stoelhoes. Trek de harnessluiting over de stoelhoes naar beneden.
- 5 Sluit de harnessluiting opnieuw. Verberg de schouderbanden (6) onder de hoes en steek de harnessluiting in de opbergruimte.

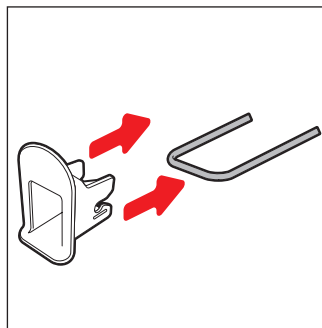
Maak de 5-puntsgordel weer vast: Volg de stappen in de omgekeerde volgorde.

[Fig. 4a-4f]

VOORBEREIDEND WERK

- 1 Verwijder de schouderbanden van het schouderbandverbindingsstuk (23).
- 2 Berg het schouderbandverbindingsstuk (23) achter de rugleuning op.
- 3 Open de harnessluiting [Fig. 3b]. Verwijder de "Cradleyou" zitverkleiner (12) en de kruisbeschermer (8). Maak het klittenband los en verwijder vervolgens de schouderbeschermers (5).
- 4 Open de stoelhoes. Trek de harnessluiting over de stoelhoes naar beneden.
- 5 Sluit de harnessluiting opnieuw. Verberg de schouderbanden (6) onder de hoes en steek de harnessluiting in de opbergruimte.

Maak de 5-puntsgordel weer vast: Volg de stappen in de omgekeerde volgorde.



HET KINDERZITJE GEBRUIKEN

WAARSCHUWING

- Gebruik het zitje NIET naar voren gericht wanneer het kind jonger dan 15 maanden is (zie de gebruiksaanwijzing).
- **Verwijder de "Cradleyou" zitverkleiner (12) wanneer uw baby >75 cm is.**
- De autogordel mag niet gedraaid zijn of van plaats zijn veranderd.

OPGELET

- Het kinderzitje moet altijd stevig vastzitten wanneer het zich in de auto bevindt, zelfs als er geen kind wordt vervoerd.

TIP

- De ISOFIX-vergrendelingsarmen (25) zijn beschermd tegen beschadiging wanneer ze terug in de basis worden geschoven.
- Wanneer u dit autostoeltje van 100-150 cm gebruikt, verberg de 5-puntsgordel en vouw de steunstang in de stoelbasis.
- Het diagonale deel van de autogordel moet diagonaal naar achteren lopen. U kunt het verloop van de gordel aan weerskanten aanpassen met behulp van het automatisch oprolmechanisme van uw voertuig.
- Het is belangrijk om ervoor te zorgen dat het heupgordelgedeelte van een autogordel laag wordt gedragen, zodat het bekken stevig vastzit.

- 1 Trek de steunstang (20) weg van de basis aan de onderkant van het kinderzitje totdat u een klikgeluid hoort en de steunstang (20) is volledig uitgeschoven.
- 2 Druk op de ISOFIX-knoppen (26) om de twee ISOFIX-vergrendelingsarmen (25) uit de basis te duwen.
- 3 Duw het zitje naar achteren totdat het zitje stevig tegen de autostoel rust. U hoort vervolgens een klikgeluid dat aangeeft dat de armen stevig vastzitten. De ISOFIX-indicator aan weerskanten verandert van rood in de veilige groene kleur.
- 4 Duw het kinderzitje om een opening tussen de deken en de rugleuning, en het hellen van het product te voorkomen.
- 5 Druk op beide verstelknoppen (21) en trek de steunstang (20) uit totdat deze stevig contact maakt met de vloer van het voertuig en de indicatoren op de steunstang groen worden.
- 6 Breng de knoppen naar elkaar toe om het ISOFIX-bevestigingspunt (2) aan weerskanten los te maken. Schuif de ISOFIX-vergrendelingsarmen (25) terug in de basis van het zitje.

[Fig. 5a-5f]

- 7 Schuif het kinderzitje naar achteren en duw de rugleuning tegen de autostoel.
- 8 Geïnstalleerd in de achterwaarts gerichte positie met ISOFIX en steunstang (40-105 cm), gebruik ISOFIX en steunstang.
- 9 Maak de schouderbanden los uit hun oorspronkelijke positie. Steek de schouderbanden in de linker- en rechter tether-positie, zoals weergegeven in de afbeelding. Plaats het kind in het kinderzitje en zorg ervoor dat de bovenkant van de schouderbanden zich in de juiste schouderpositie bevinden en niet dicht bij de nek van het kind.

[Fig. 6a-6d]

- 10 Geïnstalleerd in de voorwaarts gerichte positie met ISOFIX en steunstang (76-105 cm), gebruik ISOFIX, gebruik steunstang. Verwijder de "Cradleyou" zitverkleiner (12).
- 11 Maak de schouderbanden los uit hun oorspronkelijke positie. Steek de schouderbanden in de linker- en rechter tether-positie, zoals weergegeven in de afbeelding. Plaats het kind in het kinderzitje en zorg ervoor dat de bovenkant van de schouderbanden zich in de juiste schouderpositie bevinden en niet dicht bij de nek van het kind.

[Fig. 6e-6h]

- 12 Geïnstalleerd in de voorwaarts gerichte positie met ISOFIX en autogordel of alleen veiligheidsgordel voor volwassenen (100-150 cm). Gebruik ISOFIX. Als u geen ISOFIX-

aansluitingen hebt, kunt u deze stap overslaan. Installeer het kindersitje met behulp van de autogordel.

- 13 Trek de gordel uit het automatisch oprolmechanisme. Diagonale gordel door dezelfde zijde van de geleider (14) op de hoofdsteun, trek vervolgens de diagonale gordel en heupgordel samen door de andere geleider (17) op de basis. Houd de diagonale gordel op de positie van de veiligheidsgordelgeleider (14) tussen de buitenkant van de nek en de schouder (in het midden van punt A en punt B).
- 14 Zet het uiteinde van de sluiting vast in de sluiting van de autostoel totdat een klik wordt gehoord. Volg de richting van de pijl om de gordel strakker te maken en overtollige gordel in het oprolmechanisme te stoppen. Schud het kindersitje om er zeker van te zijn dat het stevig vastzit.

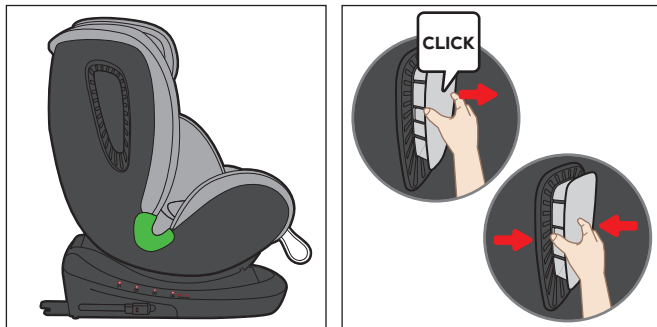
[Fig. 6i-6l]

SIPS (BESCHERMINGSSYSTEEM TEGEN ZIJDELINGSE BOTSING) GEBRUIKEN

TIP

- Haal de SIPS (13) tevoorschijn wanneer de baby in het zitje zit, dit kan de veiligheidsprestaties van het kindersitje aanzienlijk verbeteren.

- 1 Methode: trek het SIPS-uitsteeksel naar buiten en u hoort een klikgeluid wanneer u het helemaal uittrekt. Als u het component niet wilt gebruiken, druk de knop naar binnen en duw het SIPS-uitsteeksel helemaal naar binnen.

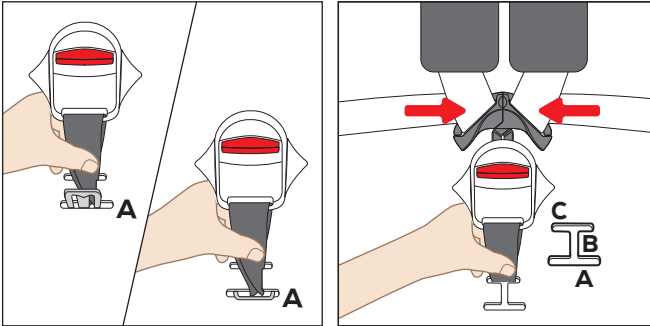


DE HARNASSLUITING REINIGEN EN INSTALLEREN

WAARSCHUWING

- Trek hard aan de kruisbeschermer om ervoor te zorgen dat de metalen plaat stevig in de zitkuip vastzit.

Draai de metalen plaat op de kruisbeschermer 90° verticaal. Schuif de metalen plaat door de gleuf van het harnas op een manier zodat (B) in horizontale positie ligt en de harnassluiting (7) kan uit gleuf (A) worden gehaald. Om de harnassluiting opnieuw aan te brengen, volg de onderstaande stappen totdat de metalen plaat in de gleuf van het harnas is vastgehaakt. Steek de sluiting door de kruisbeschermer (8) op de hoës. Zorg ervoor dat de metalen plaat onder de gleuf (C) zit wanneer u het zitje gebruikt.

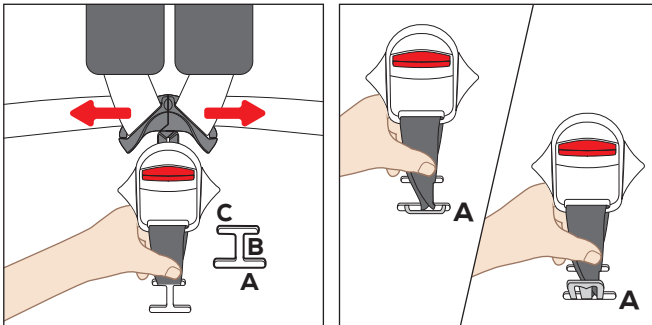


Harnassluiting

Om de veiligheid van uw kind te garanderen, is het essentieel dat de harnassluiting correct blijft functioneren. Een defecte harnassluiting is meestal te wijten aan een opeenhoping van vuil of externe voorwerpen.

- Wanneer u op de rode ontgrendelingsknop drukt, duurt het lang voordat de sluitlippen (15) loskomen.
- De sluitlippen (15) grijpen niet meer vast (d.w.z. als u ze naar binnen probeert te duwen, springen ze er weer uit)
- De sluitlippen (15) grijpen vast zonder klikgeluid.
- De sluitlippen (15) zijn moeilijk in te duwen (u voelt een zekere weerstand).
- De harnassluiting (7) gaat alleen open als er extreme kracht op wordt uitgeoefend.

Oplossing: Week de harnassluiting minstens één uur in een warm sopje. Spoel de sluiting grondig af en veeg droog.



ZORG, REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG

- Gebruik alleen authentieke C006 stoelhoezen. De stoelhoes is een integraal onderdeel van het kinderzitje en is essentieel om een probleemloze werking van het systeem te garanderen. Reserve-stoelhoezen zijn verkrijgbaar bij uw dealer.
- Wring de hoes en de binnenvoering van het kinderzitje niet uit om te drogen. De hoes en de binnenvoering van het kinderzitje kunnen kreuken vertonen.

WASSEN

- De hoes kan worden verwijderd en worden gewassen met een mild wasmiddel.
- De zitverkleiner kan op dezelfde manier worden gewassen als de hoes. Verwijder voor het wassen alle schuimdelen van de boven- en onderkant. Deze mogen niet worden gewassen.
- De schouderbeschermers kunnen worden verwijderd en in een lauw sopje worden gewassen.
- De plastic onderdelen en de harnassen kunnen worden gereinigd in een sopje. Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen (zoals oplosmiddelen).

ZELFCONTROLE OP DE VEILIGHEID

- Als u problemen tijdens de installatie ondervindt, neem contact op met de fabrikant. Controleer regelmatig of de veiligheidsgordel werkt.
- Controleer de zitverhoger regelmatig op zichtbare schade.
- Gebruik geen beschadigd product.

WAT TE DOEN NA EEN ONGEVAL

- Gebruik de zitverhoger niet langer na een ongeval. Vervang de zitverhoger na een ongeval door een nieuwe.

VERWIJDERING

Neem de voorschriften inzake afvalverwijdering in uw land in acht.

Verwijdering van verpakkingen	Container voor kartonnen dozen
Stoelhoes	Restafval, afvalverbranding
Plastic onderdelen	Te plaatsen in de overeenkomstige container volgens het etiket.
Metalen onderdelen	Container voor metalen
Gordels	Container voor polyester
Sluiting en lippen	Restafval

VORWORT

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Es wurde nach höchsten Qualitätsstandards für Sie entwickelt. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Beachten Sie alle Warnungen. Geben Sie dieses Produkt nur zusammen mit diesem Benutzerhandbuch an eine andere Person weiter. Bitte bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen griffbereit auf.

VERWENDUNGSZWECK

Hinweis zu Kinderrückhaltesystemen der Kategorie i-Size (40-105 cm):

- 1 Dies ist ein i-Size Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß der UN-Regelung Nr. 129 für die Verwendung in i-Size-kompatiblen Fahrzeugsitzpositionen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller im Benutzerhandbuch des Fahrzeugs angegeben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.
- 2 Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch oder Nichtbeachtung dieses Handbuchs entstehen.
- 3 Der C006 i-Size ist ausschließlich für die Sicherung Ihres Kindes in Ihrem Fahrzeug bestimmt.

Hinweis zu i-Size-Sitzerhöhungen der Kategorie „Verbesserte Kinderrückhaltesysteme“ (100-150 cm):

- 1 Dies ist eine i-Size-Sitzerhöhung der Kategorie „Verbessertes Kinderrückhaltesystem“. Sie ist nach der UN-Regelung Nr. 129 hauptsächlich für die Verwendung auf „i-Size-Sitzplätzen“ zugelassen, die von den Fahrzeugherstellern in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs angegeben werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall entweder an den Hersteller des verbesserten Kinderrückhaltesystems oder an den Händler.
- 2 Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch oder Nichtbeachtung dieses Handbuchs entstehen.
- 3 Der C006 i-Size ist ausschließlich für die Sicherung Ihres Kindes in Ihrem Fahrzeug bestimmt.

TYP	GRÖSSE	AUSRICHTUNG	EINBAU	BAUARTZULASSUNG
i-Size	40-105 cm ≤ 19,5 kg	Rückwärts gerichtet	Isofix + Stützbein	Kindersicherheitssitz
	76-105 cm ≤ 19,5 kg	Vorwärts gerichtet	Isofix + Stützbein	
	100-150 cm	Vorwärts gerichtet	Gurt+Isofix	
			Gurt	

HINWEIS

- Der Kindersicherheitssitz wurde gemäß den Anforderungen der Europäischen Norm für Kindersicherheitsausrüstungen (ECE R129/03) entwickelt, geprüft und zugelassen. Das Zulassungssiegel „E“ (in einem Kreis) und die Zulassungsnummer befinden sich auf dem orangefarbenen Zulassungsetikett (Aufkleber auf dem Kindersitz).

POSITION DES KINDERSICHERHEITSSITZES IM FAHRZEUG

WARNUNG

- Rückwärts gerichtete ECRS dürfen nicht auf Sitzplätzen verwendet werden, auf denen ein aktiver Frontalairbag installiert ist. (ECRS= Enhanced Child Restraint System, dt. Verbessertes Kinderrückhaltesystem)
- **WICHTIG** - Verwenden Sie den Kindersitz NICHT in Fahrtrichtung, solange das Kind jünger als 15 Monate ist (siehe Anleitung).
- Rückwärts gerichtet (entgegen der Fahrtrichtung) 40-105 cm: Nicht auf Beifahrersitzen mit aktivem Frontalairbag verwenden!
- Vorwärts gerichtet (in Fahrtrichtung) 76-150 cm: Wenn ein Beifahrer-Airbag vorhanden ist: Schieben Sie den Beifahrersitz weit nach hinten und folgen Sie den (unter Beachtung der in Ihrem Land geltenden Vorschriften) Hinweisen im Handbuch Ihres Fahrzeugs und stellen Sie sicher, dass der Airbag deaktiviert ist.
- Beachten Sie die Anweisungen zur Verwendung von verbesserten Kinderrückhaltesysteme (ECRS) im Fahrzeughandbuch. Beachten Sie während des Gebrauchs unbedingt alle Einschränkungen in Bezug auf Airbags.
- Informationen zu Fahrzeugsitzen, die für die Verwendung von Kinderrückhaltesystemen gemäß ECE R16 zertifiziert sind, finden Sie im Fahrzeughandbuch.
- **Verwenden Sie den Sitz NICHT in Fahrtrichtung, solange das Kind jünger als 15 Monate ist (siehe Anleitung).**

C006 i-Size Nutzungsmöglichkeiten:

C006 Kindersicherheitssitz	Fahrzeugsitzposition mit ISOFIX	
	i-Size	NICHT i-Size
C006 i-Size	✓	✓

Sie können Ihren Kindersicherheitssitz wie folgt verwenden:

Vorwärts gerichtet (in Fahrtrichtung)	Ja <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Rückwärts gerichtet (entgegen der Fahrtrichtung)	Ja <input type="checkbox"/>
Mit 2-Punkt-Sicherheitsgurt	Nein
Mit 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Ja <input type="checkbox"/>
Auf Sitzen mit: ISOFIX-Befestigungen	Ja <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

- 1** Bei Verwendung als i-Size (40-105 cm). Dieses ECRS ist für Fahrzeuge geeignet, die den Anforderungen der ECE R14 entsprechen und nur nach Einbau von ISOFIX.
- 2** Bei Verwendung als i-Size (76-105 cm). Dieses ECRS ist für Fahrzeuge geeignet, die den Anforderungen der ECE R14 entsprechen und nur nach Einbau von ISOFIX.
- 3** Bei Verwendung als i-Size Sitzerhöhung (100-150 cm):
Dieses ECRS ist für Modelle mit 3-Punkt-Gurten geeignet, die die ECE R16-Anforderungen erfüllen, und nicht für Modelle, die nur mit 2-Punkt-Gurten ausgestattet sind.

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

- Um die optimale Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie es.
- Das Gurtschloss des Fahrzeugs darf niemals die Gurtführung des Sitzes kreuzen. Ist die Gurtpetsteiche zu lang, ist der Kindersitz für die Verwendung in dieser Position im Fahrzeug nicht geeignet. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems.
- Der Kindersicherheitssitz muss immer korrekt mit dem Fahrzeuggurt im Fahrzeug gesichert werden, auch wenn er nicht benutzt wird.
- Die starren Elemente und die Kunststoffteile des Kindersicherheitssitzes sollten so angeordnet und montiert werden, dass sie im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht durch einen sich bewegenden Sitz oder in einer Fahrzeurtür eingeklemmt werden können.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der automatische Dreipunkt-Fahrzeuggurt richtig eingestellt ist und eng am Körper des Kindes anliegt. Verdrehen Sie den Gurt niemals!
- Gurte, mit denen der Kindersicherheitssitz am Fahrzeug befestigt ist, müssen fest anliegen; alle Gurte, mit denen das Kind gesichert wird, müssen an den Körper des Kindes angepasst sein, und die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
- Nachdem Ihr Kind in diesen Kindersicherheitssitz gesetzt wurde, muss der Sicherheitsgurt korrekt angelegt werden. Und es wird empfohlen, dass durch den Gurt, der das Rückhaltesystem am Fahrzeug befestigt, sichergestellt wird, dass der Beckengurt tief unten getragen wird, so dass das Becken fixiert ist. Das Stützbein muss fest den Boden berühren.
- Der Bezug des verbesserten Kinderrückhaltesystems sollte nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden, da der Bezug ein wesentlicher Bestandteil der Funktion ist.
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersicherheitssitz sitzen.
- Gepäck und andere Gegenstände, die im Falle einer Kollision zu Verletzungen führen können, müssen ordnungsgemäß gesichert sein.
- Der Bezug des Kindersicherheitssitzes darf nur durch einen vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden. Der Textilbezug ist ein wesentlicher Bestandteil des Produkts.
- Der Kindersicherheitssitz sollte ersetzt werden, wenn er bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war oder heruntergefallen ist.
- Der Kindersicherheitssitz ist nur für die Verwendung im Auto vorgesehen.
- Nehmen Sie ohne Genehmigung der Bauartzulassungsbehörde keine Änderungen oder Ergänzungen an dem Kindersicherheitssitz vor. Andernfalls kann es zu ernsthaften Sicherheitsproblemen kommen.
- Benutzen Sie den Kindersicherheitssitz NICHT, wenn die Oberflächen durch die Sonneneinstrahlung zu heiß sind.
- Schnallen Sie das Kind immer in dem Kindersicherheitssitz an, auch auf kurzen Fahrten, da hier die meisten Unfälle passieren. Lassen Sie den Kindersicherheitssitz oder andere Gegenstände NICHT ungesichert oder nicht angeschnallt in Ihrem Fahrzeug. Nehmen Sie den Kindersicherheitssitz aus dem Auto, wenn Sie ihn nicht regelmäßig verwenden, und lagern Sie ihn an einem trockenen, sonnengeschützten Ort.
- Es wird empfohlen, keine gebrauchten Kindersicherheitssitze zu verwenden, deren Geschichte nicht bekannt ist. Sie können aufgrund unsachgemäßer Verwendung/Lagerung unsichtbare strukturelle Schäden oder Mängel haben.
- Wenn der Kindersicherheitssitz nicht mit einem Textilbezug ausgestattet ist, empfiehlt es sich, den Sitz vor Sonnenlicht zu schützen, da er sonst zu heiß für die Haut des Kindes werden kann.
- Das verbesserte Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne Bezug verwendet werden.
- Aufgrund möglicher medizinischer Probleme bei Säuglingen mit niedrigem Geburtsgewicht und Frühgeborenen sollten Sie die Eignung des ECRS immer von einem/einer qualifizierten Arzt/Ärztin oder einem Krankenhaus beurteilen lassen, bevor Sie das Krankenhaus verlassen oder das ECRS verwenden.
- **Verwenden Sie den Sitz NICHT in Fahrtrichtung, solange das Kind noch jünger als 15 Monate ist (siehe Anleitung).**

DREHEN DES KINDERSICHERHEITSSITZES

WARNUNG

- Wenn der Sitz auf 90 Grad gedreht ist, kann der/die Benutzer/in das Kind in dieser Position in den Sitz setzen, aber er/sie kann diesen Winkel nicht während der Fahrt nutzen.

TIPP

- Das Stützbein muss vor der Drehung geöffnet sein. Wenn das Stützbein unter die Basis geklappt ist, lässt es sich nicht drehen.

- 1 Ziehen Sie das Stützbein (20) von der Basis des Kindersicherheitssitzes weg, bis Sie ein Klickgeräusch hören und das Stützbein (20) vollständig ausgezogen ist.
- 2 Ziehen Sie den 360°-Versteller (11) mit Ihrem Daumen heraus. Drehen Sie gleichzeitig die Sitzschale um 90° in Richtung Fahrzeughür. Jetzt können Sie Ihr Kind einfach hineinsetzen oder herausnehmen.
- 3 Drehen Sie die Sitzschale um 90°, so dass sie je nach Körpergröße Ihres Kindes entweder vorwärts oder rückwärts gerichtet ist, bis sie mit einem Klickgeräusch einrastet.

[Abb. 1a-1c]

EINSTELLEN DES KINDERSICHERHEITSSITZWINKELS

- 1 Ziehen Sie am Griff zum Verstellen der Rückenlehne (18) und ziehen Sie den Sitz nach außen; der Neigungswinkel kann nun eingestellt werden. Er kann in 4 Positionen für den vorwärts gerichteten Gebrauch eingestellt werden.
Höhen, die benötigt werden, um verschiedene Rückenlehnen-Einstellungen zu verwenden.
- 2 40-105 cm: rückwärts gerichteter Einbau, fünfte Einstellung verwenden.
- 3 76-105 cm: vorwärts gerichteter Einbau, erste bis vierte Einstellung verwenden.
- 4 100-150 cm: vorwärts gerichteter Einbau, erste Einstellung verwenden.
- 5 76-105 cm, das ECRS passt möglicherweise nicht in alle Fahrzeugmodelle; die Neigungswinkel können beim Einstellen nicht mit dem Fahrzeugsitz übereinstimmen.

[Abb. 2a-2f]

KIND IN DEN KINDERSICHERHEITSSITZ SETZEN

WARNUNG

- Wenn Ihr Kind versucht, die ISOFIX-Knöpfe (26) oder das Gurtschloss (7) zu öffnen, halten Sie das Fahrzeug sofort an. Überprüfen Sie, ob der Kindersitz richtig befestigt ist und stellen Sie sicher, dass Ihr Kind korrekt gesichert ist. Erklären Sie Ihrem Kind die Gefahren, die mit seinen Handlungen verbunden sind.

TIPP

- Bei Verwendung des Kindersicherheitssitzes für Kinder mit einer Größe von 40 bis 105 cm sollten Sie die Kopfstützen-Positionen 1 bis 6 verwenden.
- Bei Verwendung des Kindersitzes für Kinder mit einer Größe von 100 bis 150 cm sollten Sie die Kopfstützen-Positionen 5 bis 11 verwenden.
- Wenn der 5-Punkt-Gurt verstaut ist, verwenden Sie die Kopfstützen-Positionen 5 bis 11.

- 1 Drücken Sie auf die Gurteinstelltaste (9) und lockern Sie die Schultergurte (6) des Kindersitzes so weit wie möglich.
- 2 Um das Gurtschloss (7) zu öffnen, drücken Sie die rote Entriegelungstaste (16) auf dem Gurtschloss und setzen Sie das Kind in den Sicherheitsitz.
- 3 Führen Sie die beiden Einstecklaschen (15) zusammen und schieben Sie sie in das Gurtschloss (7), bis sie mit einem Klickgeräusch einrasten.
- 4 Ziehen Sie an der Höhenverstellung der Kopfstütze (22), wählen Sie die richtige Höhe der Kopfstütze (3) und lassen Sie sie in der für Ihr Kind passenden Position einrasten, indem Sie die Verstellung loslassen.
- 5 Ziehen Sie am Verstellgurt (10), bis der Gurt flach und eng am Körper Ihres Kindes anliegt.

[Abb. 3a-3f]

AUFBEWAHRUNG DES 5-PUNKT-GURTES

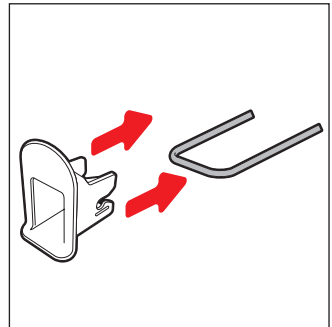
- 1 Lösen Sie die Schultergurte von der Schultergurtverbindung (23).
- 2 Verstauen Sie die Schultergurtverbindung (23) an der Rückseite der Rückenlehne.
- 3 Öffnen Sie das Gurtschloss (siehe Punkt 3.2). Entfernen Sie den „Cradleyou“ Sitzverkleinerer (12) und das Schrittpolster (8). Öffnen Sie den Klettverschluss und entfernen Sie die Schulterpolster (5).
- 4 Öffnen Sie den Sitzbezug Ziehen Sie das Gurtschloss über den Sitzbezug nach unten.
- 5 Schließen Sie das Gurtschloss wieder. Verstecken Sie die Schultergurte (6) unter dem Bezug und das Gurtschloss in der Aufbewahrung.

Bringen Sie den 5-Punkt-Gurt wieder an: Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

[Abb. 4a-4f]

ERSTE SCHRITTE

- 1 Lösen Sie die Schultergurte von der Schultergurtverbindung (23).
- 2 Verstauen Sie die Schultergurtverbindung (23) an der Rückseite der Rückenlehne.
- 3 Öffnen Sie das Gurtschloss [Abb. 3b]. Entfernen Sie den „Cradleyou“ Sitzverkleinerer (12) und das Schrittpolster (8). Ziehen Sie den Klettverschluss ab und entfernen Sie die Schulterpolster (5).
- 4 Öffnen Sie den Sitzbezug Ziehen Sie das Gurtschloss über den Sitzbezug nach unten.
- 5 Schließen Sie das Gurtschloss wieder. Verstecken Sie die Schultergurte (6) unter dem Bezug und das Gurtschloss in der Aufbewahrung.



Bringen Sie den 5-Punkt-Gurt wieder an: Führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

VERWENDUNG DES KINDERSICHERHEITSSITZES

WARNUNG

- Verwenden Sie den Sitz NICHT in Fahrtrichtung, solange das Kind noch jünger als 15 Monate ist (siehe Anleitung).
- Entfernen Sie den „Cradleyou“ Sitzverkleinerer (12), wenn Ihr Baby >75 cm groß ist.
- Der Fahrzeuggurt darf nicht verdreht oder in seiner Lage verändert werden.

VORSICHT

- Der Kindersicherheitssitz muss immer fixiert sein, wenn er sich im Fahrzeug befindet, auch wenn kein Kind transportiert wird.

TIPP

- Die ISOFIX-Verriegelungsbügel (25) sind gegen Beschädigung geschützt, wenn sie in die Sitzbasis zurückgeschoben werden.
- Wenn Sie diesen Sicherheitsautositz in der Position für Kinder mit einer Größe von 100 bis 150 cm verwenden, verbergen Sie den 5-Punkt-Gurt und klappen Sie dann das Stützbein in die Sitzbasis.
- Der diagonale Fahrzeuggurtabschnitt muss diagonal nach hinten verlaufen. Sie können die Position des Gurtes mit dem ALR (Automatic Locking Retractor, dt. automatische Retraktor-Verriegelung) Ihres Fahrzeugs auf beiden Seiten einstellen.
- Es ist sehr wichtig zu beachten, dass ein Fahrzeug-Beckengurt tief angelegt wird, damit das Becken gut fixiert ist.

- 1 Ziehen Sie das Stützbein (20) von der Basis des Kindersicherheitssitzes weg, bis Sie ein Klickgeräusch hören und das Stützbein (20) vollständig ausgezogen ist.
- 2 Drücken Sie auf die ISOFIX-Knöpfe (26), um die beiden ISOFIX-Verriegelungsbügel (25) aus der Basis herauszuschieben.
- 3 Schieben Sie den Sitz zurück, bis er fest am Fahrzeugsitz anliegt. Sie hören dann ein Klicken, das anzeigt, dass er vollständig eingerastet ist. Und auf beiden Seiten wechseln die ISOFIX-Indikatoren von Rot zu GRÜN (Sicherheitsfarbe).
- 4 Schieben Sie den Babysitz, um eine Lücke zwischen der Decke und der Rückenlehne des Babysitzes zu vermeiden und so ein Kippen des Produkts zu verhindern.
- 5 Drücken Sie beide Einstellknöpfe (21) und ziehen Sie das Stützbein (20) heraus, bis es fest den Fahrzeugboden berührt und die Stützbeinanzeigen grün sind.
- 6 Lösen Sie die Knöpfe zueinander, um den ISOFIX-Befestigungspunkt (2) auf beiden Seiten zu lösen. Schieben Sie die ISOFIX-Verriegelungsbügel (25) zurück in die Sitzbasis.

[Abb. 5a-5f]

- 7 Schieben Sie den Kindersitz nach hinten und drücken Sie die Rückenlehne gegen den Fahrzeugsitz.
- 8 Für den Einbau in rückwärts gerichteter Position mit ISOFIX und Stützbein (40-105 cm) verwenden Sie ISOFIX und Stützbein.
- 9 Lösen Sie die Schultergurte aus ihrer Ausgangsposition. Führen Sie die Schultergurte wie in der Abbildung gezeigt in die linke und rechte Haltegurtposition ein. Setzen Sie das Kind in den Sitz und achten Sie darauf, dass sich die Oberseite der Schultergurte in der richtigen Schulterposition und nicht zu nah am Hals des Kindes befindet.

[Abb. 6a-6d]

- 10 Für den Einbau in vorwärts gerichteter Position mit ISOFIX und Stützbein (76-105 cm) verwenden Sie ISOFIX und Stützbein. Entfernen Sie den „Cradleyou“ Sitzverkleinerer (12).
- 11 Lösen Sie die Schultergurte aus ihrer Ausgangsposition. Führen Sie die Schultergurte wie in der Abbildung gezeigt in die linke und rechte Haltegurtposition ein. Setzen Sie das Kind in den Sitz und achten Sie darauf, dass sich die Oberseite der Schultergurte in der richtigen Schulterposition und nicht zu nah am Hals des Kindes befindet.

[Abb. 6e-6h]

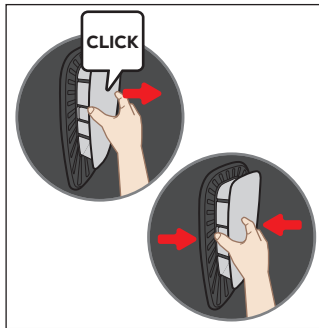
- 12** Für den Einbau in vorwärts gerichteter Position mit ISOFIX und Gurt oder nur Sicherheitsgurt für Erwachsene (100–150 cm) verwenden Sie ISOFIX. Wenn Sie keine ISOFIX-Verbindungen haben, überspringen Sie diesen Schritt. Befestigen Sie den Kindersicherheitssitz mit dem Fahrzeuggurt.
- 13** Ziehen Sie den Gurt aus dem Gurt ALR (Automatic Locking Retractor) heraus. Führen Sie den diagonalen Gurt durch die gleiche Seite der Durchführung (14) an der Kopfstütze, und ziehen Sie dann den diagonalen Gurt und den Beckengurt zusammen durch die andere Durchführung (17) an der Basis. Halten Sie den diagonalen Gurt an der Position der Gurtdurchführung (14) zwischen der Außenseite des Halses und der Schulter (in der Mitte von Punkt und Punkt).
- 14** Lassen Sie die Spitze des Gurtschlusses mit einem Klickgeräusch in das Gurtschloss des Fahrzeugsitzes einrasten. Folgen Sie der Pfeilrichtung, um den Gurt zu straffen, und legen Sie die überschüssige Gurtlänge in das ALR. Rütteln Sie am Autokindersicherheitssitz, um sicherzustellen, dass er sicher befestigt ist.

[Abb. 6i-6l]

VERWENDUNG DES SEITENAUFPRALLSCHUTZSYSTEMS (SIPS)

TIPP

- Nutzen Sie das SIPS (13), wenn das Baby im Sitz sitzt, um die Sicherheit der Babyschale zu erhöhen.
- 1** Heraus springen lassen: Ziehen Sie den SIPS-Vorsprung nach außen. Sie hören ein Klickgeräusch, wenn Sie ihn ganz nach außen ziehen. Wenn Sie das herauspringende Element nicht verwenden möchten, drücken Sie den Knopf nach innen und schieben Sie den SIPS-Vorsprung so weit wie möglich nach innen.

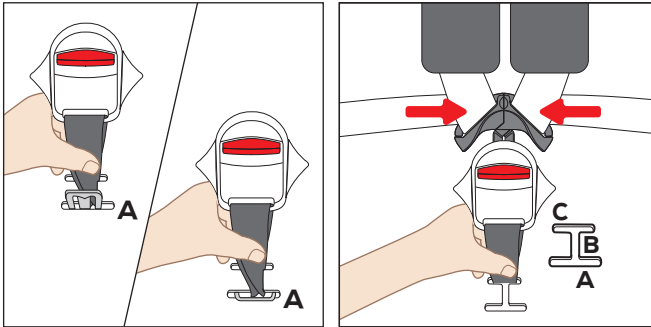


REINIGEN UND ANBRINGEN DES GURTSCHLOSSES

WARNUNG

- Ziehen Sie den Schrittgurt fest, um sicherzustellen, dass die Metallplatte gut in der Sitzschale befestigt ist.

Drehen Sie die Metallplatte an den Schrittgurten vertikal um 90°. Schieben Sie die Metallplatte durch den Gurtschlitz, sodass (B), in horizontaler Position ist, dann kann das Gurtschloss (7) aus dem Schlitz (A) herausgenommen werden. Um das Gurtschloss wieder zu befestigen, befolgen Sie die nachstehenden Schritte, bis die Metallplatte in den Gurtschlitz eingehakt ist. Führen Sie das Gurtschloss durch das Schrittpolster (B) am Bezug. Vergewissern Sie sich, dass die Metallplatte sich unter dem Schlitz (C) befindet.

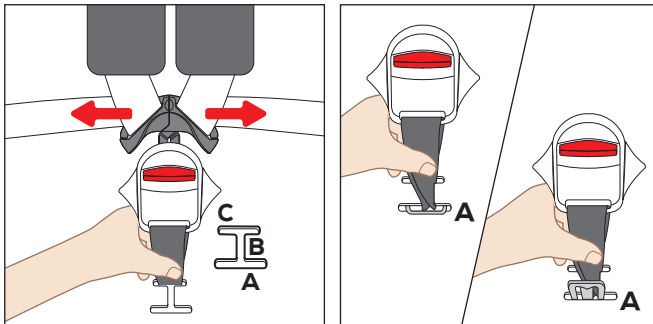


Gurtschloss

Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, ist es wichtig, dass das Gurtschloss weiterhin korrekt funktioniert. Fehlfunktionen von Gurtschlössern werden in der Regel durch Verschmutzung oder Fremdkörper verursacht.

- Wenn Sie die rote Entriegelungstaste drücken, dauert es eine Weile, bis die Einstecklaschen (15) ausgeworfen werden.
- Die Einstecklaschen (15) rasten nicht mehr ein (d. h., wenn Sie versuchen, sie einzuführen, springen sie wieder heraus)
- Die Einstecklaschen (15) rasten ohne Klickgeräusch ein.
- Die Einstecklaschen (15) lassen sich nur schwer in das Schloss schieben. (Sie spüren einen gewissen Widerstand.)
- Das Gurtschloss (7) lässt sich nur mit extremem Kraftaufwand öffnen.

Abhilfe: Weichen Sie das Gurtschloss mindestens eine Stunde lang in warmem Wasser mit Spülmittel ein. Spülen Sie das Gurtschloss gründlich ab und trocknen Sie es.



PFLEGE, REINIGUNG, WARTUNG UND LAGERUNG

- Verwenden Sie nur echte C006-Sitzbezüge. Der Sitzbezug ist ein integraler Bestandteil des Kindersicherheitssitzes und entscheidend für die reibungslose Funktion des Systems. Ersatzsitzbezüge sind bei Ihrem Händler erhältlich.
- Wringen Sie den Sitzbezug und die Innenpolsterung nicht zum Trocknen aus. Dadurch können Falten im Sitzbezug und der Innenpolsterung entstehen.

WASCHEN

- Der Bezug kann abgenommen und mit einem milden Waschmittel in der Waschmaschine gewaschen werden.
- Der Verkleinerer kann genauso wie der Bezug gewaschen werden. Entfernen Sie vor dem Waschen alle Schaumstoffteile aus dem Ober- und Unterteil. Diese dürfen nicht gewaschen werden.
- Die Schulterpolster können entfernt und in lauwarmer Seifenlauge gewaschen werden.
- Die Kunststoffteile und die Gurte können mit Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel (z. B. Lösungsmittel).

SICHERHEITSKONTROLLEN

- Sollten beim Einbau Probleme auftreten, wenden Sie sich an den Hersteller. Überprüfen Sie den Sicherheitsgurt regelmäßig, um sicherzustellen, dass er funktioniert.
- Unterziehen Sie die Autositzerhöhung regelmäßig einer visuellen Prüfung.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.

NACH EINEM UNFALL

- Benutzen Sie die Sitzerrhöhung nach einem Unfall nicht mehr. Ersetzen Sie nach einem Unfall die Sitzerrhöhung durch eine neue.

ENTSORGUNG

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Abfallentsorgungsvorschriften.

Entsorgung der Verpackung	Behälter für Kartons
Sitzbezug	Restmüll, Abfallverbrennung
Kunststoffteile	Entsprechend der Kennzeichnung in dem entsprechenden Behälter entsorgen
Metallteile	Behälter für Metalle
Gurte	Behälter für Polyester
Gurtschloss und Lasche	Restmüll

PRÓLOGO

Le agradecemos que haya elegido nuestro producto. Está diseñado para usted según las normas de calidad más exigentes. Lea atentamente el manual del usuario antes de utilizar y poner en funcionamiento la unidad. Preste atención a todas las advertencias. Si el aparato se cede a otra persona, este manual debe entregarse al usuario junto con él. Conserve este manual a mano para futuras consultas.

USO PREVISTO

Aviso relativo a los sistemas reforzados de retención infantil de la categoría i-Size (40-105 cm):

- 1 Este es un sistema reforzado de retención infantil i-Size. Está homologado de acuerdo con el Reglamento nº 129 de la ONU para su uso en plazas de asiento de vehículos compatibles con i-Size, según indiquen los fabricantes de los vehículos en el manual del usuario del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema reforzado de retención infantil o al vendedor.
- 2 El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado o un funcionamiento incorrecto o del incumplimiento de este manual.
- 3 El C006 i-Size está previsto exclusivamente para asegurar al niño en el vehículo.

Aviso relativo a los sistemas reforzados de retención infantil de la categoría de cojines elevadores i-Size (100-150cm):

- 1 Este es un sistema reforzado de retención infantil de cojín elevador i-Size. Está homologado de acuerdo con el Reglamento nº 129 de la ONU para su uso principalmente en «plazas de asiento i-Size», según indiquen los fabricantes de los vehículos en el manual del usuario del vehículo. En caso de duda, consulte al fabricante del sistema reforzado de retención infantil o al vendedor.
- 2 El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado o un funcionamiento incorrecto o del incumplimiento de este manual.
- 3 El C006 i-Size está previsto exclusivamente para asegurar al niño en el vehículo.

TIPO	ESTATURA	DIRECCIÓN DE ORIENTACIÓN	INSTALACIÓN	TIPO DE HOMOLOGACIÓN
i-Size	40-105 cm ≤ 19,5 kg	Mirando hacia atrás	Isofix + pata de apoyo	Asiento de seguridad infantil
	76-105 cm ≤ 19,5 kg	Mirando hacia delante	Isofix + pata de apoyo	
	100-150 cm	Mirando hacia delante	Cinturón+Isofix Cinturón	

AVISO

- El asiento de seguridad infantil ha sido diseñado, probado y homologado de acuerdo con los requisitos de la Norma Europea para Equipos de Seguridad Infantil (ECE R129/03). El sello de homologación «E» (en un círculo) y el número de homologación se encuentran en la etiqueta de homologación naranja (pegatina en el asiento de seguridad infantil).

UBICACIÓN DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL DENTRO DEL VEHÍCULO

ADVERTENCIA

- No utilizar el SRIR orientado hacia atrás en las plazas de asiento en las que haya instalado un airbag delantero activo. (SRIR = SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL REFORZADO)
- **IMPORTANTE** – NO instale el asiento mirando hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses (consulte las instrucciones).
- Mirando hacia atrás (en sentido contrario a la marcha) 40-105 cm: No utilizar en asientos de acompañante con airbag delantero activo.
- Mirando hacia delante (en el sentido de la marcha) 76-150 cm: Si hay airbag de acompañante: Deslice el asiento del acompañante muy hacia atrás (cumpla la normativa vigente en su país) y siga las instrucciones pertinentes del manual de su vehículo para asegurarse de que el airbag está desactivado.
- Tenga en cuenta las instrucciones de uso de los sistemas reforzados de retención infantil (SRIR) que figuran en el manual del vehículo. Durante el uso, asegúrese de respetar las restricciones relativas a los airbags.
- Consulte el manual del vehículo para obtener información sobre los asientos del vehículo homologados para el uso de sistemas de retención infantil según la norma ECE R16.
- **NO lo instale orientado hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses (consulte las instrucciones).**

Opciones de uso del C006 i-Size:

Asiento de seguridad infantil C006	Posición del asiento del vehículo con ISOFIX	
	i-Size	SIN i-Size
C006 i-Size	✓	✓

Puede utilizar el asiento de seguridad infantil de la siguiente manera:

Mirando hacia delante (en el sentido de la marcha)	Si <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3
Mirando hacia atrás (en sentido contrario a la marcha)	Si <input type="checkbox"/> 1
Con cinturón de seguridad de 2 puntos	No
Con cinturón de seguridad de 3 puntos	Si <input type="checkbox"/> 3
En los asientos con: Anclajes ISOFIX	Si <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3

- 1 Cuando se utiliza como i-Size (40-105 cm). Este SRIR es adecuado para vehículos equipados con los requisitos ECE R14 y solo después de instalar ISOFIX.
- 2 Cuando se utiliza como i-Size (76-105 cm). Este SRIR es adecuado para vehículos equipados con los requisitos ECE R14 y solo después de instalar ISOFIX.
- 3 Cuando se utiliza como cojín elevador i-Size (100-150 cm):
Este SRIR es adecuado para los modelos equipados con los cinturones de seguridad de 3 puntos que cumplan los requisitos de ECE R16, y no es adecuado para los modelos equipados solo con cinturones de seguridad de 2 puntos.

Respete la normativa vigente en su país.

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Para garantizar la seguridad óptima del niño, lea atentamente este manual del usuario y sígalo.
- La hebilla del cinturón del vehículo nunca debe cruzar la guía del cinturón en el asiento. Si el látigo del cinturón es demasiado largo, el asiento infantil no es adecuado para usarlo en esta plaza en el vehículo. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante del sistema de retención infantil.
- El asiento de seguridad infantil debe ir siempre correctamente sujeto con el cinturón del vehículo, incluso cuando no se utilice.
- Los objetos rígidos y las piezas de plástico del asiento de seguridad infantil deberán disponerse y montarse de forma que no puedan quedar atrapados durante el uso diario del vehículo por un asiento en movimiento o en la puerta del vehículo.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el cinturón automático de tres puntos del vehículo está correctamente ajustado y se adapta bien al cuerpo del niño. ¡No tuerza nunca el cinturón!
- Las correas que sujetan el asiento de seguridad infantil al vehículo deben estar tensas, las correas que sujetan al niño deben estar ajustadas al cuerpo del niño, y las correas no deben estar retorcidas.
- Después de colocar al niño en este asiento de seguridad infantil, el cinturón de seguridad debe usarse correctamente, y se recomienda que todas las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo aseguren que la correa de la cadera se lleve baja, de modo que la pelvis quede firmemente sujeta, y la pata de apoyo debe estar en contacto con el suelo del vehículo.
- La funda del sistema reforzado de retención infantil no debe sustituirse por otra que no sea la recomendada por el fabricante, ya que la funda constituye una parte integral de las prestaciones del sistema de retención.
- No deje nunca al niño en el asiento de seguridad sin vigilancia.
- Todo equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de colisión deberán estar debidamente sujetos.
- La funda del asiento de seguridad infantil sólo debe sustituirse por otra recomendada por el fabricante. La funda textil es una parte esencial del producto.
- El asiento de seguridad infantil debe sustituirse si ha sido sometido a cargas pesadas en caso de accidente o si se ha caído.
- El asiento de seguridad infantil sólo está previsto ser utilizado en un automóvil.
- No realice ninguna modificación o ampliación en el asiento de seguridad infantil sin la autorización del organismo competente en materia de homologación. De lo contrario, podrían producirse graves problemas de seguridad.
- NO utilice el asiento de seguridad infantil si las superficies están demasiado calientes por la luz solar.
- Asegure siempre al niño en el asiento de seguridad infantil, incluso en los viajes cortos, ya que es cuando se producen la mayoría de los accidentes. NO deje el asiento de seguridad infantil ni otros objetos sin cinturón de seguridad o sin sujetar en el vehículo. Quite del coche el asiento de seguridad infantil si no se utiliza con regularidad, y guárdelo en un lugar seco y protegido del sol.
- Se recomienda no utilizar un asiento de seguridad infantil de segunda mano cuyo historial se desconozca. Puede presentar daños estructurales invisibles o defectos debidos a un uso o almacenamiento incorrectos.
- Cuando el asiento de seguridad infantil no esté provisto de funda textil, se recomienda mantenerlo alejado de la luz solar, ya que de lo contrario podría estar demasiado caliente para la piel del niño.
- El sistema reforzado de retención infantil no debe utilizarse sin la funda.
- Debido a los posibles problemas médicos inherentes a los bebés prematuros y de bajo peso al nacer, pida siempre a un médico profesional cualificado o al hospital que evalúe la idoneidad del SRIR antes de salir del hospital o de utilizar el SRIR.
- **NO lo instale orientado hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses (consulte las instrucciones).**

ROTACIÓN DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL

ADVERTENCIA

- Cuando el asiento se gira 90 grados, el usuario puede colocar al niño en esta posición, pero no puede utilizar este ángulo durante la conducción.

CONSEJO

- La pata de apoyo debe estar abierta antes de la rotación. Cuando la pata de apoyo está plegada bajo la base, no puede girar.

- 1 Tire de la pata de apoyo (20) hacia fuera de la base del asiento infantil de seguridad hasta que oiga un «clic» y la pata de apoyo (20) esté completamente extendida.
- 2 Extraiga el regulador de giro de 360° (11) con el pulgar. Gire al mismo tiempo la carcasa del asiento 90° hacia la puerta del vehículo. Ahora puede meter o sacar a su hijo fácilmente.
- 3 Gire la carcasa del asiento 90° para que quede orientada hacia delante o hacia atrás, según la altura del niño, hasta que encaje con un sonido «clic».

[Fig. 1a-1c]

AJUSTE DEL ÁNGULO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL

- 1 Tire del asa de reclinación (18) y tire del asiento hacia fuera para poder ajustarlo. Se puede ajustar en 4 posiciones para su uso mirando hacia delante.
Alturas necesarias para utilizar diferentes niveles de reclinación:
- 2 40-105 cm: instalación mirando hacia atrás, utilice el quinto nivel.
- 3 76-105 cm: instalación mirando hacia delante, utilice del primer nivel al cuarto nivel.
- 4 100-150 cm: instalación mirando hacia delante, utilice el primer nivel.
- 5 76-105 cm: es posible que el SRIR no encaje en todas las variantes de modelos de los vehículos. Puede que los ángulos de reclinación no coincidan con el asiento del vehículo cuando se ajusta.

[Fig. 2a-2f]

COLOCAR AL NIÑO EN EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL

ADVERTENCIA

- Si el niño intenta abrir los botones ISOFIX (26) o el botón de la hebilla del arnés (7), detenga inmediatamente el vehículo. Compruebe si el asiento de seguridad infantil está correctamente abrochado y asegúrese de que su hijo está bien sujeto. Explique a su hijo los peligros asociados a sus acciones.

CONSEJO

- Cuando utilice el asiento de seguridad infantil ajustado a (40-105 cm), utilice los niveles de reposacabezas 1-6.
- Cuando utilice el asiento de seguridad infantil ajustado a (100-150 cm), utilice los niveles de reposacabezas 5-11.
- Cuando el arnés de 5 puntos esté guardado, utilice los niveles de reposacabezas 5-11.

- 1 Pulse el botón de ajuste de las correas (9) y afloje al máximo las correas de los hombros (6) del asiento de seguridad infantil.
- 2 Para abrir la hebilla del arnés (7), pulse el botón rojo de desbloqueo (16) de la hebilla del arnés y, a continuación, coloque al niño en el asiento de seguridad.
- 3 Junte las dos lengüetas de la hebilla (15) e introdúzcalas en la hebilla del arnés (7) hasta que encajen con un sonido «clic».
- 4 Tire del regulador de altura del reposacabezas (22), seleccione la altura correcta del reposacabezas (3) y engánchelo soltando el regulador en la posición que se adapte al niño.
- 5 Tire de la correa de ajuste (10) hasta que quede plana y ajustada al cuerpo de su hijo.

[Fig. 3a-3f]

GUARDAR EL ARNÉS DE 5 PUNTOS

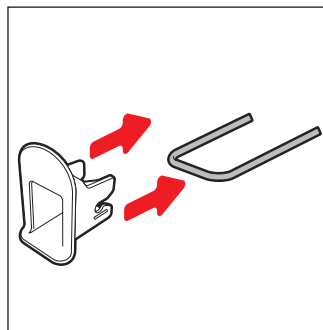
- 1 Retire las correas de los hombros del conector de las correas de los hombros (23).
- 2 Guarde el conector de las correas de los hombros (23) detrás del respaldo.
- 3 Abra la hebilla del arnés (consulte el punto 3.2). Quite el reductor de asiento «Cradleyou» (12) y el acolchado de entrepierna (8). Separe el velcro y quite el acolchado de las correas de los hombros (5).
- 4 Abra la funda del asiento. Tire hacia abajo de la hebilla del arnés a través de la funda del asiento.
- 5 Vuelva a conectar la hebilla del arnés. Oculte las correas de los hombros (6) bajo la funda y oculte la hebilla del arnés para guardarla.

Vuelva a colocar el arnés de 5 puntos: Siga los pasos en orden inverso.

[Fig. 4a-4f]

PREPARACIÓN

- 1 Retire las correas de los hombros del conector de las correas de los hombros (23).
- 2 Guarde el conector de las correas de los hombros (23) detrás del respaldo.
- 3 Abra la hebilla del arnés [fig. 3b]. Quite el reductor de asiento «Cradleyou» (12) y el acolchado de entrepierna (8). Separe el velcro y quite el acolchado de las correas de los hombros (5).
- 4 Abra la funda del asiento. Tire hacia abajo de la hebilla del arnés a través de la funda del asiento.
- 5 Vuelva a conectar la hebilla del arnés. Oculte las correas de los hombros (6) bajo la funda y oculte la hebilla del arnés para guardarla.



Vuelva a colocar el arnés de 5 puntos: Siga los pasos en orden inverso.

USO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL

ADVERTENCIA

- NO lo instale orientado hacia delante antes de que el niño tenga más de 15 meses (consulte las instrucciones).
- Retire el Reductor del Asiento «Cradleyou» (12) según corresponda cuando su bebé mida >75 cm.
- El cinturón de seguridad del vehículo no debe estar retorcido ni cambiado de sitio.

PRECAUCIÓN

- El asiento de seguridad infantil debe estar siempre sujeto cuando se encuentre en el vehículo, aunque no se transporte a ningún niño.

CONSEJO

- Los brazos de bloqueo ISOFIX (25) están protegidos contra daños una vez que se introducen de nuevo en la base del asiento.
- Cuando utilice este asiento de seguridad infantil con niños de 100-150 cm, oculte el arnés de 5 puntos y, a continuación, pliegue la pata de apoyo en la base del asiento.
- La sección diagonal del cinturón de seguridad del vehículo debe ir en diagonal hacia atrás. Puede ajustar el recorrido del cinturón con la retracción de bloqueo automático (ALR, por sus siglas en inglés) de su vehículo en ambos lados.
- Hay que subrayar la importancia de asegurarse de que todo cinturón de seguridad abdominal del vehículo se lleve bajo, de modo que la pelvis quede firmemente sujeta.

- 1 Tire de la pata de apoyo (20) hacia fuera de la base del asiento infantil de seguridad hasta que oiga un «clic» y la pata de apoyo (20) esté completamente extendida.
- 2 Presione los botones ISOFIX (26) para sacar los dos brazos de bloqueo ISOFIX (25) de la base.
- 3 Empuje el asiento hacia atrás hasta que se apoye firmemente contra el asiento del vehículo y, a continuación, oiga un «clic» que indica que está totalmente encajado. A ambos lados el indicador ISOFIX cambiará de color rojo a verde de seguridad.
- 4 Empuje el asiento del bebé para evitar el hueco entre la manta y el respaldo del asiento del bebé, y así evitar que el producto se incline.
- 5 Presione los dos botones de ajuste (21) y extraiga la pata de apoyo (20) hasta que haga contacto firme con el piso del vehículo y los indicadores de la pata de apoyo estén en verde.
- 6 Suelte el botón uno hacia el otro para aflojar el punto de fijación ISOFIX (2) en ambos lados. Vuelva a introducir los brazos de bloqueo ISOFIX (25) en la base del asiento.

[Fig. 5a-5f]

- 7 Desplace el asiento de seguridad infantil hacia atrás y empuje el respaldo contra el asiento del vehículo.
- 8 Instalado en posición mirando hacia atrás con ISOFIX y pata de apoyo (40-105 cm), utilice ISOFIX y la pata de apoyo.
- 9 Suelte las correas de los hombros de su posición inicial. Inserte las correas de los hombros en las posiciones de anclaje izquierda y derecha, como se muestra en la imagen. Coloque al niño en el asiento, asegurándose de que la parte superior de las correas de los hombros estén en la posición correcta en el hombro, y no cerca del cuello del niño.

[Fig. 6a-6d]

- 10 Instalado en posición mirando hacia delante con ISOFIX y pata de apoyo (76-105 cm), utilice ISOFIX y utilice la pata de apoyo. Quite el reductor del asiento «Cradleyou» (12).
- 11 Suelte las correas de los hombros de su posición inicial. Inserte las correas de los hombros en las posiciones de anclaje izquierda y derecha, como se muestra en la imagen. Coloque al niño en el asiento, asegurándose de que la parte superior de las correas de los hombros estén en la posición correcta en el hombro, y no cerca del cuello del niño.

[Fig. 6e-6h]

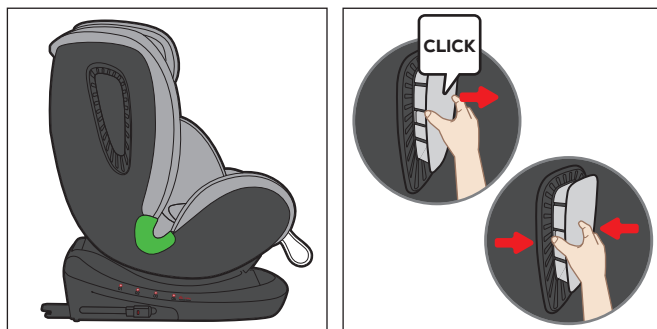
- 12** Instalado en posición mirando hacia delante con ISOFIX y cinturón o solo cinturón de seguridad para adultos (100-150 cm). Utilice ISOFIX. Si no dispone de conectores ISOFIX, ignore este paso. Instale el asiento de seguridad infantil utilizando el cinturón de seguridad del vehículo.
- 13** Extraiga el cinturón de la retracción de bloqueo automático (ALR). Pase el cinturón diagonal a través del mismo lado de la guía (14) en el reposacabezas. A continuación, tire del cinturón diagonal y del cinturón abdominal juntos a través de la otra guía (17) sobre la base. Mantenga el cinturón diagonal en la posición de guía del cinturón (14) entre la parte exterior del cuello y el hombro (en el centro de los dos puntos).
- 14** Encaje la punta de la hebilla en la hebilla del asiento de seguridad del vehículo con un sonido «clic». Siga la dirección de la flecha para tensar la correa y coloque la correa sobrante en el ALR. Sacuda el asiento de seguridad infantil para asegurarse de que está bien sujeto.

[Fig. 6i-6j]

UTILIZACIÓN DEL SISTEMA DE PROTECCIÓN CONTRA IMPACTOS LATERALES (SIPS)

CONSEJO

- Despliegue el SIPS (13) cuando el bebé esté en el asiento, esto puede mejorar más eficazmente las prestaciones de seguridad de la silla de coche para bebés.
- 1** Método de extracción: tire del saliente del SIPS hacia fuera y oirá un «clic» cuando tire de él hacia el lado más exterior. Si no desea utilizar el componente desplegable, presione el botón hacia dentro y empuje el saliente SIPS hacia el interior hasta el tope.

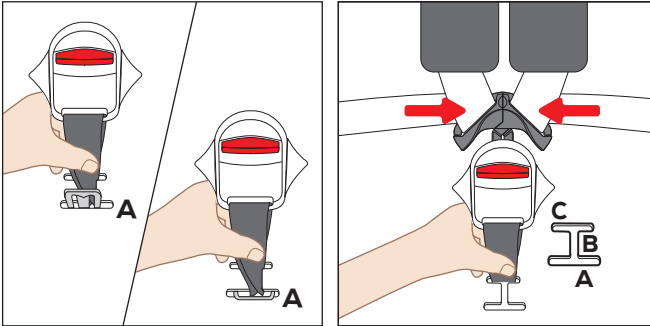


LIMPIEZA E INSTALACIÓN DE LA HEBILLA DEL ARNÉS

ADVERTENCIA

- Tire de la correa dura de la entrepierna para asegurarse de que la placa metálica está bien sujeta en la carcasa del asiento.

Gire la placa metálica de las correas de la entrepierna 90° verticalmente. Deslice la placa de metal a través de la ranura en el tramo (B) en posición horizontal. A continuación, la hebilla del arnés (7) se puede sacar por la ranura (A). Para volver a instalar la hebilla del arnés, siga los pasos que se indican a continuación, hasta que la placa metálica quede enganchada en la ranura del arnés. Pase la hebilla a través del acolchado de la entrepierna (8) en la funda. Asegúrese de que la placa de metal esté debajo de la ranura (C) durante el uso.

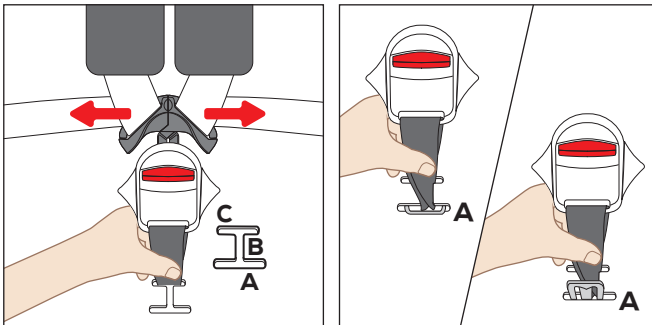


Hebilla del arnés

Para garantizar la seguridad del niño, es esencial que la hebilla del arnés siga funcionando correctamente. El mal funcionamiento de la hebilla del arnés suele deberse a la acumulación de suciedad u objetos externos.

- Al pulsar el botón rojo de desbloqueo, las lengüetas de la hebilla (15) tardan en salir.
- Las lengüetas de la hebilla (15) ya no encajan (es decir, al intentar introducirlas, vuelven a salirse).
- Las lengüetas de la hebilla (15) encajan sin que se oiga un «clíc».
- Las lengüetas de la hebilla (15) son difíciles de introducir (se nota cierta resistencia).
- La hebilla del arnés (7) solo se abre si se aplica una fuerza extrema.

Solución: Sumerja la hebilla del arnés en agua tibia con detergente líquido durante al menos una hora. Aclare bien la hebilla y séquela.



CUIDADO, LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Utilice únicamente fundas de asiento C006 auténticas. La funda del asiento es parte integrante del asiento de seguridad infantil y es esencial para garantizar el funcionamiento sin problemas del sistema. Puede adquirir fundas de asiento de repuesto a través de su distribuidor.
- No escurra la funda del asiento ni el acolchado interior para que se sequen. Podrían quedar arrugas en la funda del asiento y el acolchado interior.

LAVADO

- La funda se puede quitar y lavar con un detergente suave en una lavadora.
- El reductor para bebés puede lavarse del mismo modo que la funda. Retire todas las piezas de espuma de las secciones superior e inferior antes de lavar. No deben lavarse.
- El acolchado de las correas de los hombros puede retirarse y lavarse con agua tibia y jabón.
- Las piezas de plástico y los arneses pueden limpiarse con agua jabonosa. No utilice productos de limpieza cáusticos (como disolventes).

AUTOCONTROL DE SEGURIDAD

- Si tiene algún problema durante la instalación, póngase en contacto con el fabricante. Compruebe regularmente el funcionamiento del cinturón de seguridad.
- Compruebe regularmente si el asiento elevador para automóviles presenta daños visibles.
- No utilice un producto dañado.

QUÉ HACER DESPUÉS DE UN ACCIDENTE

- Deje de utilizar el asiento elevador después de un accidente. Después de un accidente, sustituya el asiento elevador por uno nuevo.

ELIMINACIÓN

Respete la normativa sobre eliminación de residuos de su país.

Eliminación de embalajes	Contenedor para cajas de cartón
Funda de asiento	Residuos, incineración de residuos
Piezas de plástico	Deben colocarse en el contenedor correspondiente según el etiquetado
Piezas metálicas	Contenedor para metales
Correas	Contenedor para poliéster
Hebilla y lengüeta	Residuos

FOREWORD

We thank you for choosing our product. It is designed for you according to the highest quality standards. Please read the user manual carefully before using and operating the unit. Heed all warnings. If the device is passed on to another person, this manual must be handed over to the user along with it. Please keep this manual handy for future reference.

INTENDED USE

Notice regarding i-Size category Enhanced Child Restraint Systems (40-105cm):

- 1 This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.
- 2 The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from improper usage or incorrect operation or non-compliance with this manual.
- 3 The C006 i-Size is exclusively intended to secure your child in your vehicle.

Notice regarding i-Size booster seat category Enhanced Child Restraint Systems (100-150cm):

- 1 This is an i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in, "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.
- 2 The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from improper usage or incorrect operation or non-compliance with this manual.
- 3 The C006 i-Size is exclusively intended to secure your child in your vehicle.

TYPE	STATURE	FACING DIRECTION	INSTALLATION	APPROVAL TYPE
i-Size	40-105 cm ≤ 19.5 kg	Facing backwards	Isofix + support leg	Child safety seat
	76-105 cm ≤ 19.5 kg	Facing forwards	Isofix + support leg	
	100-150 cm	Facing forwards	Belt+Isofix	
			Belt	

NOTICE

- The child safety seat has been designed, tested, and approved according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R129/03). The seal of approval "E" (in a circle) and the approval number are located on the orange approval label (sticker on the child safety seat).

CHILD SAFETY SEAT LOCATION WITHIN THE VEHICLE

WARNING

- Not to use rearward facing ECRS in seating positions where there is an active frontal airbag installed. (ECRS= Enhanced Child Restraint System)
- **IMPORTANT - DO NOT** use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instruction).
- Facing backwards (against the direction of travel) 40-105cm: Do not use on passenger seats with an active front airbag!
- Facing forwards (in the direction of travel) 76-150cm: If there is a passenger airbag: Slide the passenger seat well backwards and follow any relevant (Observe the applicable regulations in force in your country) directions in your vehicle's handbook and ensure that the airbag is deactivated.
- Observe the instructions for using Enhanced Child Restraint Systems (ECRS) in the vehicle handbook. During use, be sure to observe any restrictions relating to airbags.
- Refer to the vehicle handbook for information about vehicle seats which are certified for the use of children's restraining systems according to ECE R16.
- **DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instruction).**

C006 i-Size usage options:

C006 Child safety seat	Vehicle seating position with ISOFIX	
	i-Size	NOT i-Size
C006 i-Size	✓	✓

You can use your child safety seat as follows:

Facing forwards (in the direction of travel)	Yes <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Facing backwards (against the direction of travel)	Yes <input type="checkbox"/>
With 2-point safety belt	No
With 3-point safety belt	Yes <input type="checkbox"/>
On seats featuring: ISOFIX fastenings	Yes <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

- When using as i-Size (40-105cm). This ECRS is suitable for vehicles equipped with the ECE R14 requirements and only after installing ISOFIX.
- When using as i-Size (76-105cm). This ECRS is suitable for vehicles equipped with the ECE R14 requirements and only after installing ISOFIX.
- When using as i-Size booster seat (100-150cm):
This ECRS is suitable for seat belt models equipped with the 3-point seat belts that has passed the ECE R16 requirement and is not suitable for models only equipped with 2-point seat belts.

Observe the applicable regulations in force in your country.

WARNINGS & SAFETY INSTRUCTIONS

- To guarantee the optimal safety of your child, read this user manual carefully and follow it.
- The vehicle belt buckle must never cross the belt guide of the seat. If the belt whip is too long, the child seat is not suitable for use in this position in the vehicle. In case of doubt, contact the child restraint manufacturer.
- The child safety seat must always be secured correctly with the vehicle belt in the vehicle even when not in use.
- Rigid objects and plastic parts of the child safety seat should be arranged and mounted in such a way that they are not likely to become trapped during daily use of the vehicle by a

- moving seat or in a vehicle door.
- Before each use make sure that the automatic three-point vehicle belt is correctly adjusted and fits tightly to the child's body. Never twist the belt!
- Any straps holding the child safety seat to the vehicle should be tight, any straps restraining the child should be adjusted to the child's body, and the straps should not be twisted and any support-leg should be in contact with the vehicle floor.
- After your child is placed in this child safety seat, the safety belt must be used correctly, and it shall be recommended that any straps holding the restraint to the vehicle should ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged tight, that any support leg should be in contact with the vehicle floor.
- The Enhanced Child Restraint System cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.
- Never leave the child in the child safety seat unattended.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- The child safety seat cover must only be replaced with one recommended by the manufacturer. The textile cover is an essential part of the product.
- The child safety seat should be replaced if it has been subjected to heavy loads in the event of an accident or if it has been dropped.
- The child safety seat is only intended to be used in the car.
- Do not make any alterations or additions to the child safety seat without approval from the type approval authority. Failure to do so may result in serious safety issues.
- DO NOT use the child safety seat if the surfaces are too hot from sunlight.
- Always secure child in child safety seat, even on short trips, as this is when most accidents occur. DO NOT leave the child safety seat, or other items unbelted or unsecured in your vehicle. Remove the child safety seat from the car if not regularly used and store in a dry, sun protected surrounding.
- It's recommended not to use a second-hand child safety seat whose history is not known. It may have invisible structural damage or defects due to incorrect usage/ storage.
- When the child safety seat is not provided with a textile cover, it shall be recommended that the chair should be kept away from sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- The Enhanced Child Restraint System shall not be used without the cover.
- Because of potential medical issues inherent to low birth weight and premature infants, always have a trained professional doctor or hospital to assess the suitability of the ECRS prior to leaving the hospital or using the ECRS.
- **DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instruction).**

ROTATING THE CHILD SAFETY SEAT

WARNING

- When the seat is rotated to 90 degrees, the user can place the child in this position, but he/she cannot use this angle during driving.

TIP

- The support leg must be open before rotation. When the support leg is folded under the base, it cannot rotate.

- 1** Pull the support leg (20) away from the base bottom of the child safety seat until you hear a clicking sound, and the support leg (20) is fully extended.
- 2** Pull the 360° rotation adjuster (11) out with your thumb. Rotate the seat shell 90° towards the vehicle door at the same time. Now you can put your child in or take him/her out easily.
- 3** Rotate the seat shell 90° so it is facing either forwards or backwards, depending on the height of your child, until it engages with a clicking sound.

[Fig. 1a-1c]

ADJUSTING THE CHILD SAFETY SEAT ANGLE

- 1 Pull the recline handle (18) and pull the seat outwards, then the seat can be adjusted. It can be adjusted to 4 positions for forward facing use.
Heights needed to use different recline levels.
- 2 40-105cm: rearward facing installation, use fifth level.
- 3 76-105cm: forward facing installation, use first level to fourth level.
- 4 100-150cm: forward facing installation, use first level.
- 5 76-105cm, the ECRS may not fit in all vehicles varied in models, recline angles cannot match vehicle seat when adjusting.

[Fig. 2a-2f]

PUTTING A CHILD IN THE CHILD SAFETY SEAT

WARNING

- If your child tries to open the ISOFIX buttons (26) or the harness buckle (7) button, stop the vehicle immediately. Check whether the child safety seat is correctly fastened and ensure that your child is correctly secured. Explain to your child the dangers associated with their actions.

TIP

- When using the child safety seat set at (40-105cm), use the headrest levels 1-6.
- When using the child safety seat set at (100-150cm), use the headrest levels 5-11.
- When the 5-point harness is stored, use the headrest levels 5-11.

- 1 Press the strap adjustment button (9) and loosen the shoulder straps (6) of the child seat as much as possible.
- 2 To open the harness buckle (7) by pressing the red release button (16) on the harness buckle then put the child in the safety seat.
- 3 Push the two buckle tongues (15) together and push them into the harness buckle (7) until they engage with a clicking sound.
- 4 Pull the headrest height adjuster (22), select the correct height of the headrest (3), and engage it in position that fits your child by releasing the adjuster.
- 5 Pull the adjustment strap (10) until the strap lies flat and snug on your child's body.

[Fig. 3a-3f]

STORING THE 5-POINT HARNESS

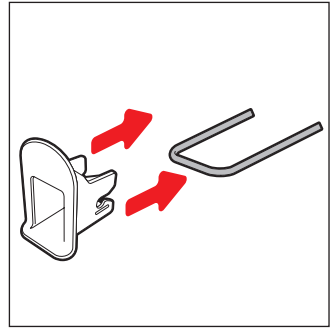
- 1 Remove the shoulder straps from Shoulder strap connector (23).
- 2 Store the Shoulder strap connector (23) behind of the backrest.
- 3 Open the harness buckle (refer to point 3.2). Remove the Seat "Cradleyou" Reducer (12) and crotch pad (8). Unstrap the Velcro and remove the shoulder pads (5)
- 4 Open seat cover. Pull down harness buckle across seat cover.
- 5 Re-connect the harness buckle. Hide shoulder straps (6) under the cover and hide the harness buckle to the storage.

Reattach the 5-point harness: Follow the steps for in reverse order.

[Fig. 4a-4f]

PREPARATORY WORK

- 1 Remove the shoulder straps from Shoulder strap connector (23).
- 2 Store the Shoulder strap connector (23) behind of the backrest.
- 3 Open the harness buckle [Fig. 3b]. Remove the Seat "Cradleyou" Reducer (12) and crotch pad (8). Tear off the Velcro then remove the shoulder pads (5).
- 4 Open seat cover. Pull down harness buckle across seat cover.
- 5 Re-connect the harness buckle. Hide shoulder straps (6) under the cover and hide the harness buckle to the storage.



Reattach the 5-point harness: Follow the steps for in reverse order.

USING THE CHILD SAFETY SEAT

WARNING

- DO NOT use forward facing before the child's age exceeds 15 months (refer to instruction).
- **Remove the Seat "Cradleyou" Reducer (12) accordingly when your baby is >75cm.**
- The vehicle belt must not be twisted or have their places changed over.

CAUTION

- The child safety seat must always be secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

TIP

- The ISOFIX locking arms (25) are protected against damage once they are pushed back into the seat base.
- When you use this safety car seat in 100- 150cm, hide the 5-point harness and then fold support leg into the seat base.
- The diagonal vehicle seat belt section must run diagonally backward. You can adjust the course of the belt with your vehicle's ALR (Automatic Locking Retractor) on both sides.
- The importance of ensuring that any lap vehicle seat belt is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.

- 1 Pull the support leg (20) away from the base bottom of the child safety seat until you hear a clicking sound, and the support leg (20) is fully extended.
- 2 Press the ISOFIX buttons (26) to push out the two ISOFIX locking arms (25) from the base.
- 3 Push back the seat until the seat is rest firmly against the vehicle seat then you hear a clicking sound which indicates they are fully engaged. And on both sides of the ISOFIX indicator from red to green safety colour.
- 4 Push the baby seat to avoid gap between the blanket and the baby seat backrest, and so prevent the product to pitch
- 5 Press both adjustment buttons (21) and pull out the support leg (20) until it makes firm contact with vehicle floor and the support leg indicators are green.
- 6 Release button towards each other to loosen the ISOFIX fastening point (2) on both sides. Move the ISOFIX locking arms (25) back into the seat base.

[Fig. 5a-5f]

- 7 Move the child safety seat backwards and push the backrest against the vehicle seat.
- 8 Installed in rearward facing position with ISOFIX and Support Leg (40-105cm), use ISOFIX & Support Leg.
- 9 Unfasten the shoulder straps from their initial position. Insert the shoulder straps in the

left and right tether positions as shown in the image. Place the child in the seat ensuring that the top of the shoulder straps are in the correct shoulder position and not close to the child's neck.

[Fig. 6a-6d]

- 10** Installed in forward facing position with ISOFIX and Support Leg (76-105cm), use ISOFIX, use Support Leg. Remove Seat "Cradleyou" Reducer (12).
- 11** Unfasten the shoulder straps from their initial position. Insert the child in the seat ensuring that the top of the shoulder straps are in the correct shoulder position and not close to the child's neck.

[Fig. 6e-6h]

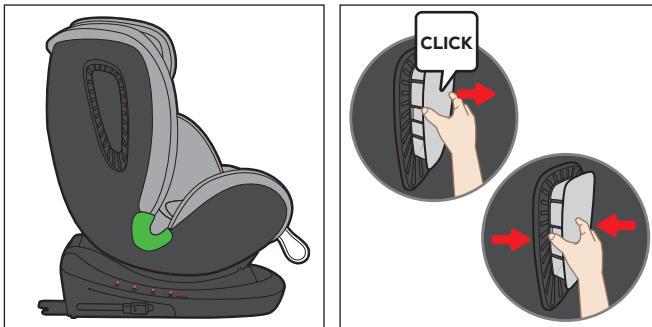
- 12** Installed in forward facing position with ISOFIX and belt or only adult seat belt (100-150cm). Use ISOFIX. If you don't have ISOFIX connectors, ignore this step. Install the child safety seat using the vehicle belt.
- 13** Pull out the belt from the belt ALR (Automatic Locking Retractor). Diagonal belt through the same side of guidance (14) on headrest, then pull the diagonal belt and lap belt together through the other guidance (17) on the base. Keep the diagonal belt at the position of belt guidance (14) between the outside of the neck and shoulder (in the middle of point and point).
- 14** Lock the tip of the buckle into the vehicle seat buckle with a clicking sound. Follow the direction of arrow to tighten belt and put redundant belt into ALR. Shake the child safety car seat to make sure it is securely attached.

[Fig. 6i-6l]

USING THE SIDE IMPACT PROTECTION SYSTEM (SIPS)

TIP

- Pop out the SIPS (13), when baby is in the seat, this can more effectively improve the safety performance of the baby car seat.
- 1** Popping out method: pull the SIPS protrusion outward, and you can hear a clicking sound when you pull it to the outer most side. If you don't want to use the pop out component, press the button inward and push the SIPS protrusion inward to the innermost.

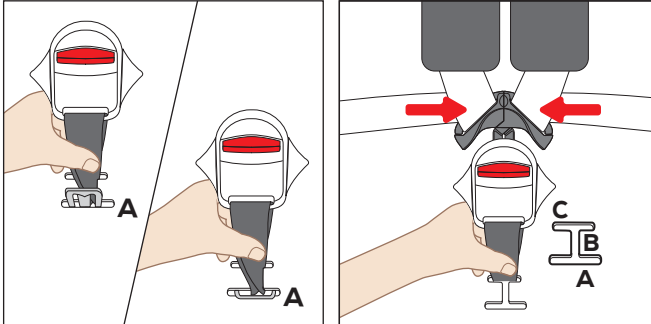


CLEAN AND INSTALLING HARNESS BUCKLE

WARNING

- Tug hard crotch strap to make sure the metal plate is well secured in the seat shell.

Rotate the metal plate on crotch straps by 90° vertically. Slide the metal plate through the harness slot in the way (B) lies in horizontal position, then harness buckle (7) can take out from slot (A). To re-install harness buckle, follow the steps below, until the metal plate is hooked into the harness slot. Thread the buckle through the crotch pad (8) on the cover. Make sure the metal plate under slot (C) when you are using.

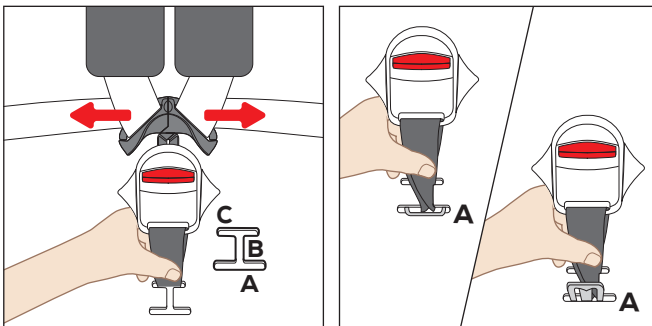


Harness buckle

To ensure the safety of your child, it is essential that the harness buckle continues to function correctly. Harness buckle malfunctions are usually caused by a build-up of soiling or external objects.

- When you press the red release button, it takes a long time for the buckle tongues (15) to be ejected.
- The buckle tongues (15) no longer engage (i.e., when you try to push them in, they pop out again)
- The buckle tongues (15) engage without a clicking sound.
- The buckle tongues (15) are difficult to push in (you feel a certain amount of resistance).
- The harness buckle (7) only opens if extreme force is applied.

Remedy: Soak the harness buckle in warm water containing washing-up liquid for at least an hour. Rinse the buckle thoroughly and dry it.



CARE, CLEANING, MAINTENANCE, AND STORAGE

- Only use authentic C006 seat covers. The seat cover is an integral part of the child safety seat and is key to ensure the trouble-free functionality of the system. Replacement seat covers are available from your dealer.
- Do not wring out the seat cover and inner padding to dry. It may leave the seat cover and inner padding with wrinkles.

WASHING

- The cover can be removed and washed with a mild detergent on a washing.
- The baby reducer can be washed in the same way as the cover. Remove all foam parts from the top and bottom sections before washing. These must not be washed.
- The shoulder pads can be removed and washed in lukewarm soapy water.
- The plastic parts and the harnesses can be cleaned with soapy water. Do not use any caustic cleaning agents (such as solvents).

SAFETY SELF-CHECKING

- If you have any problems during installation, contact the manufacturer. Check the seat belt regularly to ensure that it works.
- Check the car booster seat regularly for visual damage.
- Do not use a damaged product.

HANDLE AFTER ACCIDENT

- Stop using the booster seat after an accident. After an accident, replace the booster seat with a new one.

DISPOSAL

Observe the waste disposal regulations in your country.

Disposal of packaging	Container for cardboard boxes
Seat cover	Residual waste, waste incineration
Plastic parts	To be placed in the corresponding container according to labelling
Metal parts	Container for metals
Belt straps	Container for polyester
Buckle and tongue	Residual waste

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto. È stato progettato secondo i più alti standard di qualità. Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di usare il prodotto. Rispettare tutte le avvertenze. In caso di cessione del prodotto a terzi, allegare anche questo manuale di istruzioni. Conservare questo manuale in un posto sicuro per futuro riferimento.

DESTINAZIONE D'USO

Note relative ai dispositivi avanzati di ritenuta per bambini di categoria i-Size (40-105 cm)

- 1 Avvertenze riguardantesistema avanzato di ritenuta per bambini di categoria i-Size (40-105 cm)
Questo sistema è conforme al Regolamento UN No. 129 e approvato per l'uso su sedili di veicoli compatibili con il sistema i-Size, secondo le indicazioni dei produttori riportate nel manuale del veicolo. In caso di dubbi, rivolgersi al produttore o al rivenditore del sistema avanzato di ritenuta per bambini.
- 2 Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso scorretto o improprio del prodotto o dal mancato rispetto di questo manuale.
- 3 Il C006 i-Size deve essere usato esclusivamente come sistema di ritenuta del bambino all'interno di un veicolo.

Note relative ai dispositivi avanzati di ritenuta per bambini tipo cuscino ausiliario di categoria i-Size (100-150 cm)

- 1 Avvertenze riguardante un sistema avanzato di ritenuta per bambini con rialzo di categoria i-Size (100-150 cm)
Questo sistema è conforme al Regolamento UN No. 129 e approvato per l'uso su sedili con sistema i-Size, secondo le indicazioni dei produttori riportate nel manuale utente del veicolo. In caso di dubbi, rivolgersi al produttore o al rivenditore del sistema di sistema avanzato di ritenuta per bambini.
- 2 Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso scorretto o improprio del prodotto o dal mancato rispetto di questo manuale.
- 3 Il C006 i-Size deve essere usato esclusivamente come sistema di ritenuta del bambino all'interno di un veicolo.

TIPO	ALTEZZA	ORIENTAMENTO	INSTALLAZIONE	OMOLOGAZIONE
i-Size	40-105 cm ≤19,5 kg	Senso contrario di marcia	Isofix + piede di supporto	Seggiolino di sicurezza per bambini
	76-105 cm ≤19,5 kg	Senso di marcia	Isofix + piede di supporto	
	100-150 cm	Senso di marcia	Cintura + Isofix	
			Cintura	

NOTE

- Questo seggiolino di sicurezza per bambini è stato progettato, testato e omologato conformemente ai requisiti dello standard europeo sui dispositivi di sicurezza per bambini (ECE R129/03). Il marchio di omologazione europea "E" (all'interno di un cerchio) e il numero di omologazione sono riportati sull'etichetta di omologazione arancione situata sul seggiolino di sicurezza.

POSIZIONAMENTO DEL SEGGIOLINO ALL'INTERNO DEL VEICOLO

AVVERTENZA

- Non usare DARB orientati in senso contrario di marcia su posti a sedere dotati di airbag frontale attivo. (DARB = dispositivo avanzato di ritenuta per bambini)
- **IMPORTANTE! NON** orientare il seggiolino in senso di marcia se l'età del bambino è inferiore a 15 mesi (consultare le istruzioni).
- Senso contrario di marcia (rivolto all'indietro) 40-105 cm: non usare questo orientamento su posti a sedere dotati di airbag frontale attivo.
- Senso di marcia (rivolto in avanti) 76-150 cm: se è presente un airbag, fare scorrere il posto a sedere all'indietro e rispettare le normative applicabili in vigore nel proprio Paese e le istruzioni sull'orientamento nel manuale di istruzioni del veicolo e assicurarsi che l'airbag sia disattivato.
- Rispettare le istruzioni per l'uso di dispositivi avanzati di ritenuta per bambini (DARB) riportate nel manuale del veicolo. Durante l'uso, rispettare eventuali limitazioni relative agli airbag.
- Consultare il manuale del veicolo per informazioni sui posti a sedere omologati per l'uso di dispositivi avanzati di ritenuta per bambini ai sensi di ECE R16.
- **NON orientare il seggiolino in senso di marcia se l'età del bambino è inferiore a 15 mesi (consultare le istruzioni).**

Opzioni di utilizzo del C006 i-Size

Seggiolino di sicurezza per bambini C006	Posto a sedere del veicolo con ISOFIX	
	i-Size	NON i-Size
C006 i-Size	✓	✓

Il seggiolino di sicurezza per bambini può essere usato come descritto di seguito.

Senso di marcia (rivolto in avanti)	Si <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Senso contrario di marcia (rivolto all'indietro)	Si <input type="checkbox"/>
Con cintura di sicurezza a due punti	No
Con cintura di sicurezza a tre punti	Si <input type="checkbox"/>
Su posti a sedere dotati di agganci ISOFIX	Si <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Utilizzo in modalità i-Size 40-105 cm: questo DARB è adatto ai veicoli omologati ai sensi della normativa ECE R14 ed esclusivamente dopo aver installato il sistema ISOFIX.

Utilizzo in modalità i-Size 76-105 cm: questo DARB è adatto ai veicoli omologati ai sensi della normativa ECE R14 ed esclusivamente dopo aver installato il sistema ISOFIX.

Utilizzo in modalità cuscino ausiliario i-Size 100-150 cm

Questo DARB è adatto ai posti a sedere dotati di cintura di sicurezza a tre punti omologati ai sensi della normativa ECE R16 e non è adatto ai posti a sedere dotati esclusivamente di cintura di sicurezza a due punti.

Rispettare le normative applicabili in vigore nel proprio Paese.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Per garantire la massima sicurezza del bambino, leggere attentamente questo manuale e rispettare le istruzioni.
- La fibbia della cintura del veicolo non deve mai incrociare la guida della cintura del seggiolino. Se la cinghia della cintura è troppo lunga, il seggiolino non è adatto per l'uso in questa posizione nel veicolo. In caso di dubbio, contattare il costruttore del dispositivo di ritenuta per bambini.
- Il seggiolino deve essere fissato correttamente nel veicolo con la cintura del veicolo, anche quando non è in uso.
- Gli elementi rigidi e le parti in plastica del seggiolino devono essere disposti e fissati in modo tale che non possano impigliarsi nel sedile o nella portiera durante le normali condizioni di utilizzo del veicolo.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la cintura di sicurezza automatica a tre punti del veicolo sia regolata correttamente e aderente al corpo del bambino. Non attorcigliare la cintura.
- Eventuali cinghie di fissaggio del seggiolino al veicolo devono essere tese; eventuali cinghie di ritenuta del bambino devono essere regolate in base alla sua corporatura e non devono essere attorcigliate.
- Dopo aver posizionato il bambino nel seggiolino, la cintura di sicurezza deve essere fissata correttamente. Assicurarsi che la cinghia che ancora il seggiolino al veicolo sia fissata saldamente, che la cinghia subaddominale sia allacciata in basso, in modo da trattenere correttamente il bacino, e che il piede di supporto sia a contatto con il pavimento del veicolo.
- Il rivestimento del dispositivo avanzato di ritenuta per bambini non deve essere sostituito con rivestimenti diversi da quelli raccomandati dal costruttore, poiché il rivestimento costituisce una parte integrante delle prestazioni di sicurezza.
- Non lasciare il bambino incustodito nel seggiolino.
- Bagagli o altri oggetti suscettibili di causare lesioni in caso di collisione devono essere fissati adeguatamente.
- Il rivestimento del seggiolino deve essere sostituito esclusivamente con un rivestimento raccomandato dal costruttore. Il rivestimento in tessuto è parte essenziale del prodotto.
- Sostituire il seggiolino se ha subito urti violenti in caso di incidente o se è caduto.
- Questo seggiolino deve essere usato esclusivamente all'interno di automobili.
- Non apportare modifiche o aggiunte al seggiolino senza l'autorizzazione dell'autorità di omologazione per evitare di comprometterne gravemente la sicurezza.
- NON usare il seggiolino se le superfici sono calde a causa della luce solare.
- Posizionare sempre il bambino nel seggiolino, anche durante i tragitti brevi, poiché è proprio durante tali spostamenti che si verifica la maggior parte degli incidenti. NON lasciare il seggiolino o altri oggetti non allacciati o fissati all'interno del veicolo. Rimuovere il seggiolino dal veicolo se non viene usato regolarmente e conservarlo in un luogo asciutto e al riparo dalla luce solare.
- Si raccomanda di non usare seggiolini di seconda mano la cui provenienza non è certa, perché potrebbero presentare danni o difetti strutturali non visibili causati da un utilizzo o una conservazione impropri.
- Se il seggiolino non è dotato di un rivestimento in tessuto, si raccomanda di tenerlo al riparo dalla luce solare per evitare che sia troppo caldo per la pelle del bambino.
- Il dispositivo avanzato di ritenuta per bambini non deve essere usato senza il rivestimento.
- A causa di potenziali patologie relative ai neonati prematuri o con basso peso alla nascita, rivolgersi a un medico professionista o all'ospedale affinché valutino l'idoneità del DARB prima dell'uso.
- **NON orientare il seggiolino in senso di marcia se l'età del bambino è inferiore a 15 mesi (consultare le istruzioni).**

ROTAZIONE DEL SEGGIOLINO

AVVERTENZA

- Il bambino può essere posizionato nel seggiolino quando quest'ultimo è ruotato di 90 gradi; tuttavia, questo orientamento non deve essere usato durante la guida.

SUGGERIMENTO

- Il piede di supporto deve essere in posizione aperta per poter ruotare il seggiolino. Se il piede di supporto è ripiegato sotto la base, il seggiolino non può essere ruotato.

- 1 Tirare il piede di supporto (20) in direzione opposta rispetto alla base del seggiolino fino a udire un "clic" ed estenderlo completamente.
- 2 Estrarre il dispositivo di regolazione della rotazione (11) con il pollice. Simultaneamente, ruotare l'involucro del seggiolino di 90° verso la portiera. In questo modo sarà più facile inserire o rimuovere il bambino.
- 3 Ruotare il seggiolino di 90° per portarlo in senso di marcia o in senso contrario di marcia, in base all'altezza del bambino, finché non si blocca emettendo un "clic".

[Fig. 1a-1c]

INCLINAZIONE DEL SEGGIOLINO

- 1 Tirare dispositivo di regolazione dell'inclinazione (18) e tirare il seggiolino verso l'esterno; ora è possibile regolarne l'inclinazione. Quando il seggiolino è orientato in senso di marcia sono disponibili 4 livelli di inclinazione.
L'inclinazione corretta dipende dall'altezza del bambino.
- 2 40-105 cm: orientamento in senso contrario di marcia, livello di inclinazione 05.
- 3 76-105 cm: orientamento in senso di marcia, livello di inclinazione da 01 a 04.
- 4 100-150 cm: orientamento in senso di marcia, livello di inclinazione 01.
- 5 76-105 cm: il DARB potrebbe non essere adatto a tutti i veicoli, e non tutti i livelli di inclinazione potrebbero essere compatibili con il posto a sedere.

[Fig. 2a-2f]

INSERIMENTO DEL BAMBINO NEL SEGGIOLINO

AVVERTENZA

- Se il bambino tenta di premere i pulsanti ISOFIX (26) o la fibbia dell'imbracatura (7), fermare immediatamente il veicolo. Assicurarsi che il seggiolino sia fissato correttamente e che il bambino sia assicurato correttamente. Spiegare al bambino i pericoli connessi a tali azioni.

SUGGERIMENTI

- Durante l'uso del seggiolino in modalità 40-105 cm, l'altezza del poggiatesta deve essere compresa tra il livello 1 e il livello 6.
- Durante l'uso del seggiolino in modalità 100-150 cm, l'altezza del poggiatesta deve essere compresa tra il livello 5 e il livello 11.
- Quando l'imbracatura a cinque punti è riposta, l'altezza del poggiatesta deve essere compresa tra il livello 5 e il livello 11.

- 1 Premere il pulsante di regolazione della cinghia (9) e allentare il più possibile gli spillacci (6) del seggiolino.
- 2 Aprire la fibbia dell'imbracatura (7) premendo il pulsante di rilascio rosso (16) sulla fibbia e inserire il bambino nel seggiolino.
- 3 Unire le due linguette della fibbia (15) e inserirle nella fibbia dell'imbracatura (7) finché non si bloccano emettendo un "clic".
- 4 Tirare il dispositivo di regolazione dell'altezza del poggiatesta (22) per selezionare l'altezza corretta del poggiatesta (3) per il bambino e bloccarlo in posizione rilasciando il dispositivo.
- 5 Tirare la cinghia di regolazione (10) finché la cinghia non risulta piatta e aderente al corpo del bambino.

[Fig. 3a-3f]

RIMOZIONE DELL'IMBRACATURA A CINQUE PUNTI

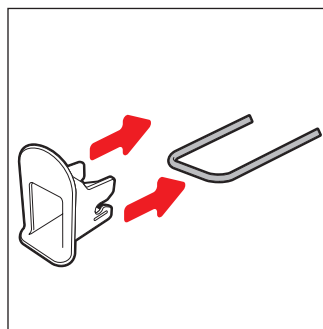
- 1 Rimuovere gli spillacci dal connettore degli spillacci (23).
- 2 Riporre il connettore degli spillacci (23) dietro lo schienale.
- 3 Aprire la fibbia dell'imbracatura (fare riferimento al punto 3.2). Rimuovere il riduttore "Cradleyou" (12) e l'imbottitura inguinale (8). Rimuovere gli spillacci imbottiti (5) aprendo la chiusura a strappo.
- 4 Aprire il rivestimento del seggiolino. Far passare la fibbia dell'imbracatura attraverso il rivestimento.
- 5 Riallacciare la fibbia dell'imbracatura. Nascondere gli spillacci (6) sotto il rivestimento e riporre la fibbia dell'imbracatura nell'apposito vano.

Reinstallazione dell'imbracatura a cinque punti: seguire i passaggi di rimozione in ordine inverso.

[Fig. 4a-4f]

OPERAZIONI PRELIMINARI

- 1 Rimuovere gli spillacci dal connettore degli spillacci (23).
- 2 Riporre il connettore degli spillacci (23) dietro lo schienale.
- 3 Aprire la fibbia dell'imbracatura [Fig. 3b]. Rimuovere il riduttore "Cradleyou" (12) e l'imbottitura inguinale (8). Rimuovere gli spillacci imbottiti (5) aprendo la chiusura a strappo.
- 4 Aprire il rivestimento del seggiolino. Far passare la fibbia dell'imbracatura attraverso il rivestimento.
- 5 Riallacciare la fibbia dell'imbracatura. Nascondere gli spillacci (6) sotto il rivestimento e riporre la fibbia dell'imbracatura nell'apposito vano.



Reinstallazione dell'imbracatura a cinque punti: seguire i passaggi di rimozione in ordine inverso.

UTILIZZO DEL SEGGIOLINO

AVVERTENZA

- NON orientare il seggiolino in senso di marcia se l'età del bambino è inferiore a 15 mesi (consultare le istruzioni).
- **Rimuovere il riduttore "Cradleyou" (12) se l'altezza del bambino è superiore a 75 cm.**
- Non attorcigliare o spostare la cintura di sicurezza del veicolo.

ATTENZIONE!

- Il seggiolino deve essere sempre ancorato quando si trova nel veicolo, anche se il bambino non è al suo interno.

SUGGERIMENTI

- I connettori ISOFIX (25) sono protetti da eventuali danni quando sono inseriti nella base del seggiolino.
- Quando il seggiolino è in modalità 100-150 cm, riporre l'imbracatura a cinque punti e ripiegare il piede di supporto nella base del seggiolino.
- La cinghia diagonale della cintura di sicurezza del veicolo deve passare diagonalmente all'indietro. È possibile regolare il percorso della cintura di sicurezza con l'ALR (avvolgitore con bloccaggio automatico) su entrambi i lati.
- È essenziale che la cinghia subaddominale della cintura di sicurezza del veicolo sia indossata in basso, affinché il bacino sia ancorato saldamente.

- 1 Tirare il piede di supporto (20) in direzione opposta rispetto alla base del seggiolino fino a udire un "clic" ed estenderlo completamente.
- 2 Premere i pulsanti ISOFIX (26) per estrarre i due connettori ISOFIX (25) dalla base.
- 3 Spingere il seggiolino all'indietro finché non si appoggia saldamente al sedile del veicolo; quando i connettori sono agganciati correttamente verrà emesso un "clic". Gli indicatori sui connettori ISOFIX passeranno dal rosso al verde.
- 4 Spingere il seggiolino per evitare di lasciare uno spazio libero tra il sedile e lo schienale del seggiolino, con il rischio di lesioni.
- 5 Premere entrambi i pulsanti di regolazione (21) ed estrarre il piede di supporto (20) finché non entra saldamente a contatto con il pavimento del veicolo; gli indicatori del piede di supporto devono essere verdi.
- 6 Rilasciare i pulsanti per allentare gli agganci ISOFIX (2) da entrambi i lati. Riportare i connettori ISOFIX (25) all'interno della base del seggiolino.

[Fig. 5a-5f]

- 7 Spostare il seggiolino all'indietro e spingere lo schienale contro il sedile del veicolo.
- 8 Installazione in senso contrario di marcia con ISOFIX e piede di supporto (40-105 cm); usare il sistema ISOFIX e il piede di supporto.
- 9 Sganciare gli spallacci dalla loro posizione iniziale. Inserire gli spallacci negli anelli situati sul lato destro e sul lato sinistro, come illustrato in figura. Inserire il bambino nel seggiolino assicurandosi che la parte superiore degli spallacci sia nella posizione corretta, sulle spalle ma non troppo vicino al collo.

[Fig. 6a-6d]

- 10 Installazione in senso di marcia con ISOFIX e piede di supporto (76-105 cm); usare il sistema ISOFIX e il piede di supporto. Rimuovere il riduttore "Cradleyou" (12).
- 11 Sganciare gli spallacci dalla loro posizione iniziale. Inserire gli spallacci negli anelli situati sul lato destro e sul lato sinistro, come illustrato in figura. Inserire il bambino nel seggiolino assicurandosi che la parte superiore degli spallacci sia nella posizione corretta, sulle spalle ma non troppo vicino al collo.

[Fig. 6e-6h]

- 12 Installazione in senso di marcia con ISOFIX e cintura di sicurezza o con la sola cintura di sicurezza (100-150 cm). Usare il sistema ISOFIX. Se il veicolo non è dotato di agganci

ISOFIX, ignorare questo passaggio. Installare il seggiolino usando la cintura di sicurezza del veicolo.

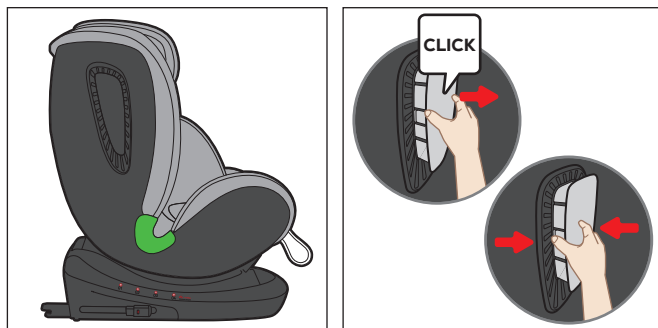
- 13 Estrarre la cintura di sicurezza dall'ARL (avvolgitore con bloccaggio automatico). Far passare la cinghia diagonale attraverso la guida (14) sul poggiatesta dallo stesso lato, quindi tirare sia la cinghia diagonale e la cinghia subaddominale attraverso la guida (17) sull'altro lato della base. Mantenere la cinghia diagonale nella guida (14) tra la parte esterna del collo e la spalla (esattamente tra il punto A e il punto B).
- 14 Allacciare la cintura di sicurezza fino a udire un "clic". Seguire la direzione indicata dalle frecce per serrare la cintura e inserire la parte in eccesso nell'ALR. Scuotere il seggiolino per assicurarsi che sia fissato saldamente.

[Fig. 6i-6l]

UTILIZZO DEL SISTEMA DI PROTEZIONE DAGLI IMPATTI LATERALI (SIPS)

SUGGERIMENTO

- Estrarre i SIPS (13) quando il bambino è all'interno del seggiolino per migliorare le prestazioni di sicurezza del seggiolino.
- 1 Per estrarre i SIPS, tirare le sporgenze dei SIPS all'esterno finché non viene emesso un "clic". Per reinserire i SIPS, premerli e spingerli completamente all'interno.

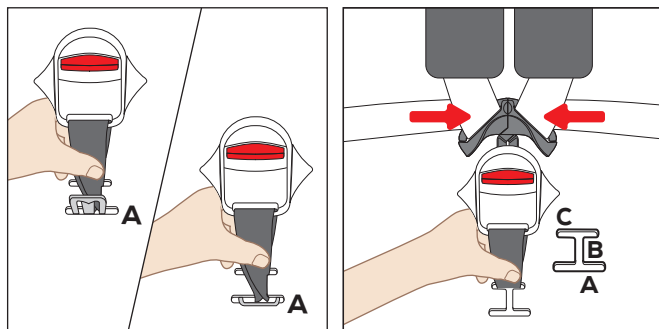


PULIZIA E INSTALLAZIONE DELLA FIBBIA DELL'IMBRACATURA

AVVERTENZA!

- Tirare la cinghia inguinale per assicurarsi che la piastra metallica sia fissata saldamente nell'involucro del seggiolino.

Ruotare la piastra metallica delle cinghie inguinali di 90° in verticale. Fare scorrere la piastra metallica attraverso la fessura dell'imbracatura in modo tale che la sezione B si trovi in posizione orizzontale; ora è possibile rimuovere la fibbia dell'imbracatura (7) dalla fessura A. Per reinstallare la fibbia dell'imbracatura, procedere come illustrato di seguito per agganciare la piastra metallica nella fessura dell'imbracatura. Infilare la cinghia attraverso l'imbottitura inguinale (8). Assicurarsi che la piastra metallica si trovi sotto la fessura C durante l'uso.

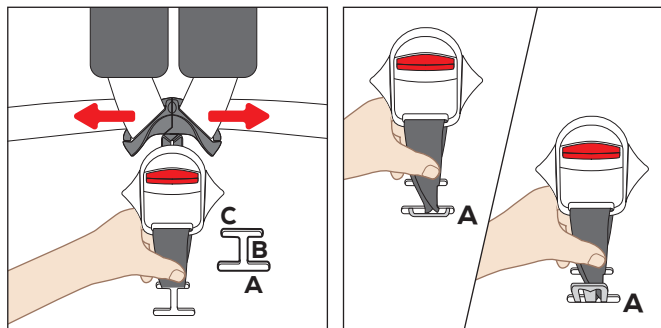


Fibbia dell'imbracatura

Per garantire la sicurezza del bambino, è essenziale che la fibbia dell'imbracatura funzioni correttamente. I malfunzionamenti della fibbia dell'imbracatura sono generalmente causati da un accumulo di sporizia o dalla presenza di oggetti estranei.

- Premendo il pulsante di rilascio rosso, le linguette della fibbia (15) impiegano molto tempo per fuoriuscire.
- Le linguette della fibbia (15) non si incastrano (quando vengono spinte all'interno, fuoriescono).
- Le linguette della fibbia (15) non emettono un "clic" quando vengono inserite.
- Le linguette della fibbia (15) sono difficili da inserire (si percepisce una certa resistenza).
- La fibbia dell'imbracatura (7) si apre solo applicando una forza eccessiva.

Soluzione: immergere la fibbia dell'imbracatura in una soluzione di acqua calda e detersivo per almeno un'ora. Risciacquare accuratamente la fibbia e asciugarla.



PULIZIA, MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Usare esclusivamente rivestimenti C006 originali. Il rivestimento è parte integrante del seggiolino ed è essenziale per assicurare il corretto funzionamento del sistema. I rivestimenti di ricambio sono disponibili presso il rivenditore.
- Non strizzare il rivestimento del seggiolino e l'imbottitura interna per asciugarli per evitare di lasciare grinze.

LAVAGGIO

- Il rivestimento può essere rimosso e lavato con un detersivo neutro.
- Il riduttore può essere lavato nello stesso modo del rivestimento. Rimuovere tutti componenti in schiuma dalla parte superiore e dalla parte inferiore prima del lavaggio; tali componenti non possono essere lavati.
- Gli spallacci imbottiti possono essere rimossi e lavati con acqua tiepida e del detersivo.
- Le parti in plastica e le cinghie possono essere lavate con acqua e detersivo. Non usare sostanze chimiche caustiche (come i solventi).

CONTROLLI DI SICUREZZA

- In caso di problemi durante l'installazione, contattare il costruttore. Ispezionare regolarmente la cintura del seggiolino per assicurarsi che funzioni correttamente.
- Ispezionare regolarmente il seggiolino per verificare che non sia danneggiato.
- Non usare il seggiolino se è danneggiato.

DOPO UN INCIDENTE

- Interrompere l'uso del seggiolino dopo un incidente. Dopo un incidente, sostituire il seggiolino con uno nuovo.

SMALTIMENTO

Rispettare le normative applicabili in vigore nel proprio Paese.

Smaltimento dell'imballaggio	Cassonetto per scatole in cartone
Rivestimento del seggiolino	Rifiuti residui, incenerimento
Parti in plastica	Cassonetti corrispondenti all'etichettatura
Parti in metallo	Cassonetto per metalli
Cinghie	Cassonetto per poliestere
Fibbia e linguette	Rifiuti residui

INTRODUÇÃO

Obrigado pela sua preferência por este produto. Ele foi criado para si de acordo com as mais elevadas normas de qualidade. Por favor, leia o manual de utilização cuidadosamente antes de usar e operar a unidade. Siga todos os avisos. Se o dispositivo for entregue a outra pessoa, este manual tem de ser também entregue. Por favor, guarde este manual para futuras referências.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

Aviso relativo a sistemas melhorados de retenção da criança da categoria i-Size (40-105 cm):

- 1 Este é um sistema melhorado de retenção da criança i-Size. Foi aprovado de acordo com a norma UN N^o 129 para uso com posições no assento do veículo e compatível com i-Size, conforme indicado pelos fabricantes do veículo no manual de utilização do veículo. No caso de dúvida, consulte o fabricante ou revendedor do sistema melhorado de retenção da criança.
- 2 O fabricante não se responsabiliza por danos devido a uma utilização inadequada ou incorreta, nem pelo não seguimento deste manual.
- 3 O C006 i-Size foi criado exclusivamente para fixar a criança no seu veículo.

Aviso relativo a sistemas melhorados de retenção da criança da categoria de assento elevatório i-Size (100-150 cm):

- 1 Este é um sistema melhorado de retenção da criança de assento elevatório i-Size. Foi aprovado de acordo com a norma UN N^o 129 para uso principalmente em "posições de assento i-Size", conforme indicado pelos fabricantes do veículo no manual de utilização do veículo. No caso de dúvida, consulte o fabricante ou revendedor do sistema melhorado de retenção da criança.
- 2 O fabricante não se responsabiliza por danos devido a uma utilização inadequada ou incorreta, nem pelo não seguimento deste manual.
- 3 O C006 i-Size foi criado exclusivamente para fixar a criança no seu veículo.

TIPO	ESTATURA	ORIENTAÇÃO	INSTALAÇÃO	TIPO DE APROVAÇÃO
i-Size	40-105 cm ≤ 19,5 kg	Virado para trás	Isofix + perna de suporte	Assento de segurança para crianças
	76-105 cm ≤ 19,5 kg	Virado para a frente	Isofix + perna de suporte	
	100-150 cm	Virado para a frente	Cinto + Isofix	
			Cinto	

AVISO

- O assento de segurança para crianças foi criado, testado e aprovado de acordo com os requisitos da norma europeia para equipamento de segurança para crianças (ECE R129/03). O selo de aprovação "E" (num círculo) e o número de aprovação encontram-se no rótulo de aprovação cor-de-laranja (autocolante no assento de segurança para crianças).

LOCAL DO ASSENTO DE SEGURANÇA DA CRIANÇA NO VEÍCULO

AVISO

- Não use o sistema de retenção melhorado da criança (ECRS) em posições de assento onde haja um airbag frontal ativo instalado. (ECRS = sistema de retenção melhorado da criança)
- **IMPORTANTE - NÃO use virado para a frente antes de a criança ter 15 meses (consulte as instruções).**
- Virado para trás (contra a direção de viagem) 40-105 cm: Não use em assentos do passageiro com um airbag frontal ativo!
- Virado para trás (na direção de viagem) 76-150 cm: Se houver airbag do passageiro: Faça deslizar o assento do passageiro completamente para trás e siga quaisquer outras instruções relevantes (tenha em conta as normas em vigor no seu país) no manual do seu veículo, e certifique-se de que o airbag está desativado.
- Tenha em conta as instruções de utilização de sistemas de retenção melhorados da criança (ECRS) no manual do veículo. Durante a utilização, siga todas as restrições relacionadas com airbags.
- Consulte o manual do veículo quanto a informação relativa a assentos do veículo certificados para utilizar sistemas de retenção de crianças, de acordo com a ECE R16.
- **NÃO use virado para a frente antes de a criança ter 15 meses (consulte as instruções).**

Opções de utilização do C006 i-Size:

Assento de segurança para crianças C006	Posição de assento no veículo com ISOFIX	
	i-Size	Sem ser i-Size
C006 i-Size	✓	✓

Pode usar o seu assento de segurança para crianças do seguinte modo:

Virado para a frente (na direção de viagem)	Sim <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Virado para trás (contra a direção de viagem)	Sim <input type="checkbox"/>
Com cinto de segurança com 2 pontos	Não
Com cinto de segurança com 3 pontos	Sim <input type="checkbox"/>
Em assentos com: Fixadores ISOFIX	Sim <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

1 Quando usar como i-Size (40-105 cm). Este ECRS é adequado para veículos equipados com os requisitos ECE R14 e apenas após instalar ISOFIX.

2 Quando usar como i-Size (76-105 cm). Este ECRS é adequado para veículos equipados com os requisitos ECE R14 e apenas após instalar ISOFIX.

3 Quando usar como assento elevatório i-Size (100-150 cm):

Este ECRS é adequado para modelos de cinto de segurança equipados com cintos de segurança de 3 pontos que tenham passado nos requisitos ECE R16, e não é adequado para modelos equipados apenas com cintos de segurança de 2 pontos.

Tenha em conta as normas em vigor no seu país.

AVISOS E INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Para garantir a segurança ótima da criança, leia com atenção este manual de utilização e siga-o.
- A fivela do cinto do veículo nunca pode cruzar a guia do cinto do assento. Se o encaixe do cinto for demasiado comprido, o assento da criança não é adequado para ser usado nesta posição no veículo. No caso de dúvidas, contacte o fabricante do sistema de retenção da criança.
- O assento de segurança da criança tem de ser sempre fixado corretamente com o cinto do veículo no veículo, mesmo quando não for utilizado.
- Objetos rígidos e peças de plástico do assento de segurança da criança deverão ser dispostos e montados de modo a que não haja a probabilidade de ficarem presos durante a utilização no dia a dia do veículo devido ao movimento de um assento ou na porta do veículo.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o cinto automático de três pontos do veículo fica ajustado de forma correta e firme no corpo da criança. Nunca torça o cinto!
- Quaisquer alças a segurar o assento de segurança para crianças deverão ficar apertadas. Quaisquer alças a fixar a criança deverão ser ajustadas ao corpo da criança, e nunca deverão ficar torcidas.
- Dopo aver posizionato il bambino nel seggiolino, la cintura di sicurezza deve essere fissata correttamente. Assicurarsi che la cinghia che ancora il seggiolino al veicolo sia fissata correttamente, che la cinghia subaddominale sia allacciata in basso, in modo da trattenere saldamente il bacino, e che il piede di supporto sia a contatto con il pavimento del veicolo.
- A cobertura do sistema melhorado de retenção da criança não deverá ser substituída por qualquer outra para além da recomendada pelo fabricante, pois a cobertura constitui uma parte integral do desempenho de retenção.
- Nunca deixe a criança no assento de segurança para crianças sem supervisão.
- Qualquer bagagem ou outros objetos que possam causar ferimentos no caso de colisão deverão ser devidamente fixados.
- O assento de segurança da criança só pode ser substituído por um recomendado pelo fabricante. A cobertura de tecido é uma parte essencial do produto.
- O assento de segurança da criança deverá ser substituído se for sujeito a grandes cargas, no caso de acidente, ou se for deixado cair.
- O assento de segurança da criança foi criado para ser usado apenas no automóvel.
- Não faça quaisquer alterações ou adições ao assento de segurança da criança sem a aprovação da autoridade de aprovação. Não seguir estas instruções pode dar origem a sérios problemas de segurança.
- NÃO use o assento de segurança para crianças se as superfícies estiverem muito quentes devido à luz do Sol.
- Fixe sempre a criança no assento de segurança da criança, mesmo em viagens curtas, pois é nestas que grande parte dos acidentes ocorrem. NÃO deixe este assento de segurança para crianças ou outros artigos libertos ou sem fixação no seu veículo. Retire o assento de segurança da criança do automóvel se não for usado regularmente, e guarde-o num local seco e protegido da luz do Sol.
- Recomendamos que não use um assento de segurança da criança em segunda mão, cujo histórico seja desconhecido para si. Pode ter danos estruturais invisíveis ou defeitos devido a um uso/armazenamento incorreto.
- Quando o assento de segurança para crianças não for fornecido com uma cobertura de tecido, recomendamos que seja mantido afastado da luz direta do Sol, caso contrário, pode ficar demasiado quente para a pele da criança.
- O sistema melhorado de retenção da criança não deverá ser usado sem a cobertura.
- Devido a potenciais problemas médicos inerentes ao baixo peso ao nascer e a crianças prematuras, contacte sempre um médico ou hospital para avaliar a adequabilidade do ECRS antes de sair do hospital ou de usar o ECRS.
- **NÃO use virado para a frente antes de a criança ter 15 meses (consulte as instruções).**

RODAR O ASSENTO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

AVISO

- Quando o assento é rodado 90 graus, o utilizador pode colocar a criança nesta posição, mas não pode usar este ângulo durante a condução.

DICA

- A perna de suporte tem de ser aberta antes da rotação. Quando a perna de suporte estiver dobrada por baixo da base, não pode rodar.

- 1 Puxe a perna de suporte (20) para longe do fundo da base do assento de segurança para crianças até ouvir um clique, indicando que a perna de suporte (20) está completamente esticada.
- 2 Puxe o ajuste com rotação de 360° (11) para fora com o polegar. Em simultâneo, rode a estrutura do assento 90° na direção da porta do veículo. Agora, pode colocar ou retirar facilmente a criança.
- 3 Rode a estrutura do assento 90°, de modo a ficar virada para a frente ou para trás, dependendo da altura da criança, até ficar encaixada, emitindo um som.

[Imagem 1a-1c]

AJUSTAR O ÂNGULO DO ASSENTO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

- 1 Puxe a pega de reclinção (18) e puxe o assento para fora. Depois, pode ajustar o assento. Este pode ser ajustado para 4 posições para utilização virado para a frente. As alturas precisam de usar diferentes níveis de reclinção.
- 2 40-105 cm: Instalação virado para trás. Use o nível cinco.
- 3 76-105 cm: Instalação virado para a frente. Use o nível um ao nível quatro.
- 4 100-150 cm: Instalação virado para a frente. Use o nível um.
- 5 76-105 cm: O ECRS pode não ser adequado para todos os veículos, dependendo dos modelos. Os ângulos de reclinção não combinam com o assento do veículo durante o ajuste.

[Imagem 2a-2f]

COLOCAR UMA CRIANÇA NO ASSENTO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

AVISO

- Se a criança tentar abrir os botões ISOFIX (26) ou o botão da fivela do arnês (7), pare imediatamente o veículo. Verifique se o assento de segurança para crianças foi fixado corretamente e certifique-se de que a criança está fixada corretamente. Explique à criança os perigos associados às ações dela.

DICA

- Quando usar o assento de segurança para crianças definido para os 40-105 cm, use os níveis de encosto de cabeça 1-6.
- Quando usar o assento de segurança para crianças definido para os 100-150 cm, use os níveis de encosto de cabeça 5-11.
- Quando guardar o arnês de 5 pontos, use os níveis de encosto de cabeça 5-11.

- 1 Prima o botão de ajuste da alça (9) e desaperte as alças para os ombros (6) do assento da criança ao máximo.
- 2 Para abrir a fivela do arnês (7), prima o botão de libertação vermelho (16) na fivela do arnês e depois coloque a criança no assento de segurança.
- 3 Pressione os dois encaixes da fivela (15) e pressione-os contra a fivela do arnês (7) até encaixarem, fazendo um som.
- 4 Puxe o ajuste da altura do encosto de cabeça (22), selecione a altura correta no encosto de cabeça (3) e encaixe na posição mais adequada para a criança, libertando o ajuste.
- 5 Puxe a alça de ajuste (10) até que ela fique plana e ajustada ao corpo do seu filho.

[Imagem 3a-3f]

GUARDAR O ARNÊS DE 5 PONTOS

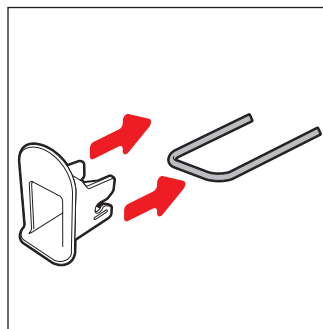
- 1 Retire as alças para os ombros do conector da alça para os ombros (23).
- 2 Guarde o conector da alça para os ombros (23) atrás do encosto.
- 3 Abra a fivela do arnês (consulte o ponto 3.2). Retire o redutor do assento "Cradleyou" (12) e a almofada entrepernas (8). Liberte o velcro e retire as ombreiras (5).
- 4 Abra a cobertura do assento. Puxe a fivela do arnês para baixo através da cobertura do assento.
- 5 Volte a ligar a fivela do arnês. Oculte as alças para os ombros (6) por baixo da cobertura, e oculte a fivela do arnês para proceder à arrumação.

Volte a fixar o arnês de 5 pontos: Siga os passos pela ordem inversa.

[Imagem 4a-4f]

TRABALHO PREPARATÓRIO

- 1 Retire as alças para os ombros do conector da alça para os ombros (23).
- 2 Guarde o conector da alça para os ombros (23) atrás do encosto.
- 3 Abra a fivela do arnês [Imagem 3b]. Retire o redutor do assento "Cradleyou" (12) e a almofada entrepernas (8). Abra o velcro e retire as ombreiras (5).
- 4 Abra a cobertura do assento. Puxe a fivela do arnês para baixo através da cobertura do assento.
- 5 Volte a ligar a fivela do arnês. Oculte as alças para os ombros (6) por baixo da cobertura, e oculte a fivela do arnês para proceder à arrumação.



Volte a fixar o arnês de 5 pontos: Siga os passos pela ordem inversa.

USAR O ASSENTO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

AVISO

- NÃO use virado para a frente antes de a criança ter 15 meses (consulte as instruções).
- **Retire o redutor do assento “Cradleyou” (12) quando o bebê tiver mais de 75 cm.**
- O cinto do veículo não pode estar torcido nem ter os locais alterados.

CUIDADO

- O assento de segurança para crianças tem de ser sempre fixado quando estiver no veículo, mesmo que não transporte qualquer criança.

DICA

- Os braços de fixação ISOFIX (25) estão protegidos contra danos quando são pressionados de volta para a base do assento.
- Quando usa esta cadeirinha para o carro com 100-150 cm, oculte o arnês de 5 pontos e dobre a perna de suporte para a base do assento.
- A secção diagonal do cinto de segurança do veículo tem de passar diagonalmente atrás. Pode ajustar o tamanho do cinto com o ALR (retrator do bloqueio automático) do veículo de ambos os lados.
- Chamamos a atenção para a importância de garantir que qualquer cinto de segurança do veículo tem de ser usado bem em baixo, de modo a que a pélvis fique bem fixada.

- 1 Puxe a perna de suporte (20) para longe do fundo da base do assento de segurança para crianças até ouvir um clique, indicando que a perna de suporte (20) está completamente esticada.
- 2 Prima os botões ISOFIX (26) para pressionar os dois braços de fixação ISOFIX (25) para fora a partir da base.
- 3 Pressione o assento para trás até ficar firmemente assente contra o assento do veículo. Ouvirá um som de aviso que indica que está bem instalado. Ambos os lados do indicador ISOFIX passam de vermelho para a cor de segurança verde.
- 4 Pressione a cadeirinha de bebé para evitar um espaço entre o cobertor e o encosto traseiro da cadeirinha, para evitar que o produto se mova.
- 5 Prima ambos os botões de ajuste (21) e puxe para fora a perna de suporte (20) até contactar firmemente com o piso do veículo e os indicadores da perna de suporte ficarem verdes.
- 6 Liberte ambos os botões na direção um do outro para libertar o ponto de fixação ISOFIX (2) em ambos os lados. Mova os braços de fixação ISOFIX (25) de volta para a base do assento.

[Imagem 5a-5f]

- 7 Mova o assento de segurança para crianças para trás e pressione o encosto contra o assento do veículo.
- 8 Se instalado virado para trás com ISOFIX e perna de suporte (40-105 cm), use ISOFIX e perna de suporte.
- 9 Liberte as alças para os ombros da sua posição inicial. Insira as alças para os ombros nas posições esquerda e direita do tirante, conforme apresentado na imagem. Coloque a criança no assento, certificando-se de que o topo das alças para os ombros fica na posição correta nos ombros e que não fica perto do pescoço da criança.

[Imagem 6a-6d]

- 10 Se instalado virado para a frente com ISOFIX e perna de suporte (76-105 cm), use ISOFIX e perna de suporte. Retire o redutor do assento “Cradleyou” (12).
- 11 Liberte as alças para os ombros da sua posição inicial. Insira as alças para os ombros nas posições esquerda e direita do tirante, conforme apresentado na imagem. Coloque a criança no assento, certificando-se de que o topo das alças para os ombros fica na posição correta nos ombros e que não fica perto do pescoço da criança.

[Imagem 6e-6h]

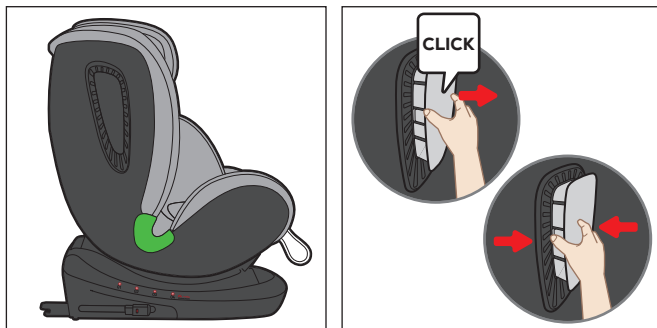
- 12 Instalado virado para a frente com ISOFIX e cinto, ou apenas com cinto de segurança para adulto (100-150 cm). Use ISOFIX. Se não tiver conectores ISOFIX, ignore este passo. Instale o assento de segurança para crianças usando o cinto do veículo.
- 13 Puxe para fora o cinto do cinto ALR (retrator de bloqueio automático). Passe o cinto na diagonal através do mesmo lado de orientação (14) no encosto de cabeça, depois puxe o cinto na diagonal e o cinto da cintura em simultâneo através da outra orientação (17) na base. Mantenha o cinto diagonal na posição da orientação do cinto (14) entre o exterior do pescoço e o ombro (no meio de ambos os pontos).
- 14 Fixe a ponta da fivela na fivela do assento do veículo até fazer um clique. Siga a direção da seta para apertar o cinto, e coloque o cinto redundante no ALR. Abane a cadeirinha para o carro para se certificar de que está bem fixada.

[Imagem 6i-6l]

USAR O SISTEMA DE PROTEÇÃO CONTRA IMPACTO LATERAL (SIPS)

DICA

- Retire o SIPS (13) quando o bebê estiver no assento. Isto melhora significativamente o desempenho de segurança na cadeirinha para o carro.
- 1 Método para retirar: Puxe a saliência SIPS para fora e ouvirá um clique quando puxar completamente para fora. Se não quiser usar o componente de remoção, prima o botão para dentro e pressione a saliência SIPS para dentro por completo.

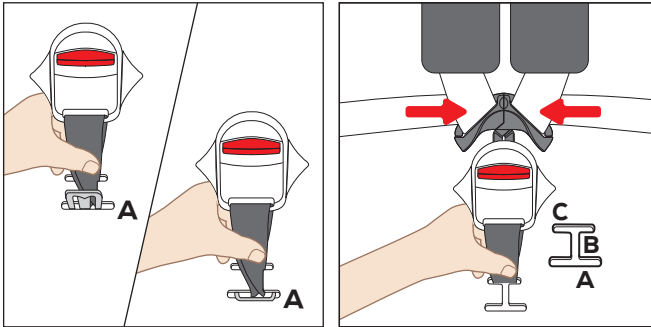


LIMPEZA E INSTALAÇÃO DA FIVELA DO ARNÊS

AVISO

- Puxe a alça dura da virilha para se certificar de que a placa de metal está bem fixada na estrutura do assento.

Rode a placa de metal nas alças da virilha 90° na vertical. Faça deslizar a placa de metal através da ranhura do arnês de modo a que (B) assente na horizontal, depois a fivela do arnês (7) pode ser retirada da ranhura (A). Para voltar a instalar a fivela do arnês, siga os passos apresentados abaixo até que a placa de metal fique fixada na ranhura do arnês. Passe a fivela através da almofada entrepernas (8) na cobertura. Certifique-se de que a placa de metal fica por baixo da ranhura (C) quando a estiver a usar.

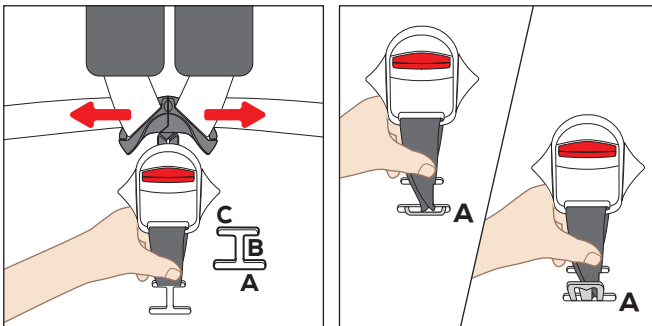


Fivela do arnês

Para garantir a segurança da criança, é essencial que a fivela do arnês continue a funcionar corretamente. O mau funcionamento da fivela do arnês costuma dever-se a um acumular de sujidade ou a objetos externos.

- Quando prime o botão de libertação vermelho, leva muito tempo para que os encaixes da fivela (15) sejam ejetados.
- Os encaixes da fivela (15) já não encaixam (quando os tenta empurrar, eles saem de novo).
- Os encaixes da fivela (15) encaixam sem fazer um clique.
- É difícil empurrar os encaixes da fivela (15) (sente alguma resistência).
- A fivela do arnês (7) abre apenas quando faz muita força.

Solução: Embeba a fivela do arnês em água quente com detergente para a loiça durante, pelo menos, uma hora. Passe bem a fivela por água e deixe-a secar.



CUIDADOS, LIMPEZA, MANUTENÇÃO E ARRUMAÇÃO

- Use apenas coberturas do assento C006 autênticas. A cobertura do assento é parte integral do assento de segurança para crianças e é fundamental para uma funcionalidade sem problemas do sistema. As coberturas do assento sobresselentes encontram-se disponíveis no seu revendedor.
- Não esprema a cobertura do assento nem o acolchoamento interior para secar. Isso pode deixar a cobertura do assento e o acolchoamento interior com vincos.

LAVAGEM

- A cobertura pode ser retirada e lavada com um detergente neutro.
- O redutor pode ser lavado do mesmo modo que a cobertura. Retire todas as partes de espuma das partes superior e inferior antes de proceder à lavagem. Estas não podem ser lavadas.
- As ombreiras podem ser retiradas e lavadas com água morna e detergente.
- As partes de plástico e os arneses podem ser lavados com água e detergente. Não use agentes de limpeza cáusticos (como solventes).

AUTO-VERIFICAÇÃO DE SEGURANÇA

- Se tiver problemas durante a instalação, contacte o fabricante. Verifique regularmente o cinto do assento para garantir que funciona.
- Verifique regularmente o assento elevatório quanto a danos visuais.
- Não use um produto danificado.

MANUSEAMENTO APÓS ACIDENTE

- Pare de usar o assento elevatório após um acidente. Após um acidente, substitua o assento elevatório por um novo.

ELIMINAÇÃO

Tenha em conta os regulamentos de eliminação de resíduos no seu país.

Eliminação da caixa	Contentor para caixas de cartão
Cobertura do assento	Desperdícios residuais, incineração de resíduos
Peças de plástico	A serem colocadas no respetivo contentor, de acordo com os rótulos
Peças de metal	Contentor para metais
Alças do cinto	Contentor para poliéster
Fivela e encaixes	Desperdício residual

NORAUTO

2A boulevard Van Gogh 59650 Villeneuve d'Ascq France

www.norauto.com

Made in P.R.C / Fabricado en/na R.P.C / Fabriqué en R.P.C

